USA's primary source for projector lamps
myprojectorlamps

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN PROJEKTOR

Epson

EMP-TWD10

Benötigen Sie eine Ersatzlampe für diesen Projektor?

www.myprojectorlamps.eu/de/ | www.meinprojektorlampen.ch

Originalanleitung des Herstellers, unverändert bereitgestellt von MyProjectorLamps.com.
Alle Marken gehören ihren jeweiligen Markeninhabern.

Größter Onlineshop für Projektorlampen in Deutschland

myprojectorlamps

Ist es Zeit für eine neue Projektorlampe?

Die Ersatzlampe für Ihren Epson EMP-TWD10 ist jetzt erhältlich.



Projektorlampe für Epson EMP-TWD10

Teilenummer: ELPLP43 / Moviemate72
Einbaufertige Originallampe mit Gehäuse
180-tägige Garantie

Ab 124,04 €

(Preise sind ohne Mehrwertsteuer)

Scannen Sie den Code oder besuchen Sie

www.myprojectorlamps.eu/de/projector-lamps/Epson/EMP-TWD10.html

Der angegebene Preis entspricht dem Stand bei Erstellung dieser Seite. Den heutigen Preis finden Sie auf unserer Website.

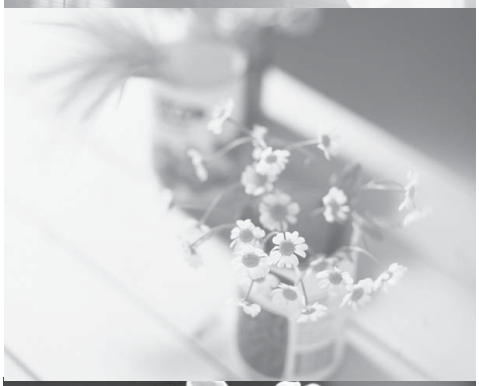
EPSON

dreamio™

Home Entertainment Projector

EMP-TWD10







Bedienungsanleitung

HDMI™ HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

DVD VIDEO

RW DVD+ReWritable

COMPACT disc SUPER VIDEO

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

3LCD

In diesem Handbuch verwendete Bezeichnungen

Achtung	Angaben, die Schäden oder Fehlfunktionen des Geräts verursachen können.
 Tipp	Zusätzliche Informationen und nützliche Punkte zu einem Thema.
☞	Bezeichnet eine Seite mit nützlichen Hinweisen zum Thema.
❶ 1	Bezeichnet Bedienungsarten oder Bedienungsreihenfolge. Die angegebenen Anweisungen müssen in der mit Zahlen bezeichneten Reihenfolge ausgeführt werden.
⏻	Tasten an der Fernbedienung oder am Hauptgerät.
„(Menüname)“	Menüoptionen und Meldungen, die angezeigt werden. Beispiel: „Helligkeit“
DVD Video DVD Video	Die verfügbaren Funktionen und Bedienungsvorgänge können sich in Abhängigkeit vom verwendeten Datenträger unterscheiden. Die nachstehenden Symbole geben an, welche Art von Datenträger verwendet wird. DVD Video Video CD Data CD Audio CD MP3/WMA JPEG DivX Ext.Vid./Comp.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsanweisungen 2
Betrieb und Lagerung 8
Disks und USB-Speicher 10
Bezeichnung der Teile und Funktionen 13
Fernbedienung vorbereiten 17

Schnelle Inbetriebnahme

Aufstellung 19
- Projektionsabstand und Leinwandgröße 19
- Anschließen des Netzkabels 19

Wiedergabe einer Disc 21
- Disc wiedergeben und projizieren 21
- Projektionsposition und Lautstärke einstellen 22
- Wiedergabe stoppen 24
- Spannungsversorgung ausschalten 24

Grundbedienung während der Wiedergabe 25
- Pause 25
- Rückwärtssuche/Vorwärtssuche 25
- Überspringen 26
- Einzelbildfortschaltung 26
- Zeitlupenwiedergabe 26
- Projektorlampe vorübergehend zur Raumbeleuchtung verwenden (Unterbrechen) 27
- Farbmodus 27
- Stummschaltung 28

Fortgeschrittene Bedienung

Werden Sie ein Wiedergabe-Experte 29
- Wiedergabe von einem DVD-Menü 29
- Wiedergabe einer Video-CD über das Menü 30
- Wiedergabe von JPEG, MP3/WMA und DivX® 32
- Wiedergabe durch Auswahl der Kapitel- oder Tracknummer 35
- Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe 36
- Programmwiedergabe 38
- Vergrößern 39
- Audiosprache ändern 40
- Untertitel-Anzeige ändern 40
- Winkel ändern 41
- Bedienung über den Wiedergabeinformations-Bildschirm 41
- Einstellen des Einschlaftimers 43
- Ändern des Bildformats 44

Wiedergabe bei Anschluss eines Peripheriegeräts 46
- Anschließen eines USB-Speichergeräts 46
- Anschließen an ein anderes Videogerät, ein Fernsehgerät oder einen Computer 47
- Bilder von externen Videogeräten oder Computern projizieren 50

Audio-Einstellungen 52
- Über Kopfhörer hören 52
- Audiogeräte mit optischem Digitaleingang anschließen 53
- Subwoofer anschließen 53
- Auswählen des Surroundsound-Modus 54
- Auswählen der digitalen Soundeffekte 54

Einstellungen und Anpassungen

Verwendung und Funktionen des Setup-Menüs 55
- Setup-Menü verwenden 55
- Liste des Setup-Menüs 56
- Liste der Sprachcodes 58
- Einstellungen für „Digitalausgang“ und Ausgangssignale 59

Verwendung und Funktionen des Menüs Bildeinstellungen 60
- Verwendung des Menüs Bildeinstellungen 60
- Menü Bildeinstellungen 61

Anhang

Fehlersuche 62
- Anzeigen ablesen 62
- Falls die Anzeigen keine Hilfe bieten 64

Wartung 66
- Reinigung 66
- Zeitpunkt zum Ersetzen von Verbrauchsmaterialien 67
- Sonderzubehör und Verbrauchsmaterial 67
- Verbrauchsmaterialien ersetzen 68

Projektionsabstand und Leinwandgröße 72
Liste mit kompatiblen Auflösungen 73
Technische Daten 75
Glossar 78
Index 79
Anfragen 80

Sicherheitsanweisungen

Sie sollten alle Sicherheits- und Bedienungshinweise lesen, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Informationen zur späteren Verwendung auf, nachdem Sie alles gelesen haben.
Die Dokumentation und das Gerät verwenden grafische Symbole, um die sichere Verwendung des Geräts zu zeigen. Bitte machen Sie sich mit diesen Warnsymbolen vertraut und beachten Sie sie, um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.

⚠ **Warnung**	Dieses Symbol verweist auf Informationen, die durch falsche Handhabung zu Personenschäden oder zum Tod führen können, wenn sie nicht beachtet werden.
⚠ **Achtung**	Dieses Symbol verweist auf Informationen, die durch falsche Handhabung zu Personen- oder Sachschäden führen können, wenn sie nicht beachtet werden.



Achtung:

Öffnen Sie nicht die Abdeckung (oder die Rückseite), um elektrische Schläge zu vermeiden. Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile. Wenden Sie sich für Reparaturen an qualifiziertes Kundendienstpersonal.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf nicht isolierte „gefährliche Spannung“ im Gehäuse des Produkts hinweisen, die stark genug sein kann, um die Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen zu bilden.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der Dokumentation im Lieferumfang des Geräts hinweisen.

Erläuterung der Symbole

Symbole, die auf Aktionen verweisen, die unterlassen werden müssen


Unterlassen


Nicht auseinander bauen


Nicht berühren


Nicht nass werden lassen


Nicht in feuchten Bereichen verwenden


Nicht auf instabile Oberflächen stellen

Symbole, die auf Aktionen verweisen, die durchgeführt werden müssen


Anweisungen


Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Wichtige Sicherheitshinweise

Beachten Sie bei der Aufstellung und Verwendung die folgenden Sicherheitsanweisungen:

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Beachten Sie sämtliche Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein trockenes Tuch.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Führen Sie die Installation gemäß den Herstellerangaben durch.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Öfen und anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, installiert werden.
- Setzen Sie die Sicherheitsvorrichtung des polarisierten oder geerdeten Steckers nicht außer Kraft. Ein polarisierter Stecker verfügt über zwei Steckerklingen, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerderter Stecker verfügt über zwei Steckerklingen und einen dritten Erdungsstift. Die breitere Steckerklinge oder der dritte Erdungsstift sind zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Sollte der vorhandene Netzstecker nicht in die Netzsteckdose passen, lassen Sie eine geeignete Netzsteckdose durch einen qualifizierten Elektriker installieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Personen auf das Netzkabel treten und dass es nicht eingeklemmt wird, insbesondere am Stecker, an der Netzsteckdose und am Austrittspunkt aus dem Gerät.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatz-/Zubehörteile.
- Verwenden Sie nur fahrbare Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen werden oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurden. Wenn ein fahrbarer Ständer verwendet wird, ist beim Verschieben des Ständers mit Gerät Vorsicht geboten, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.



- Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewittern und wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll.
- Wenden Sie sich für sämtliche Reparatur- und Wartungsarbeiten an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, beispielsweise am Netzkabel oder Netzstecker, wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.

⚠ Warnung

Setzen Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr von Feuer und elektrischen Schlägen zu vermeiden.



Nicht in feuchten Bereichen verwenden

In den folgenden Fällen müssen Sie das Gerät vom Netz trennen und sich an einen qualifizierten Kundendiensttechniker wenden:

- Wenn Rauch, ungewöhnliche Gerüche oder ungewöhnliche Geräusche aus dem Gerät kommen.
- Wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.

Wenn das Gerät unter diesen Bedingungen weiter verwendet wird, kann dies zu einem Feuer oder elektrischen Schlag führen.
Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für sämtliche Reparaturen an qualifiziertes Kundendienstpersonal.
Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Netzsteckdose auf, so dass der Netzstecker jederzeit problemlos gezogen werden kann.



Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Öffnen Sie bis auf die in dieser Anleitung erwähnten Abdeckungen niemals irgendwelche Abdeckungen am Gerät. Versuchen Sie nie, das Gerät auseinander zu bauen oder zu verändern. Wenden Sie sich für sämtliche Reparaturen an qualifiziertes Kundendienstpersonal.
Elektrische Spannungen im Gerät können schwere Verletzungen verursachen.



Nicht auseinander bauen

Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Regen oder übermäßiger Feuchtigkeit aus.



Nicht in feuchten Bereichen verwenden

Verwenden Sie ausschließlich die am Gerät angegebene Netzspannung. Andernfalls kann es zu einem Feuer oder elektrischen Schlag kommen. Wenn Ihnen die Spannungswerte Ihres Stromnetzes nicht bekannt sind, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an das Energieversorgungsunternehmen.



Unterlassen

Überprüfen Sie die Spezifikationen des Netzkabels. Durch die Verwendung eines ungeeigneten Netzkabels können Feuer oder elektrische Schläge verursacht werden.
Das Netzkabel im Lieferumfang des Geräts ist für die Spannungsversorgungsanforderungen des Vertriebslands ausgelegt. Verwenden Sie nur das Netzkabel im Lieferumfang des Geräts, wenn Sie es im Vertriebsland verwenden. Überprüfen Sie bei der Verwendung in anderen Ländern, ob die Stromnetzleistung, die Form der Netzsteckdose und die elektronischen Werte des Geräs den Standards vor Ort entsprechen, und kaufen Sie ein geeignetes Netzkabel in dem Land.



Anweisungen

Bei der Handhabung des Netzsteckers sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.
Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen können Feuer oder elektrische Schläge verursacht werden.

- Überlasten Sie Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Steckerleisten nicht.
- Netzstecker und Netzsteckdose müssen vor dem Einstecken staubfrei sein.
- Stecken Sie den Stecker ganz in die Steckdose.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Halten Sie den Netzstecker immer am Stecker fest.



Anweisungen

⚠ Warnung

Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel. Andernfalls kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

- Verändern Sie das Netzkabel nicht.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Verbiegen, verdrehen oder ziehen Sie nicht übermäßig am Netzkabel.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Elektrogeräten fern.

Wenn das Netzkabel beschädigt wird (wenn z. B. die Drähte frei liegen oder brechen), wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ersatz zu erhalten.


Unterlassen

Bei einem Gewitter darf der Netzstecker nicht berührt werden, weil die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.


Nicht berühren

Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten, Wasser oder Chemikalien auf das Gerät.

Wenn der Behälter umkippt und der Inhalt in das Gerät gelangt, kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.


Nicht nass werden lassen

Schauen Sie niemals bei eingeschalteter Lampe in das Objektiv, weil das helle Licht schädlich für Ihre Augen ist.


Unterlassen

Schieben Sie nie metallische oder entflammbare Objekte oder andere Fremdkörper durch die Ansaugöffnungen oder Luftöffnungen, da es andernfalls zu einem Feuer oder elektrischen Schlag kommen kann.


Unterlassen

Als Lichtquelle des Geräts wird eine Quecksilberdampflampe verwendet, die einen hohen Innendruck aufweist. Beachten Sie die unten aufgeführten Anweisungen.

Bei Nichtbeachtung der nachstehenden Punkte besteht Verletzungs- und Vergiftungsgefahr.

- Die Lampe darf nicht beschädigt oder Stößen ausgesetzt werden.
- Die Lampe enthält Quecksilberdampf. Bei einem Bruch der Lampe muss der Raum durchlüftet werden, um zu verhindern, dass die freigesetzten Gase eingeatmet werden oder in Kontakt mit den Augen oder dem Mund kommen.
- Bringne Sie Ihr Gesicht nicht nah an das Gerät, wenn es verwendet wird.

Falls bei einem Bruch der Lampe Gas oder Glassplitter eingeatmet werden oder in die Augen oder den Mund gelangen oder andere Beschwerden auftreten, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.


Anweisungen

Lassen Sie das Gerät oder die Fernbedienung mit eingelegten Batterien nicht bei geschlossenen Fenstern in einem Fahrzeug, an Orten, wo sie direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder an anderen Orten, die sehr heiß werden können.

Es kann zu thermischen Verformungen oder technischen Fehlfunktionen kommen, die zu einem Feuer führen können.


Unterlassen

⚠ Achtung

LASER-Produkt der Klasse 1
Öffnen Sie nicht die obere Abdeckung. Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile.


Nicht auseinander bauen

Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hohem Staubaufkommen, in der Nähe von Koch- oder Heizgeräten oder an Orten, wo es in Kontakt mit Rauch oder Dampf kommen kann.
Verwenden oder langern Sie das Gerät nicht längere Zeit im Freien.
Andernfalls kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.


Unterlassen

Die Schlitze und Öffnungen am Gerätgehäuse dürfen nicht blockiert werden. Sie sind zur Belüftung und zum Schutz des Geräts vor Überhitzung vorgesehen.

- Während des Betriebs kann es vorkommen, dass der Luftfilter an der Unterseite des Geräts durch Fremdkörper oder Papier blockiert wird. Entfernen Sie alles von der Unterseite des Geräts, das den Luftfilter blockieren könnte. Wenn das Gerät in der Nähe einer Wand aufgestellt wird, lassen Sie mindestens 20 cm zwischen der Wand und den Luftöffnungen.
- Zwischen dem Lufteintritt und etwaigen Wänden o. Ä. muss ein Abstand von mindestens 10 cm eingehalten werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Sofa, einen Teppich oder eine andere weiche Unterlage oder in eine umbaute Installation, außer wenn eine einwandfreie Belüftung gewährleistet ist.


Unterlassen

Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen fahrbaren Ständer, Ständer oder Tisch.
Das Gerät kann sonst herunterfallen oder kippen und Verletzungen verursachen.


Nicht auf instabile Oberflächen stellen

Stellen Sie sich nicht auf das Grerät und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
Das Gerät kann sonst zusammenbrechen oder herunterfallen und Verletzungen verursachen.


Unterlassen

Platzieren Sie keine Gegenstände, die durch Wärmeeinwirkung verformt oder beschädigt werden können, in der Nähe der Luftöffnungen und bringen Sie Hände und Gesicht während der Projektion nicht in die Nähe der Öffnungen.
Da aus den Luftöffnungen heiße Luft strömt, kann es andernfalls zu Verbrennungen, Verformungen oder anderen Unfällen kommen.


Unterlassen

Versuchen Sie nie, die Lampe unmittelbar nach der Verwendung zu entfernen, da sie extrem heiß ist. Schalten Sie das Gerät vor dem Ausbau der Lampe aus und warten Sie so lange, wie in dieser Anleitung angegeben, um die Lampe vollständig abkühlen zu lassen.
Die Hitze kann zu Verbrennungen oder anderen Verletzungen führen.


Unterlassen

Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme, beispielsweise eine entzündete Kerze, auf oder in die Nähe dieses Gerät.


Unterlassen

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
Die Isolierung kann sich verschlechtern, was zu einem Feuer führen kann.


Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

⚠ Achtung

Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung ausgeschaltet, der Netzstecker von der Netzsteckdose getrennt und alle Kabel getrennt wurden, bevor Sie das Gerät transportieren.
Andernfalls kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.


Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker.
Damit vermeiden Sie elektrische Schläge während der Reinigung.


Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Verwenden Sie bei der Reinigung des Geräts keine feuchten Tücher oder Lösungsmittel wie Alkohol, Verdünner oder Benzin.
Eindringen von Wasser oder Verschlechterung und Bruch des Geräts können zu einem elektrischen Schlag führen.


Anweisungen

Wenn die falschen Batterien verwendet werden, kann die Batterieflüssigkeit auslaufen oder die Batterien können zerstört werden, was zu Feuer, Verletzungen oder Korrosion des Geräts führen kann. Beachten Sie beim Ersetzen der Batterien die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität (+ und -) ein.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien oder alte und neue Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nur die Batterien, die in dieser Anleitung angegeben sind.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, wischen Sie die Batterieflüssigkeit mit einem weichen Tuch weg. Falls Batterieflüssigkeit auf Ihre Hände gelangt, waschen Sie sie sofort.
- Ersetzen Sie die Batterien, sobald sie erschöpft sind.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden werden.
- Setzen Sie Batterien keiner Hitze oder Flammen aus und legen Sie sie nicht in Wasser.
- Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Beim Verschlucken einer Batterie besteht Erstickungsgefahr.


Anweisungen

Stellen Sie die Lautstärke nicht von Anfang an zu hoch ein.
Es kann plötzlich ein lauter Ton erzeugt werden, der Schäden am Lautsprecher oder an Ihrem Gehör verursachen kann. Als Vorsichtsmaßnahme sollten Sie die Lautstärke vor dem Ausschalten des Geräts verringern und nach dem erneuten Einschalten langsam erhöhen.


Unterlassen

Wenn Sie einen Kopfhörer verwenden, stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein.
Durch Hören mit hoher Lautstärke über längere Zeit kann Ihr Gehör Schaden nehmen.


Unterlassen

Befolgen Sie den Wartungsplan für das Gerät. Wird das Gerät innen längere Zeit nicht gereinigt, kann sich Staub ansammeln und Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen.
Ersetzen Sie bei Bedarf den Luftfilter in regelmäßigen Abständen.
Wenden Sie sich an den Händler, um das Innere des Geräts bei Bedarf reinigen zu lassen.


Anweisungen

Betrieb und Lagerung

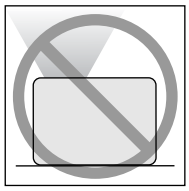
Beachten Sie die folgenden Angaben, um Fehlfunktionen und Schäden zu vermeiden.

Hinweise zur Handhabung und Lagerung

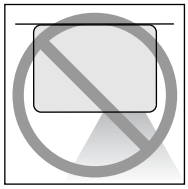
- Beachten Sie die Temperaturbereiche für Betrieb und Lagerung, die in diesem Handbuch angegeben sind, wenn Sie den Projektor verwenden und lagern.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es Vibrationen oder Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernseh-, Radio- oder Videogeräten auf, die magnetische Felder erzeugen.
  Dadurch kann die Ton- und Bildwiedergabe des Geräts beeinträchtigt werden und es kann zu einer Fehlfunktion kommen. Falls solche Symptome auftreten, stellen Sie das Gerät weiter weg von Fernseh-, Radio- oder Videogeräten auf.
- Betreiben Sie den Projektor nicht unter den folgenden Umständen. Andernfalls kann es zu Problemen beim Betrieb oder zu Unfällen kommen.



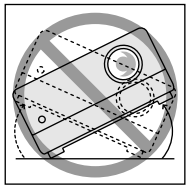
Während der Projektor auf der Spitze steht



Wenn der Projektor mit der Vorderseite nach oben zeigt



Wenn der Projektor mit der Unterseite nach oben zeigt



Wenn der Projektor zu einer Seite geneigt ist

- Bewegen Sie dieses Gerät nicht während der Wiedergabe.
  Hierdurch können Medien beschädigt oder Fehlfunktionen verursacht werden.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht an Plätzen mit Zigarettenrauch oder anderem Rauch oder in verstaubten Räumen.
  Dadurch kann die Bildqualität beeinträchtigt werden.
- Berühren Sie das Objektiv nicht mit bloßen Händen.
  Wenn sich Fingerabdrücke oder Flecken auf dem Objektiv befinden, wird das Bild nicht richtig projiziert.
  Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollten Sie unbedingt die Objektivabdedkung anbringen.
- EPSON übernimmt keinerlei Haftung für Schäden aufgrund von Projektor- oder Lampenversagen außerhalb der Garantiebedingungen.

Kondensation

Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, oder wenn der Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, schnell erwärmt wird, kann es intern oder auf der Objektivoberfläche zu Kondensation (Feuchtigkeit) kommen. Wenn sich Kondensation bildet, kann dies nicht nur zu einem fehlerhaften Betrieb wie einem schwächeren Bild führen, sondern auch die Disk und/oder Teile des Geräts beschädigen. Um eine Kondensation zu verhindern, stellen Sie das Gerät ungefähr eine Stunde vor Verwendung in dem Raum auf, in dem es verwendet werden soll. Wenn sich Kondensation bildet, trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose und warten dann vor der Verwendung ein bis zwei Stunden.

Lampe

Als Lichtquelle des Geräts wird eine Quecksilberdampflampe verwendet, die einen hohen Innendruck aufweist.
Quecksilberdamplampen weisen die folgenden Eigenschaften auf:

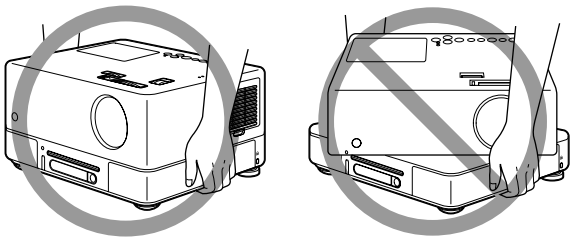
- Die Helligkeit der Lampe nimmt mit der Verwendug ab.
- Wenn die Lampe die Nutzungsdauer erreicht hat, leuchtet sie nicht mehr oder kann mit einem lauten Geräusch zerbrechen.
- Die Nutzungsdauer der Lampe kann abhängig von den individuellen Merkmalen der Lampe und der Betriebsumgebung stark variieren. Aus diesem Grund sollten Sie immer eine Ersatzlampe bereithalten.
- Nach Ablauf dieser Betriebsdauer nimmt die Gefahr eines Lampenbruchs zu. Ersetzen Sie deshalb die Lampe so bald wie möglich, wenn Sie in einer Meldung zum Ersetzen der Lampe aufgefordert werden.
- In diesem Produkt befindet sich eine Lampe, die Quecksilber (Hg) enthält. Beachten Sie die gültigen örtlichen Richtlinien zu Entsorgung und Recycling. Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem normalen Müll.

LCD

- Das LCD wird mit Hochpräzisionstechnologie hergestellt.
  Dennoch können schwarze Bildpunkte auf der Anzeige erscheinen oder einige rote, blaue oder grüne Bildpunkte leuchten gelegentlich stark auf. Außerdem können Linien mit unregelmäßiger Helligkeit oder Farbe erscheinen. Dies beruht auf den Merkmalen einer LCD-Anzeige und ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion.
- Wenn ein konstrastreiches Standbild mehr als 15 Minuten lang angezeigt wird, kann sich das projizierte Bild einbrennt.
  In diesem Fall sollten Sie einen hellen Bildschirm projizieren (wenn ein Computer verwendet wird: weißer Bildschirm, Video: eine so helle Animation wie möglich), bis die Einbrennung verschwindet. Abhängig vom Ausmaß der Einbrennung dauert das ungefähr 30 bis 60 Minuten. Wenn die Einbrennung nicht verschwindet, wenden Sie sich an den Händler.
  ☞S. 80

Dieses Gerät tragen

- Schließen Sie die Objektivabdeckung.
- Entnehmen Sie die Disk.
- Drehen Sie die Füße des Geräts hinein, wenn sie herausgedreht sind.
- Tragen Sie das Gerät nicht, wenn es gedreht ist.
- Halten Sie das Gerät beim Tragen wie in der folgenden Abbildung dargestellt. Wenn Sie die Anschlussabdeckung mit der Hand festhalten, kann sich die Abdeckung öffnen oder schließen und das Gerät kann herunterfallen.



Vorsichtsmaßnahmen beim Transport

- In diesem Gerät befinden sich viele Glas- und Präzisionsteile. Um sie beim Transport vor Erschütterungen zu schützen, sollten Sie den Karton und das Schutzmaterial verwenden, mit denen das Gerät geliefert wurde. Wenn die Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist, schützen Sie das Äußere dieses Geräts mit erschütterungsdämpfendem Material, um das Gerät vor Erschütterungen zu schützen, und verpacken Sie es in einem kräftigen Karton, den Sie deutlich sichtbar für den Transport von Präzisionsgeräten kennzeichnen.
- Schließen Sie die Objektivabdeckung und verpacken Sie das Gerät.
- Erfolgt der Transport durch einen Versanddienst, machen Sie diesen darauf aufmerksam, dass dieses Gerät Präzisionsteile enthält und entsprechend gehandhabt werden muss.

* Schäden, die während des Transports an diesem Produkt verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Urheberrecht

Die Erstellung eines Mediums für den Zweck der Ausstrahlung, öffentlichen Projektion, öffentlichen musikalischen Vorführung oder Verleihung (unabhängig von der Entschädigung oder Bezahlung bzw. ob keine erfolgt) ist ohne Genehmigung des Inhabers der Urheberrechte strikt verboten.

Disks und USB-Speicher

Disks

Lesbare Medien

Die folgenden Medien können wiedergegeben werden.

Disktypen	In diesem Handbuch verwendete Symbole	Erläuterung
DVD Video	DVD Video	Im Handel erhältliche qualitativ hochwertige Filme und Formen von visuellen Bildern. Die Wiedergabe von DVD-Videos ist nicht möglich, wenn der Regionalcode der DVD nicht dem Regionalcode-Aufkleber an der Seite dieses Geräts entspricht.
DVD+RW DVD+R DVD+R DL DVD-RW DVD-R DVD-R DL	DVD Video MP3/ WMA JPEG DivX	Links beschriebene DVD-Disks, die mit einem DVD-Recorder bespielt wurden. • Das Gerät kann eine DVD-Disk mit Bildern im Videoformat abspielen. • Das Gerät kann eine DVD-Disk mit Bildern im VR-Format abspielen. • Das Gerät kann eine Disk abspielen, wenn sie mit dem DVD-Recorder, mit dem sie aufgezeichnet wurde, „finalisiert“ wurde. • Das Gerät kann die folgenden Dateien abspielen, die im Format ISO 9660/UDF aufgezeichnet wurden: MP3/WMA/JPEG/MPEG1/2/4/DivX®3/4/5/6/DivX® Ultra • Das Gerät kann nur die erste Sitzung abspielen, obwohl das Gerät mehrere Sitzungen unterstützt.
Video CD	Video CD	Software, die Bilder und Ton enthält. • Das Gerät kann eine Video-CD (in Version 2.0) mit PBC (Playback Control) abspielen. • Das Gerät kann eine Super Video-CD (SVCD) abspielen.
CD	Audio CD	Software, die Ton und Stimmen enthält.
CD-R/RW CD+R/RW	Data CD MP3/ WMA JPEG DivX	CDs, die mit einem CD-Recorder oder einem Computer erstellt wurden. • Das Gerät kann die folgenden Dateien abspielen, die im Format ISO9660 Level-1 oder -2/UDF aufgezeichnet wurden: MP3/WMA/JPEG/Kodak Picture CD/FujiColor CD/ MPEG1/2/4/ DivX®3/4/5/6/DivX® Ultra • Das Gerät unterstützt das erweiterte Format (Joliet). • Das Gerät unterstützt mehrere Sitzungen. • Das Gerät kann eine Disk abspielen, die im Paketschreibverfahren erstellt wurde.

- Die Wiedergabe und Klangqualität von CDs mit Kopierschutz, die nicht dem Compact-Disk-Standard entsprechen, kann auf diesem Gerät nicht garantiert werden. CDs, die dem CD-Standard entsprechen, weisen das folgende Compact-Disc-Logo auf. Überprüfen Sie, ob es auf der Verpackung der Audio-Disk zu sehen ist.
- Dieses Gerät entspricht den NTSC- und PAL-Fernsehsignalformaten.
- Bei DVD-Video, SVCD und Video-CD können die Wiedergabefunktinen durch den Hersteller absichtlich eingeschränkt worden sein. Wenn dieses Gerät den Inhalt einer Disk abspielt, sind manche Funktionen möglicherweise nicht verfügbar. Schlagen Sie in den Benutzerinformationen der Disk nach, die Sie abspielen.
- DVD-R/R DL/RW-, DVD+R/R DL/RW-, CD-R/ RW- und CD+R/RW-Disks können möglicherweise nicht abgespielt werden, wenn sie verkratzt, schmutzig, gewellt sind oder wenn der Aufnahmestatus oder die Aufnahmebedingungen nicht geeignet sind. Es kann außerdem einige Zeit dauern, bis das Gerät die Diskdaten gelesen hat.

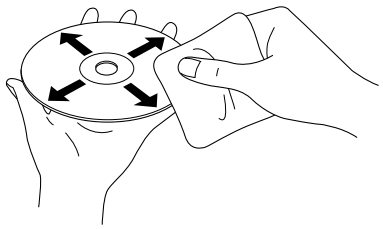
- Bei den folgenden Disks kann nur der Ton wiedergegeben werden.
  - MIX-MODE CD - CD-G - CD-EXTRA
  - CD TEXT

Nicht lesbare Medien

- Die folgenden Medien können nicht wiedergegeben werden.
  - DVD-ROM - CD-ROM - PHOTO CD
  - DVD Audio - SACD - DACD
  - DVD-RAM
- Runde Medien mit einem anderen Durchmesser als 8 oder 12 cm
- Unregelmäßig geformte Disks

Handhabung von Medien

- Vermeiden Sie die Berührung der Wiedergabeseite mit bloßen Händen.
- Bewahren Sie Medien in ihren Hüllen auf, wenn sie nicht benutzt werden.
- Bewahren Sie Medien nicht an Plätzen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder unter direkter Sonnenbestrahlung auf.
- Wenn die Wiedergabeoberfläche des Mediums durch Staub oder Fingerabdrücke verschmutzt ist, kann sich die Bild- und Tonqualität verschlechtern. Wenn die Wiedergabeoberfläche schmutzig ist, wischen Sie sie vorsichtig von innen nach außen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel wie beispielsweise Benzin oder Antistatikmittel, die für Analog-Schallplatten vorgesehen sind.
- Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf die Medien.

USB-Speicher, der abgespielt werden kann

- Sie können die folgenden USB 1.1-Speichergeräte mit dem Gerät verbinden und abspielen:
  - USB-Speicher (nur Geräte, die nicht mit der Sicherheitsfunktion ausgestattet sind)
  - Multicard-Lesegerät
  - Digitalkamera (wenn die Klasse USB-Massenspeichergerät unterstützt wird)
- Verwenden Sie ein Multicard-Lesegerät, um eine SD-Speicherkarte oder ein anderes Medium mit dem Gerät zu verbinden.
- Die Dateisysteme FAT16 und FAT32 werden unterstützt.
- Einige Systemdateien werden möglicherweise nicht unterstützt. Wenn das Medium nicht unterstützt wird, formatieren Sie das Medium vor der Verwendung auf einem Windows-System.
- Das Gerät kann nur eine Speicherkarte abspielen, auch wenn sich im Kartenlesegerät mehrere Karten befinden. Legen Sie nur die Karte ein, die Sie abspielen möchten.

Spezifikationen für Dateien, die wiedergegeben werden können

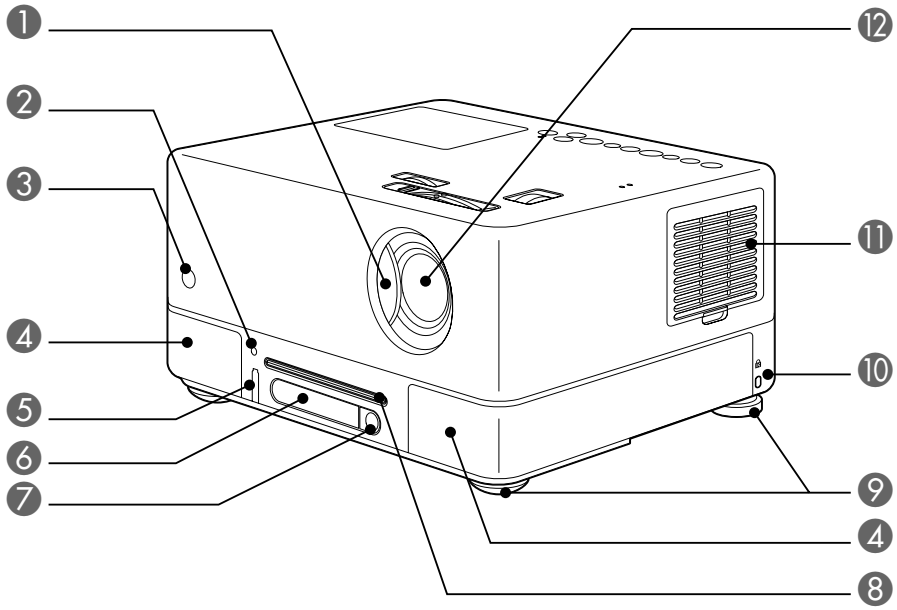
Dateiformat	Dateierweiterung*	Technische Daten
MP3	„.mp3“ oder „.MP3“	Bitrate: 16 bis 320 K bps Abtastfrequenz: 11 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
WMA	„.wma“ oder „.WMA“	Bitrate: 64 bis 192 K bps Abtastfrequenz: 44,1 kHz, 48 kHz
DivX® DivX® Ultra	„.divx“ oder „.DIVX“, „.avi“ oder „.AVI“	Bis zu 3 M bps Maximale Pixelzahl: 720 x 576 Pixel Optimale Bildrate: 30 fps Eine Datei hat möglicherweise nicht das Dateiformat DivX®, auch wenn sie die Erweiterung „.avi“ oder „.AVI“ aufweist. In solch einem Fall kann die Datei nicht abgespielt werden.
JPEG	„.jpg“ oder „.JPG“	Pixelzahl: bis zu 3027 x 2048 Pixel Motion JPEG wird nicht unterstützt. JPEG-Daten, die dem Standard DCF (Design rule for Camera File system) entsprechen, auf dem Digitalkameras basieren, werden unterstützt. Bilder werden möglicherweise nicht wiedergegeben, wenn die automatische Drehfunktion der Digitalkamera verwendet wird, oder wenn sie mit Bildbearbeitungssoftware für den Computer verarbeitet, bearbeitet oder erneut gespeichert werden.

* Wenn ein Doublebyte-Zeichen im Dateinamen verwendet wird, wird er nicht korrekt angezeigt.

Dateigröße	4 GB
Gesamtzahl Dateien	648 Dateien (einschließlich Ordnern) + 2 Standardordner
Gesamtzahl Ordner	Bis zu 300 Ordner

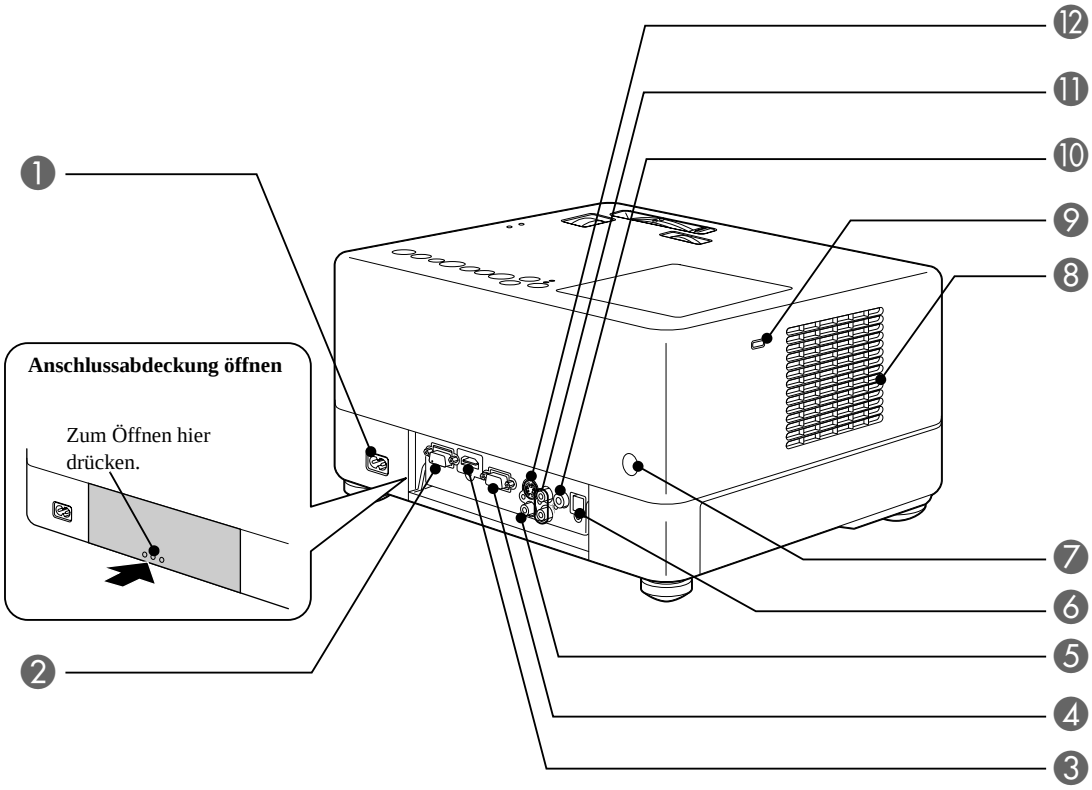
Bezeichnung der Teile und Funktionen

Front



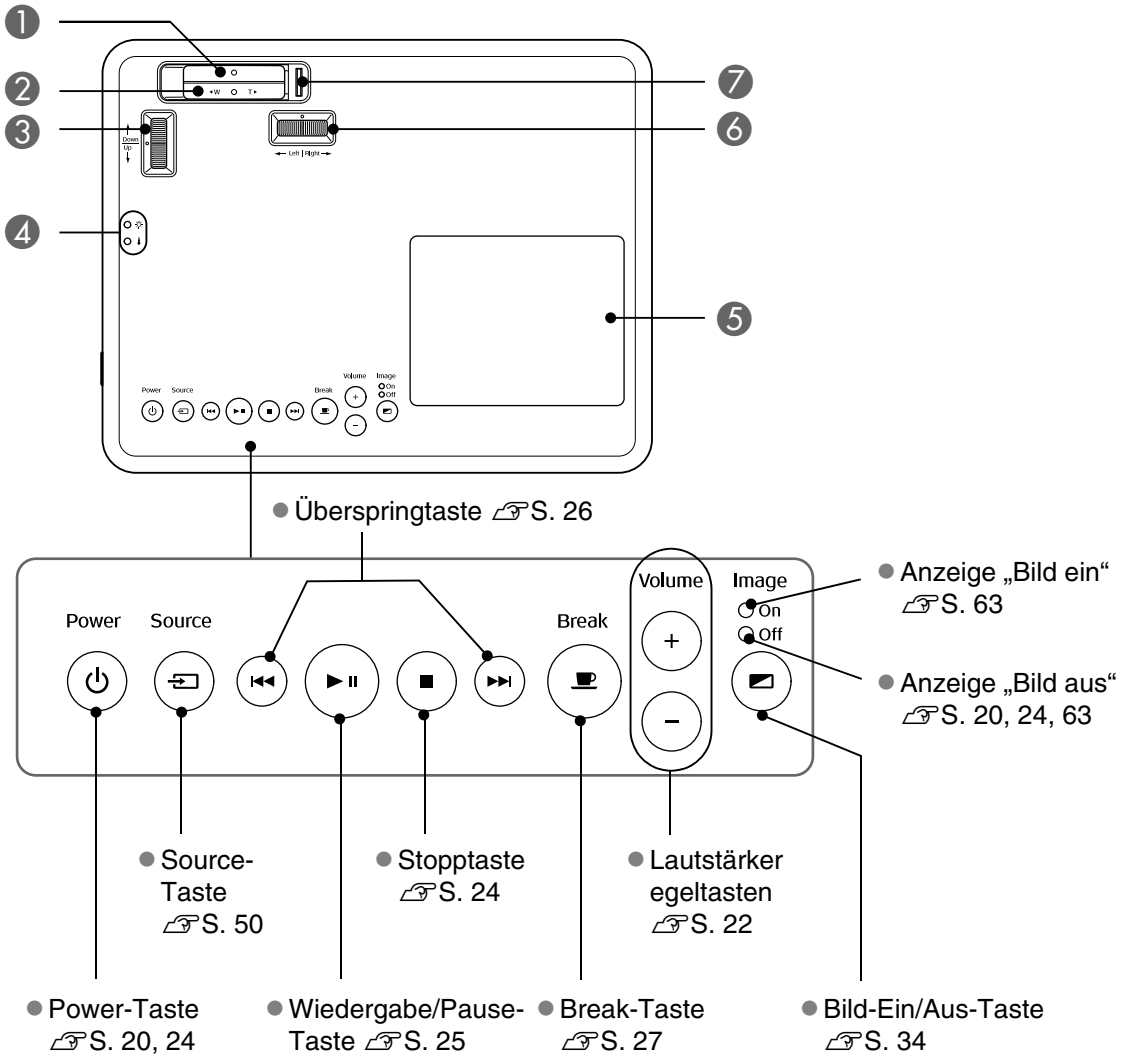
Name	Funktion
1 **Schiebeobjektivabdeckung**	Schließen Sie die Objektivabdeckung, um das Objektiv zu schützen, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Sie können die Projektion ganz stoppen, indem Sie die Objektivabdeckung während der Projektion schließen. Wenn die Abdeckung 30 Minuten lang geschlossen ist, schaltet sich die Lampe des Geräts automatisch aus. ☞S. 20
2 **Kopfhörerbuchse**	Zum Anschluss von Kopfhörern an das Gerät. ☞S. 52
3 **Fernbedienungs-Empfangsbereich**	Empfängt Signale von der Fernbedienung. ☞S. 17
4 **Lautsprecher**	Unterstützt das virtuelle Dolby-Surround-Lautsprechersystem. ☞S. 54
5 **USB-Anschluss**	Zum Anschluss eines USB 1.1-Speichers oder eines Multicard-Lesegeräts, zur Wiedergabe von MP3/WMA, JPEG, DivX® und anderen Formatspeichern. ☞S. 46
6 **Display**	Zeigt Meldungen zum Betrieb des Geräts an. ☞S. 21
7 **Auswurf-Taste**	Drücken Sie diese Taste, um eine Disk aus dem Diskfach auszuwerfen. ☞S. 24
8 **Diskfach**	Legen Sie die Disk ein, die Sie abspielen möchten. ☞S. 21
9 **Füße**	Das Gerät wird geneigt, indem Sie die Füße des Geräts an der Anschlussseite drehen. Wenn die Füße des Geräts bis zur Maximallänge herausgedreht werden, können Sie das Gerät um bis zu 10 Grad neigen. ☞S. 23
10 **Sicherheitsschlitz (🔒)**	Unterstützt das Micrsosaver-Sicherheitssystem von Kensington. Weitere Informationen finden Sie auf der Kensington-Website unter http://www.kensington.com/.
11 **Ansaugöffnung**	Führt die kühlende Luft in das Gerät. Falls die Ansaugöffnungen mit Staub verstopft sind, kann die Innentemperatur des Geräts ansteigen. Dadurch können Betriebsstörungen verursacht und die Lebensdauer der optischen Teile verkürzt werden. Reinigen Sie sie regelmäßig. ☞S. 66
12 **Projektionsobjektiv**	Projiziert das Bild.

Rück



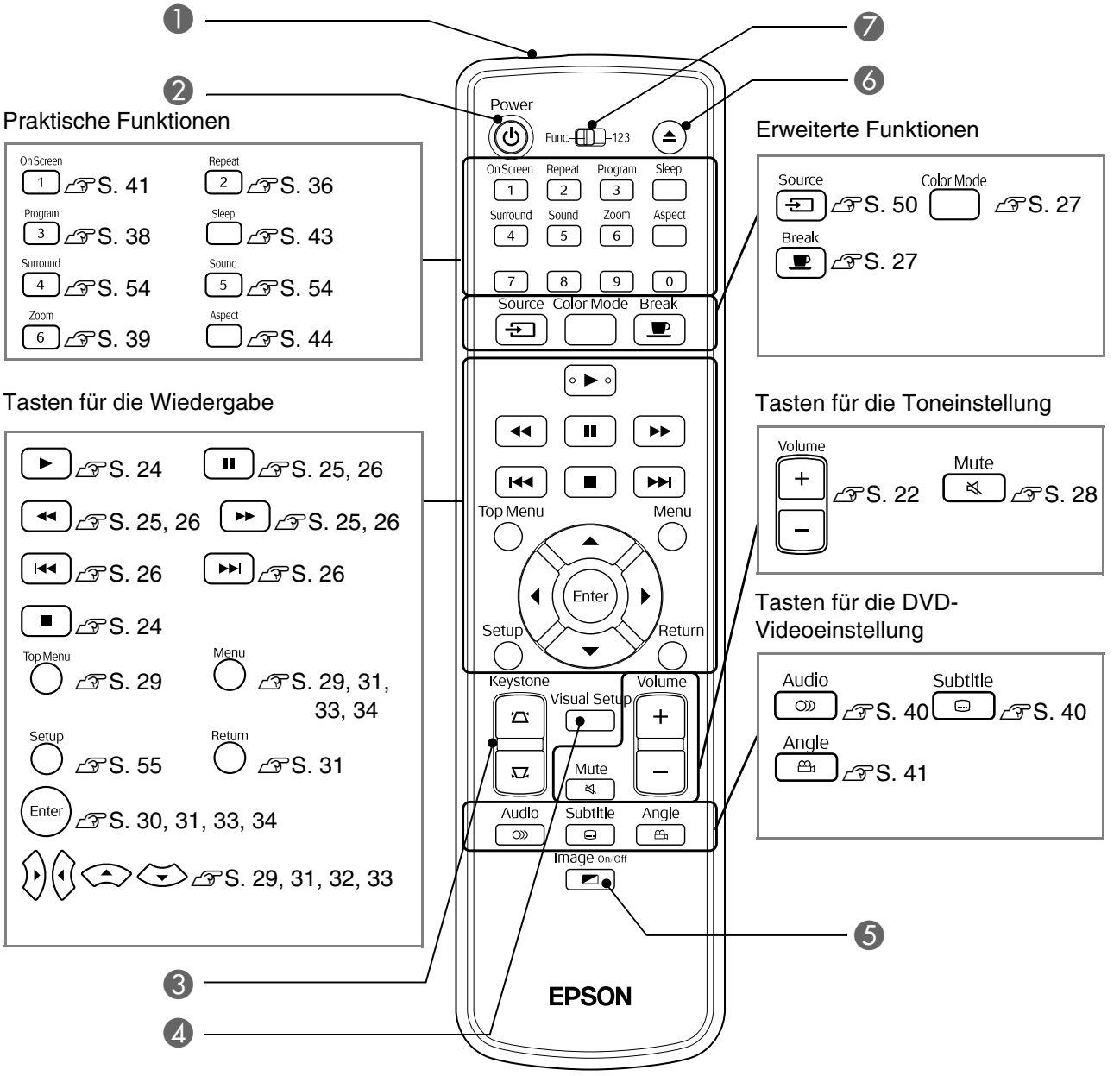
Name	Funktion
1 **Netzanschlussbuchse**	Schließen Sie das Netzkabel an. ☞S. 20
2 **Service-Anschluss**	Dies ist der Steuerungsanschluss. Er wird während der normalen Verwendung nicht gebraucht.
3 **HDMI-Eingang**	Zum Anschluss eines Videogeräts im HDMI-Format oder eines Computers an das Gerät. ☞S. 49
4 **Computer-Eingang**	Kann an den RGB-Ausgang eines Computers oder den Component-Video-Ausgang eines Videogeräts angeschlossen werden. ☞S. 48, 49
5 **Video-Eingang**	Kann an den gewöhnlichen Bildausgang eines Videogeräts angeschlossen werden. ☞S. 47
6 **Optischer Audioausgang**	Kann an ein Audiogerät mit einem optischen Digitaleingang angeschlossen werden. ☞S. 53
7 **Fernbedienungs-Empfangsbereich**	Empfängt Signale von der Fernbedienung. ☞S. 17
8 **Luftaustritt**	Die Luftauslassöffnung des Geräts für die Kühlluft. **⚠ Achtung** Die Luftaustritte nicht blockieren und nicht während oder unmittelbar nach der Projektion berühren, da sie heiß werden.
9 **Schalter zum Öffnen der Lampenabdeckung**	Drücken Sie diese Taste, um die Lampenabdeckung zu öffnen. ☞S. 69
10 **Subwoofer-Ausgang**	Zum Anschluss eines optionalen Subwoofers an das Gerät. ☞S. 53
11 **zum Audio-Eingang**	Kann an den Audio-Ausgang des angeschlossenen Videogeräts oder Computers angeschlossen werden. ☞S. 47, 48, 49
12 **S-Video-Buchse**	Kann an den S-Video-Ausgang eines Videogeräts angeschlossen werden. ☞S. 48

Oberseite



Name	Funktion
❶ **Schärfering**	Drehen Sie den Ring nach links oder rechts, um das Bild scharf zu stellen. ☞S. 22
❷ **Zoomring**	Drehen Sie den Ring nach links oder rechts, um das Bild zu zoomen. ☞S. 22
❸ **Regler für vertikalen Objektivversatz**	Drehen Sie den Regler vor- oder rückwärts, um die vertikale Bildposition anzupassen. ☞S. 22
❹ **Statusanzeige**	Wenn beim Gerät ein Problem auftritt, blinkt oder leuchtet die Statusanzeige, um das Problem anzuzeigen. ☞S. 62
❺ **Lampenabdeckung**	Öffnen Sie beim Austausch der Lampe diese Abdeckung und ersetzen Sie die Lampe. ☞S. 69
❻ **Regler für horizontalen Objektivversatz**	Drehen Sie den Regler nach links oder rechts, um die horizontale Bildposition anzupassen. ☞S. 22
❼ **Griff für die Objektivabdeckung**	Verschieben Sie den Griff, um die Objektivabdeckung zu öffnen oder zu schließen. ☞S. 20

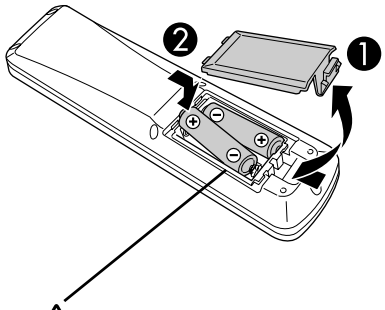
Fernbedienung



Name	Funktion
1 **Fernbedienungssender**	Sendet die Signale der Fernbedienung aus. S. 17
2	Schaltet die Stromversorgung des Geräts ein oder aus. S. 24
3	Korrigiert die Trapezverzerrung des Bildes in quadratisch oder rechteckig. S. 23
4 Visual Setup	Ruft das Menü zur Einstellung der Projektion oder zum Abschluss auf und schließt es. S. 60
5	Schaltet die Gerätelampe ein oder aus. Wenn Sie einen Wiedergabetitel aus der Dateiliste ausgewählt haben, verwenden Sie diese Taste, um die Gerätelampe auszuschalten und nur die Musik zu genießen. S. 34
6	Drücken Sie diese Taste, um eine Disk aus dem Diskfach auszuwerfen. S. 24
7 **Umschalter Funktionen/ Zahlen**	Schaltet zwischen den Funktions- und Zahlentasten um, die Sie verwenden möchten. Verschieben Sie den Schalter in die Position Funktion, um eine Funktion zu verwenden. S. 29

Fernbedienung vorbereiten

Batterien einlegen



⚠ Achtung

Kontrollieren Sie die Polaritätszeichen (+) und (-) im Batteriefach, damit Sie die Batterien richtig einsetzen.

Beim Erwerb sind die Batterien nicht in der Fernbedienung eingelegt. Legen Sie die Batterien, die im Lieferumfang dieses Geräts enthalten sind, vor der Verwendung ein.

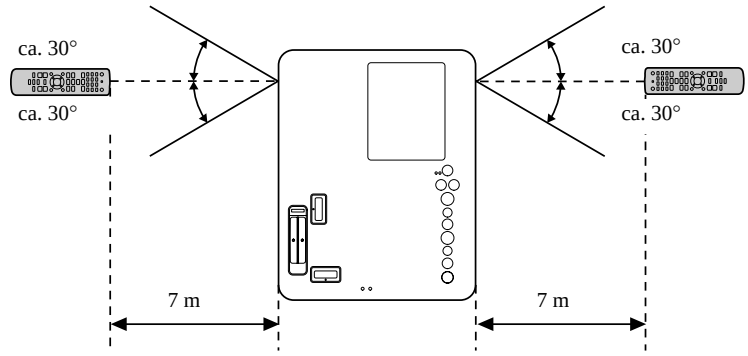
1. Drücken Sie auf die Verriegelung an der Rückseite der Fernbedienung und heben Sie den Batteriefachdeckel ab.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität ein.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.

Tipp

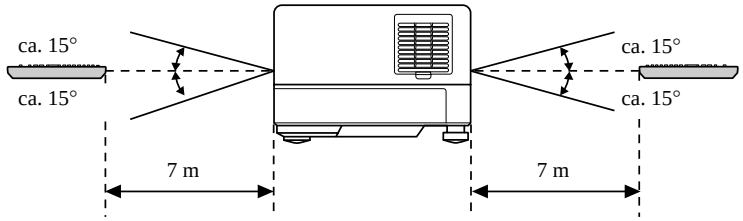
Falls die Befehle von der Fernbedienung nach einer gewissen Zeit verzögert oder überhaupt nicht mehr ausgeführt werden, sind wahrscheinlich die Batterien erschöpft und müssen ersetzt werden. Halten Sie für den Bedarfsfall zwei Alkalibatterien (Mangan) in der Größe AA zum Ersetzen bereit.

Einsatzbereich der Fernbedienung

Einsatzbereich (horizontal)



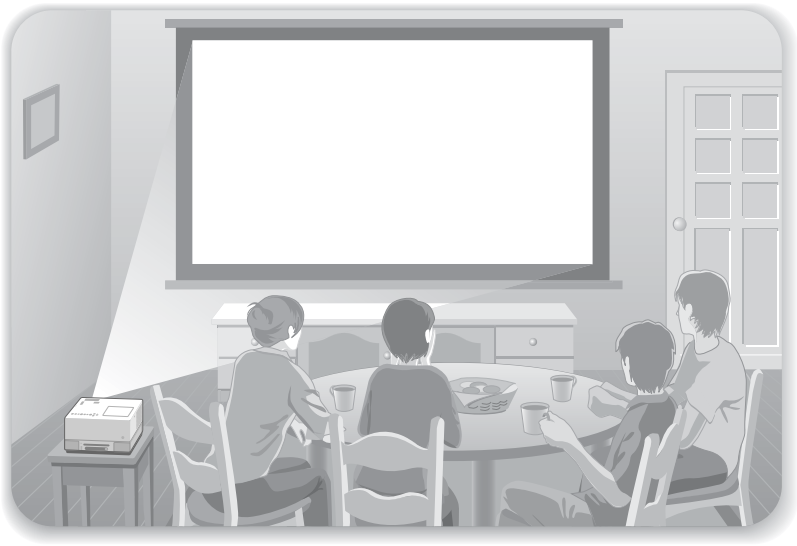
Einsatzbereich (vertikal)



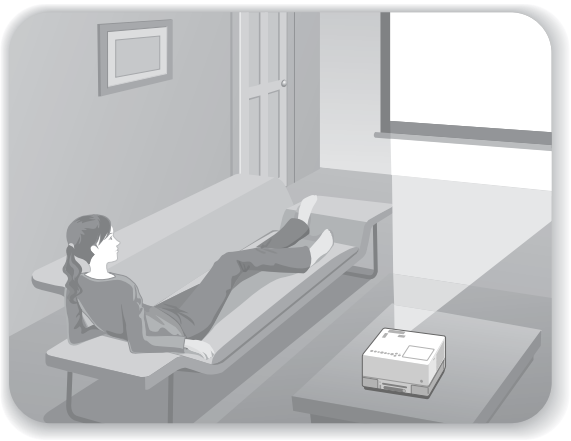
Tipp

Vermeiden Sie, dass direktes Sonnenlicht oder künstliches Licht auf den Empfangssensor für die Fernbedienung des Geräts fällt. Andernfalls kann das Signal der Fernbedienung möglicherweise nicht empfangen werden.

Schnelle Inbetriebnahme







Wiedergabe

Es sind keine komplizierten Anschlüsse erforderlich. Sie müssen nicht einmal den Fernsehstandard wählen oder den Eingang umschalten.
Mit den nachstehenden vier einfachen Schritten können Sie DVDs in Großwiedergabe genießen.
Die Standardlautsprecher unterstützten das virtuelle Surroundsystem von Dolby und Sie können echten Stereo-Surroundsound über den linken und rechten Lautsprecher genießen.

Stellen Sie das Gerät vor einer Leinwand auf. ☞S. 19

→

Schließen Sie das Netzkabel an. ☞S. 19

→

Starten Sie die Wiedergabe einer Disk. ☞S. 21

→

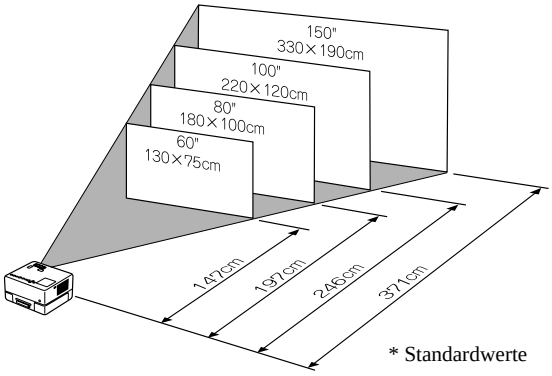
Stellen Sie die Projektionsposition, die Größe und die Lautstärke ein. ☞S. 22

Aufstellung

Projektionsabstand und Leinwandgröße

1 Stellen Sie das Gerät so auf, dass die optimale Bildgröße auf die Leinwand projiziert werden kann.

Bei einem Bildformat von 16:9 und einer 80” Breitbild-Leinwand sollten Sie das Gerät beispielsweise ca. 197 cm entfernt von der Leinwand aufstellen.

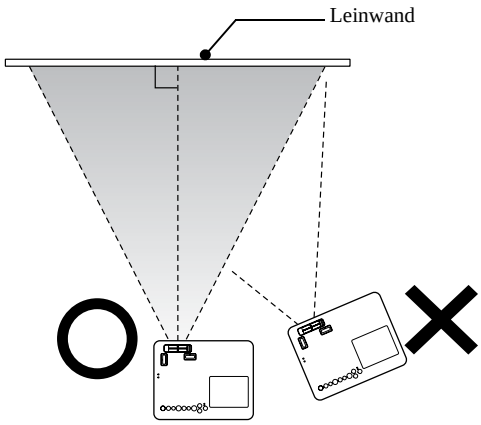


* Standardwerte

Je weiter das Gerät von der Leinwand entfernt wird, desto größer wird die Projektionsfläche.

Detaillierte Projektionswerte ☞S. 72

2 Stellen Sie dieses Gerät parallel zur Leinwand auf.



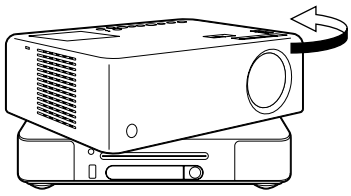
Wenn dieses Gerät sich nicht parallel zur Leinwand befindet, ist das projizierte Bild trapezförmig verzerrt.

Wenn Sie nicht über ausreichend Platz verfügen, um das Gerät vor der Leinwand aufzustellen, stellen Sie es nicht seitwärts auf. Passen Sie über den Objektivversatz die Position des projizierten Bildes an. ☞S. 22

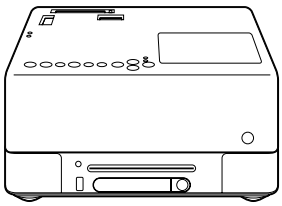
Anschließen des Netzkabels

1 Wenn das Gerät vor Ihnen aufgestellt ist, können Sie den oberen Teil des Geräts drehen, um leichten Zugang zum Diskfach zu erhalten und eine Disk einzulegen oder herauszunehmen.

Drücken Sie den rechten Objektivbereich nach hinten.



Drehen Sie den oberen Teil des Geräts, bis er hörbar einrastet.



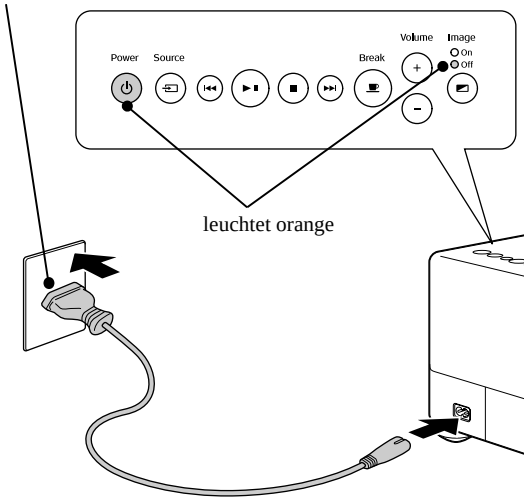
- Beachten Sie, dass der obere Teil des Geräts nicht um 360 Grad gedreht werden kann. Wenn Sie den oberen Teil des Geräts in die ursprüngliche Position zurückführen, drehen Sie ihn entgegengerichtet, bis er hörbar einrastet.
- Das Licht der Lampe wird abgedunkelt, wenn Sie während der Projektion den oberen Teil des Geräts drehen. Wenn Sie das Klicken hören, ist das Gerät eingeratet und die Lampe wird wieder heller.
- Wenn Sie das Gerät drehen, wird auch die Tonausgabe über den eingebauten linken und rechten Lautsprecher umgekehrt.

Achtung

Achten Sie darauf, dass Sie nicht Ihre Finger oder andere Objekte einklemmen, wenn Sie den oberen Teil des Geräts drehen.

❷ Schließen Sie das Netzkabel an.

Wenn das Netzkabel angeschlossen ist, leuchten die Anzeige Power und „Bild aus“ in orange.



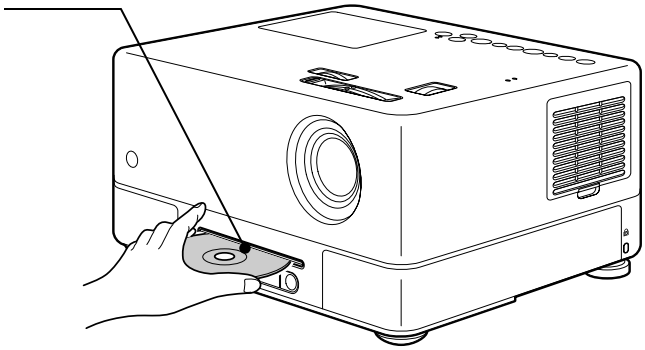
❸ Öffnen Sie die Objektivabdeckung.

Wiedergabe einer Disc

Disc wiedergeben und projizieren

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/WMA | JPEG | DIVX

1 Legen Sie die Disk in das Fach ein, wobei die bedruckte Seite nach oben zeigt.



Wenn Sie eine zweiseitig bespielte Disk verwenden, muss die Seite, die Sie abspielen möchten, nach oben zeigen.

Legen Sie eine 8-cm-Disk in die mittlere Position des Diskfachs ein.

Ein kurzer Signalton wird erzeugt und die Spannungsversorgung wird eingeschaltet.

2 Der Betrieb erfolgt in Abhängigkeit vom eingelegten Medium wie folgt.

Außer Audio CD: Die Projektorlampe schaltet sich automatisch ein und die Projektion beginnt. Es dauert ungefähr 30 Sekunden vom Einschalten der Lampe bis zur hellen Projektion der Bilder.

Audio CD: Die Tonwiedergabe startet automatisch. Die Projektorlampe schaltet sich für einen Moment ein, erlischt aber nach ca. 30 Sekunden wieder automatisch.

Wenn das Menü erscheint:

DVD Video ☞S. 29

Video CD ☞S. 30

MP3/WMA DIVX ☞S. 32

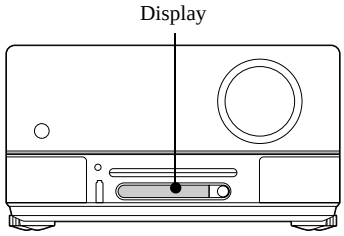
Tipp

Wenn Sie das Gerät in großen Höhen verwenden, d. h. auf 1500 Metern oder mehr über dem Meeresspiegel, schalten Sie „Höhenlagen-Modus“ auf „Ein“. ☞S. 61

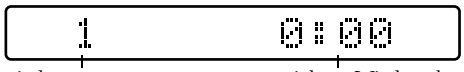
⚠ Achtung

Schauen Sie niemals in das Objektiv, nachdem Sie den Netzschalter des Geräts eingeschaltet haben. Wenn Sie das Gerät verwenden, während sich das Diskfach auf der Seite des Projektorobjektivs befindet, decken Sie das Objektiv immer ab, bevor Sie eine Disk einlegen oder entnehmen.

Display während der Wiedergabe

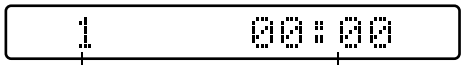


Wiedergabe von DVD Video



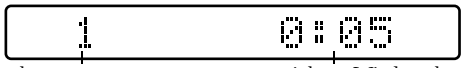
Kapitelnummer — verstrichene Wiedergabezeit

Wiedergabe von Video CD



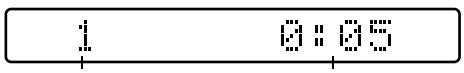
Tracknummer — verstrichene Wiedergabezeit

Wiedergabe von Audio CD



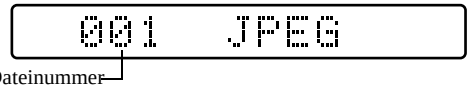
Tracknummer — verstrichene Wiedergabezeit

Wiedergabe von MP3/WMA



Tracknummer — verstrichene Wiedergabezeit

Wiedergabe von JPEG



Dateinummer

Wiedergabe von DIVX

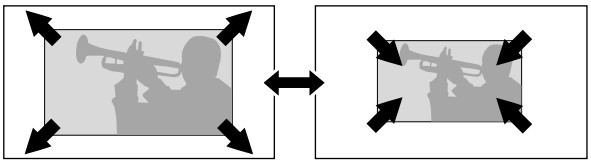


Tracknummer — verstrichene Wiedergabezeit

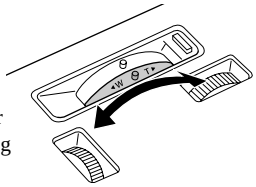
Projektionsposition und Lautstärke einstellen

Stellen Sie die Lautstärke und das projizierte Bild ein.

Feineinstellung der Projektionsgröße (Zoomring)

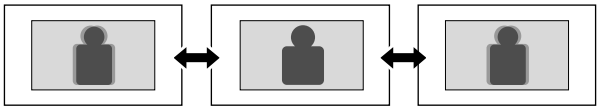


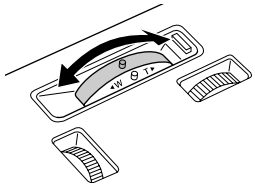
Zum Verringern der Größe in Richtung „T“ drehen.

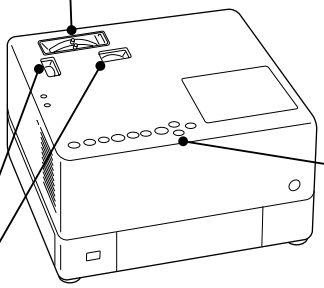


Zum Erhöhen der Größe in Richtung „W“ drehen.

Schärfeeinstellung (Schärfering)

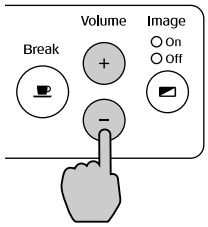




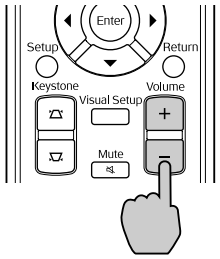


Lautstärkeregelung (Lautstärke)

Verwendung des Hauptgeräts



Verwendung der Fernbedienung

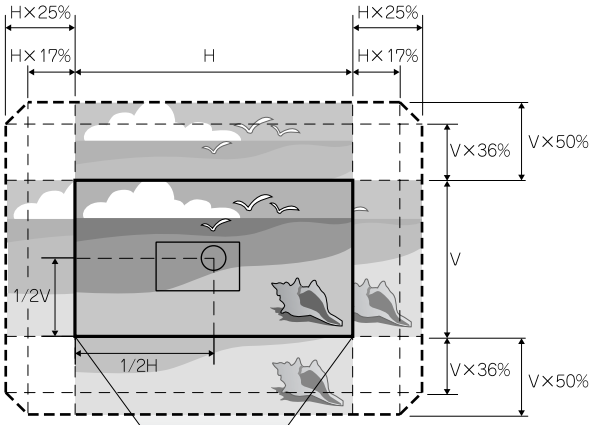


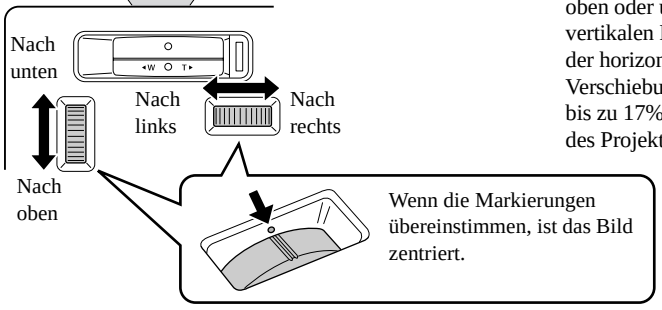
Projektionsposition einstellen (Objektivversatz)

Wenn das Gerät nicht direkt vor der Leinwand aufgestellt werden kann oder wenn das projizierte Bild zu klein ist, können Sie die Position des projizierten Bildes innerhalb des rechts angezeigten Bereichs mit dem Objektivversatz nach oben, unten, links und rechts verschieben.

Standard-Projektionsposition (bei Zentrierung des Reglers für Objektivversatz)

Bereich des anpassbaren Bildversatzes von der Standard-Projektionsposition



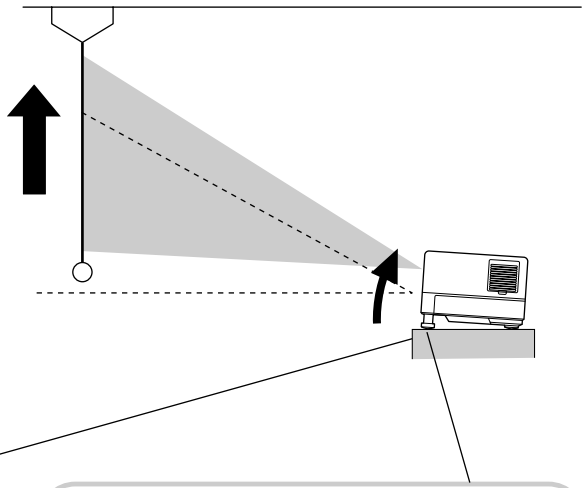


* Das deutlichste Bild erhalten Sie, wenn die Regler für den horizontalen und vertikalen Objektivversatz beide zentriert sind.

* Das Bild kann entweder horizontal oder vertikal an die Maximalposition verschoben werden, aber nicht in beiden Richtungen.

Beispiel: Bei Versatz des Projektionsbilds um den maximalen Betrag nach links oder rechts in der horizontalen Ebene beträgt der vertikale Verschiebebereich bis zu 36 % der Höhe des Projektionsbilds.
Bei Verschiebung des Projektionsbilds um den maximalen Betrag nach oben oder unten in der vertikalen Ebene beträgt der horizontale Verschiebungsbereich bis zu 17% der Breite des Projektionsbilds.

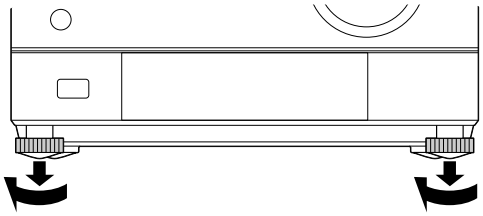
Korrigieren der trapezförmigen Verzerrung des Bildes (Trapezverzerrung)



Wenn ein projiziertes Bild größer ist als der mit dem Objektivversatz einstellbare Bereich und Sie das Bild oberhalb des Bereichs projizieren möchten, können Sie das Gerät nach oben neigen, indem Sie den einstellbaren Ständer an der Vorderseite herausdrehen.

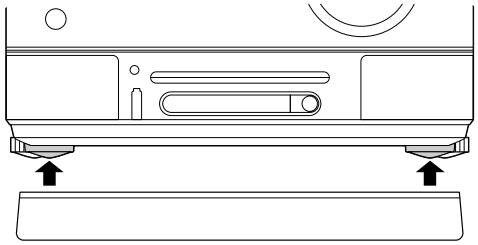
* Nachdem Sie die Trapezverzerrung des Bildes korrigiert haben, sinkt die Qualität des projizierten Bildes im Vergleich zum Bild, das mit dem Objektivversatzmechanismus korrigiert wurde. Im Normalfall sollten Sie die Bildposition über den Objektivversatz anpassen.

Wenn die Anschlussseite angehoben ist



Stellen Sie die Ständer so ein, dass das Gerät eben ist. Sie können die Ständer nur auf der Anschlussseite einstellen.

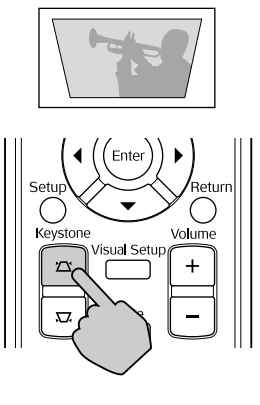
Wenn die Seite des Diskfachs angehoben ist



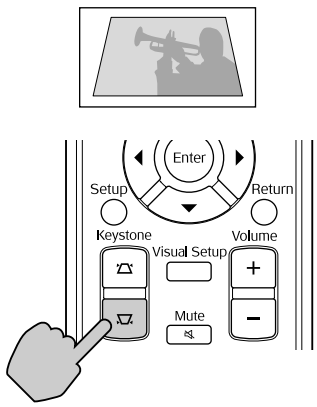
Bringen Sie die mitgelieferten einstellbaren Füße an.

Wenn Sie den Fuß herausdrehen und das Gerät neigen, weist das Bild eine Trapezverzerrung auf.
So gleichen Sie die Trapezverzerrung aus:

Wenn die Oberseite des Bildes zu breit ist

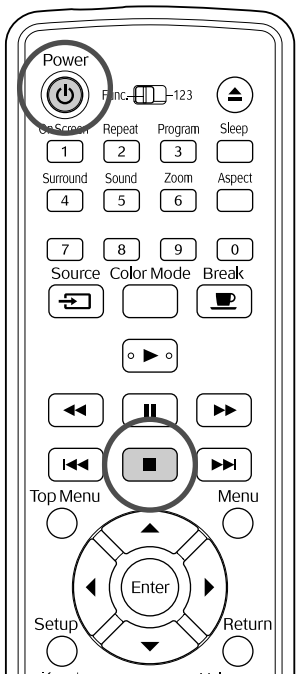


Wenn die Unterseite des Bildes zu breit ist



Wenn das Gerät um mehr als 15° Grad nach oben oder unten geneigt wird, kann die Bildform nicht mehr korrigiert werden. Es wird aber schwierig, das Bild scharf zu stellen, wenn der Neigungswinkel so groß ist.

Wenn das Gerät geneigt wird, wird durch den Versatz des Objektivs die Trapezverzerrung nicht vollständig korrigiert.



Wiedergabe stoppen

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/WMA | JPEG | DivX

Drücken Sie ■.

DVD Video Video CD Audio CD DivX Wenn Sie nach dem Stoppen ► drücken, wird die Wiedergabe an der unterbrochenen Szene wieder aufgenommen (Lesezeichen-Funktion).

Hinweise zur Wiederaufnahme der Wiedergabe

- Sie können die Wiedergabe von bis zu 10 Disks wieder aufnehmen, die Sie kürzlich abgespielt haben, auch wenn Sie die Disks austauschen.
- Wenn Sie ► drücken, während „Laden“ auf dem Bildschirm angezeigt wird, wird „Wdgb. Forts.“ angezeigt und die Disk wird ab der letzten Stopp-Position abgespielt.
- Denken Sie daran, dass die Wiedergabe-Fortsetzen-Funktion abgebrochen wird, wenn Sie ⏻ drücken, um den Strom auszuschalten, oder zweimal ■ drücken.
- Bei Disks, die in der Dateiliste als MP3/WMA JPEG angezeigt werden, und bei als VR formatierten DVD Video kann die Wiedergabe nicht fortgesetzt werden.
- Wenn die Disk eine Fortsetzung der Wiedergabe nicht unterstützt, wird das Symbol ⊘ auf dem Bildschirm angezeigt, wenn Sie ► drücken.
- Während der Programmwiedergabe können Sie die Wiedergabe nicht fortsetzen.
- Die Position, von der die Wiedergabe fortgesetzt wird, kann geringfügig von der Stoppposition abweichen.
- Die Einstellungen für Audiosprache, Untertitelsprache und Winkel werden zusammen mit der Stoppposition gespeichert.
- Wenn Sie die Wiedergabe stoppen, während das Disk-Menü angezeigt wird, schlägt die Fortsetzung der Wiedergabe möglicherweise fehl.

Spannungsversorgung ausschalten

1. Wenn Sie eine Disk abgespielt haben, drücken Sie ⏏, um die Disk aus dem Fach zu entnehmen.
2. Drücken Sie ⏻.
3. Wenn die Lampe eingeschaltet war, erlischt sie, und die Anzeige „Bild aus“ am Hauptgerät blinkt orange (während der Abkühlphase).

   Im Display wird „GOODBYE“ (AUF WIEDERSEHEN) angezeigt.
4. Wenn die Abkühlphase abgeschlossen ist, sind zwei Bestätigungssignaltöne zu hören. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

   Wenn Sie nur ⏻ zum Ausschalten der Spannungsversorgung drücken, wird weiterhin Strom verbraucht.
5. Schließen Sie die Objektivabdeckung.

   Lassen Sie den Objektivdeckel angebracht, wenn das Gerät nicht verwendet wird, um das Objektiv vor Schmutz und Beschädigungen zu schützen.

Tipp

Die Anzeige „Bild aus“ blinkt orange, um anzuzeigen, dass die Abkühlphase der internen Lampe läuft. Die Tasten der Fernbedienung und am Hauptgerät sind während der Abkühlphase deaktiviert (ca. fünf Sekunden).

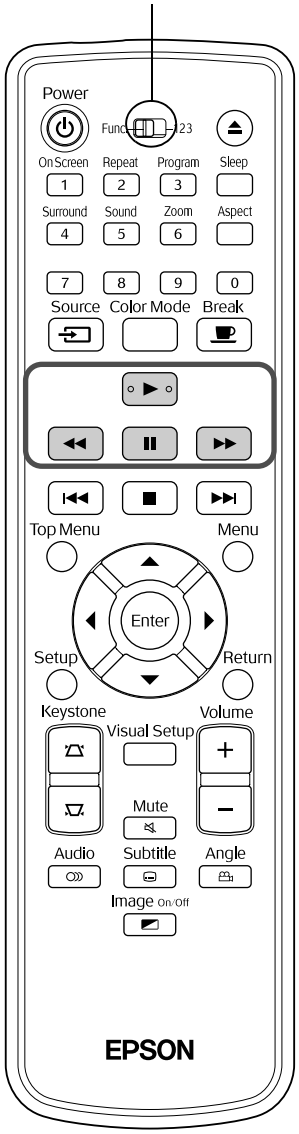
Achtung

Ziehen Sie während der Abkühlphase den Netzstecker nicht ab. Andernfalls kann sich die Nutzungsdauer der Lampe verringern.

Grundbedienung während der Wiedergabe

Ab hier wird die Bedienung hauptsächlich anhand der Tasten auf der Fernbedienung erläutert. Wenn sich eine Taste mit der gleichen Kennzeichnung am Hauptgerät befindet, kann diese Taste mit der gleichen Wirkung verwendet werden.

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Pause

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe ⏸.

- Drücken Sie bei den Bedientasten ⏯.

  Jedes Mal, wenn Sie ⏯ drücken, wird die Wiedergabe angehalten und wieder gestartet.
- Drücken Sie ▶, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Rückwärtssuche/ Vorwärtssuche

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DivX

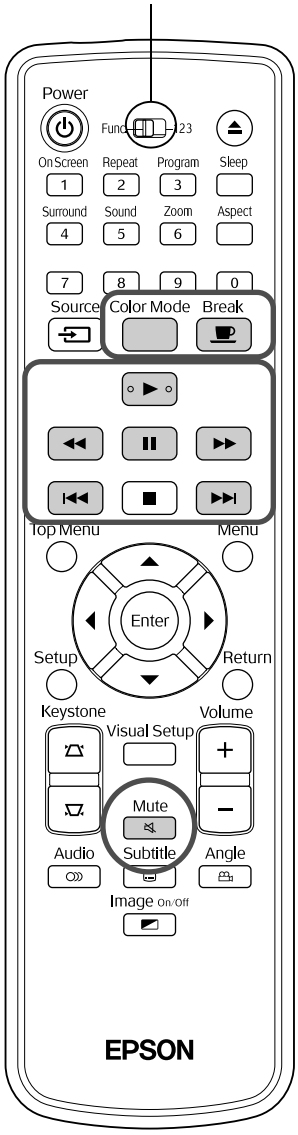
Drücken Sie ◀◀ bzw. ▶▶ während der Wiedergabe.

- Es gibt fünf Stufen für die Rückwärts-/ Vorwärtssuchgeschwindigkeit, die bei jedem Drücken der Tasten wechseln.
- Drücken Sie ▶, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Sie können für die Rückwärtssuche/ Vorwärtssuche auch die Tasten ⏮ und ⏭ am Hauptgerät verwenden. Wenn Sie eine Disk rückwärts oder vorwärts durchsuchen, können Sie die Geschwindigkeit mit den Tasten ⏮ oder ⏭ ändern (außer bei JPEG).

Tipp

Abhängig von der verwendeten Disk ist der Ton während der Vorwärts/Rückwärtssuche möglicherweise nicht hörbar.

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Überspringen

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DivX

Drücken Sie ⏮ bzw. ⏭ während Wiedergabe oder Pause.

DVD Video Video CD Audio CD Wenn Sie ⏮ einmal während der Kapitel-/Trackwiedergabe drücken, kehrt die Wiedergabe zurück zum Anfang des laufenden Kapitels oder Tracks. Danach kehrt die Wiedergabe bei jedem Drücken von ⏮ zurück zum Anfang des jeweils vorherigen Kapitels/ Tracks. Danach kehrt die Wiedergabe bei jedem Drücken von ⏮ zurück zum Anfang des jeweils vorherigen Kapitels/Tracks.

Tipp

- Wenn Sie ⏮/⏭ einmal drücken, während eine DVD Video DivX Disk angehalten ist, wird das vorherige Kapitel (die vorherige Datei) oder das nächste Kapitel (die nächste Datei) abgespielt.

Einzelbildfortschaltung

DVD Video | Video CD | DivX

Drücken Sie ⏸ während der Wiedergabepause.

- Bei jedem Drücken von ⏸ wird um ein Einzelbild weiter geschaltet. Dieses Gerät verfügt nicht über eine Einzelbildfortschaltung in Rückwärtsrichtung.
- Drücken Sie ▶, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Zeitlupenwiedergabe

DVD Video | Video CD

1. Drücken Sie ⏸ an der Stelle, an der die Zeitlupenwiedergabe beginnen soll, um die Wiedergabe anzuhalten.
2. Drücken Sie ⏩.
   - Es gibt vier Stufen für die Wiedergabegeschwindigkeit, die bei jedem Drücken von ⏩ wechseln.

- Bei der Wiedergabe einer DVD Video kann die Zeitlupenrückschau durch Drücken von ◄◄ erfolgen. Es gibt vier Stufen für die Rücklaufgeschwindigkeit, die bei jedem Drücken von ◄◄ wechseln.
- Drücken Sie ►, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Während der Zeitlupenwiedergabe wird kein Ton reproduziert.

Projektorlampe vorübergehend zur Raumbeleuchtung verwenden (Unterbrechen)

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | Ext.Vid. /Comp. | DivX

Die Funktion Unterbrechen ist praktisch, wenn Sie während der Wiedergabe aufstehen oder herumgehen möchten, um Getränke oder Speisen zu holen usw. Durch einfaches Drücken der Taste Break pausiert die Wiedergabe, bis Sie aufgestanden sind, um die Raumbeleuchtung einzuschalten.

Drücken Sie während der Wiedergabe Break.

- Die Projektorlampe bleibt eingeschaltet, während das Wiedergabebild verschwindet. ☕ blinkt im unteren rechten Bereich der Leinwand.
- Die Lampe verdunkelt sich nach ungefähr fünf Minuten, wenn sich das Gerät weiterhin im Modus Unterbrechen befindet, ohne dass eine Funktion durchgeführt wird. Wenn ungefähr 30 Minunten verstrichen sind, schaltet sich die Stromversorgung des Geräts außerdem automatisch aus.
- Drücken Sie Break, um wieder zu dem Status vor dem Betätigen der Unterbrechen-Taste zurückzukehren. Wenn der Strom ausgeschaltet wurde, drücken Sie ⏻, um ihn wieder einzuschalten.

Tipp

- Während der Anzeige des Medienmenüs kann keine Bedienung durchgeführt werden.
- Durch Drücken einer der nachstehenden Tasten wird der Unterbrechungsmodus beendet und die Funktion der gedrückten Taste ausgeführt.

►, ⏻, ■, ⏏, Source

Farbmodus

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | Ext.Vid. /Comp. | DivX

Sie können eine Bildqualität entsprechend der Helligkeit und anderer Raumbedingungen auswählen.

1 Drücken Sie Color Mode.

Der jeweils ausgewählte Farbmodus wird auf der Leinwand angezeigt.



2 Während die Bezeichnung des Farbmodus angezeigt wird, drücken Sie wiederholt Color Mode, bis der gewünschte Farbmodus erscheint.

Nach einigen Sekunden verschwindet die Bezeichnung des Farbmodus und wechselt die Bildqualität.

- **Dynamisch** : Geeignet für helle Räume
- **Wohnzimmer** : Geeignet für Räume mit geschlossenen Vorhängen (Standardeinstellung)
- **Theater** : Geeignet für Räume mit geschlossenen Vorhängen und ausgeschalteter Beleuchtung
- **Kino-Schwarz** : Geeignet für vollständig abgedunkelte Räume
- **Spiele** : Geeignet für Spiele mit schnellen Bewegungen in einem hellen Raum

- Bei Auswahl von Theater oder Theater Black aktiviert sich der EPSON-Kinofilter automatisch, so dass die Hautfarben der Schauspieler im gesamten Bild natürlicher erscheinen.

Stummschaltung

Drücken Sie während der Wiedergabe Mute.

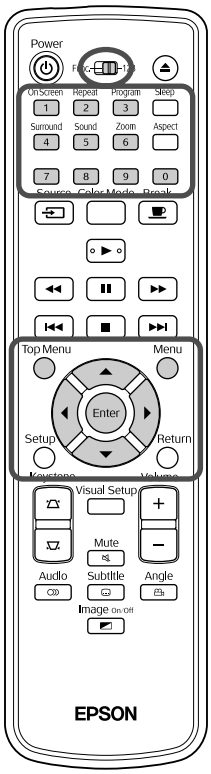
- Von den Lautsprechern, Kopfhörern und vom Subwoofer wird kein Ton mehr reproduziert.
- Drücken Sie Mute, um die normale Wiedergabe fortzusetzen. Die ursprüngliche Lautstärke wird auch wiederhergestellt, wenn die Stromversorgung des Geräts wieder eingeschaltet wird.

Fortgeschrittene Bedienung

Werden Sie ein Wiedergabe-Experte

Wiedergabe von einem DVD-Menü

DVD Video



Auf einigen DVD Video-Disks sind die folgenden Menü-Arten gespeichert.

- **Hauptmenü:** Wenn mehrere Titel (Video und Audio) aufgezeichnet sind, werden diese integrierten Medieninformationen angezeigt.
- **Menü:** Wiedergabedaten für Titel (Menü Kapitel, Winkel, Audio und Untertitel) werden angezeigt.

1 Drücken Sie Top Menu bzw. Menu während der Wiedergabe.

2 Drücken Sie ◄ ► ▲ ▼ und wählen Sie die Option aus, die angezeigt werden soll.

Sie haben außerdem die Möglichkeit, die Titel- oder Kapitelnummer direkt mit den Zifferntasten auszuwählen.

Verwendung der Zifferntasten

Wenn der Umschalter Funktionen/Zahlen sich in der Position [123] befindet, drücken Sie die folgenden Tasten.

Beispiel:

5: [5] 10: [1] → [0]

15: [1] → [5] 20: [2] → [0]

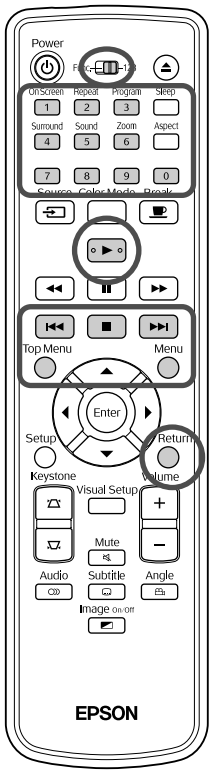
Wenn Sie mit der Eingabe der Zahlen fertig sind, stellen Sie den Umschalter Funktionen/Zahlen zurück auf die Position [Funktion].

3 Drücken Sie (Enter).

> **Tipp**
> - Einige Medien verfügen unter Umständen nicht über ein Menü. Falls kein Menü vorhanden ist, können diese Bedienvorgänge nicht durchgeführt werden.
> - Abhängig vom Medium kann die Wiedergabe automatisch beginnen, auch wenn (Enter) nicht gedrückt wurde.

Wiedergabe einer Video-CD über das Menü

Video CD



Sie können eine Video CD-Disk abspielen, indem Sie das gewünschte Kapitel aus einem der folgenden Menüs auswählen.

- **PBC-Funktion (Playback Control):** Wenn eine Video-CD mit der Angabe „PBC (Playback Control) aktiv“ auf der Disk oder auf der Hülle in das Diskfach eingelegt wird, wird ein Menü angezeigt. Sie können die Szene oder die Informationen, die angezeigt werden sollen, interaktiv in diesem Menü auswählen.
- **Vorschaufunktion:** Sie können den gewünschten Titel oder die Szene auswählen und in den folgenden drei Formaten wiedergeben.

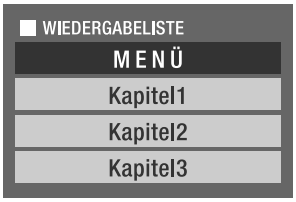
  Track Auswahl: Gibt die ersten drei oder vier Sekunden jedes Tracks nacheinander wieder. Auf einer Bildschirmseite werden sechs Tracks angezeigt.

  Disk Intervall: Die Gesamtspieldauer der Disk wird durch sechs geteilt und die ersten drei oder vier Sekunden jedes Intervalls werden abgespielt. Auf einer Bildschirmseite werden sechs Bilder angezeigt.

  Track-Intervall: Wenn ein Track abgespielt wird, wird er durch sechs geteilt und die ersten drei oder vier Sekunden jedes Intervalls werden abgespielt. Auf einer Bildschirmseite werden sechs Bilder angezeigt.

Wiedergabe mit PBC (Playback Control)

1 Bei der Wiedergabe einer Video-CD mit PBC wird die folgende Art von Menü angezeigt.



2 Wählen Sie mit ◇ ◇ oder den Zifferntasten die Option aus, die angezeigt werden soll. ☞S. 29

Dann wird der ausgewählte Inhalt wiedergegeben.

Zur vorherigen/nächsten Menüseite wechseln

Drücken Sie ⏭/⏮, während das Menü angezeigt wird.

Menü während der Wiedergabe einblenden

Bei jedem Drücken von Return wird um einen Schritt im Menü zurück gegangen. Drücken Sie wiederholt Return, bis das Menü angezeigt wird.

Den PBC-Menü-Bildschirm aufrufen

Wenn Sie die Wiedergabeinformationen oder den Vorschaubildschirm aufrufen, wird der PBC-Modus aufgehoben.
Um das PBC-Menü während der Wiedergabe aufzurufen, stoppen Sie die Wiedergabe und drücken Sie zweimal ■. Drücken Sie dann ►.

Wenn Sie aus dem Einstellungsmenü „Sonst“ auswählen und „PBC“ auf „Aus“ setzen, wird die Disk direkt und ohne Anzeige des Menübildschirms wiedergegeben. PBC ist standardmäßig auf „Ein“ gesetzt. ☞S. 57

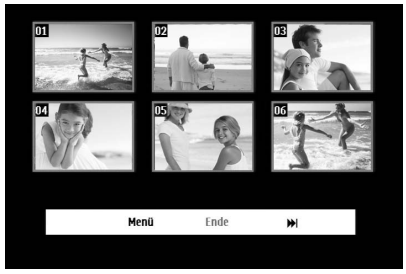
Wiedergabe mit der Vorschaufunktion

1 Wenn Sie Menu drücken, während eine Video-CD abgespielt wird, wird das folgende Vorschau-Menü angezeigt.



- Sie können auch „Track Auswahl“ und „Disk Intervall“ verwenden, wenn Sie bei gestoppter Wiedergabe Menu drücken.

2 Wählen Sie ein Element, indem Sie ▽ △ drücken, und drücken Sie dann Enter.



- Wenn eine Disk sechs oder mehr Tracks enthält, können Sie ⏭ ⏮ drücken, um die nächste oder die vorherige Seite anzuzeigen, wenn Sie „Track Auswahl“ wählen.
- Sie können zum Anfangsmenü zurückkehren, indem Sie „Menü“ wählen und Enter drücken.
- Sie können das Vorschau-Menü schließen, indem Sie „Ende“ wählen und Enter drücken.

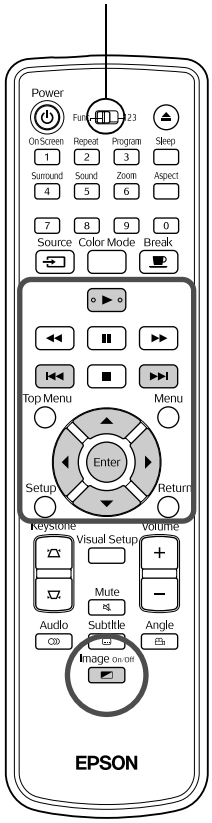
3 Wählen Sie mit ◀ ▶ ▼ ▲ den Track aus, den Sie sehen möchten, und drücken Sie Enter.

Der ausgewählte Track wird abgespielt.

Wiedergabe von JPEG, MP3/WMA und DivX®

JPEG MP3/WMA DivX Data CD

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.

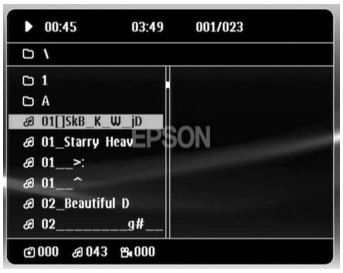


Obwohl die JPEG-, MP3/WMA- oder DivX-Dateien, die auf einer Disk oder einem USB-Speichergerät gespeichert sind, durch Auswahl der gewünschten Datei aus der Dateiliste wiedergegeben werden, variiert die Funktion abhängig von der Datei wie folgt.

- Wenn ein JPEG-Ordner ausgewählt ist, werden die JPEG-Dateien in dem Ordner in der Diashow-Reihenfolge wiedergegeben. Wenn eine Datei im Ordner ausgewählt wird, werden die in dem Ordner gespeicherten JPEG-Dateien beginnend mit der ausgewählten Datei in der Diashow-Reihenfolge wiedergegeben.
- MP3/WMA-Dateien werden automatisch wiedergegeben, beginnend mit der ersten Datei. Wenn Sie eine andere Datei wiedergeben möchten, wählen Sie sie aus der angezeigten Dateiliste aus.

Wenn eine Kodak Picture CD oder eine FUJICOLOR CD in das Diskfach eingelegt wird, wird die Diashow-Wiedergabe automatisch durchgeführt.

1 Wenn Sie eine Disk mit JPEG-, MP3/WMA- oder DivX-Dateien oder ein USB-Speichergerät abspielen, wird die folgende Dateiliste angezeigt.



2 Wählen Sie mit ▼ ▲ einen Ordner oder eine Datei.

- Wenn die Dateiliste angezeigt wird, können Sie mit ⏭ ⏮ zur nächsten oder vorherigen Seite wechseln. Wenn Sie sich auf der ersten Seite befinden, hat die Taste ⏮ keine Funktion und umgekehrt.

3 Drücken Sie ► oder Enter, um die Wiedergabe zu starten.

Wenn Menu während der Wiedergabe von JPEG, MP3/WMA, Kodak Picture CD oder FUJICOLOR CD gedrückt wird, kehrt die Anzeige zur Dateiliste zurück.

- Wenn DivX angezeigt wird, kehren Sie zur Dateiliste zurück, wenn Sie zweimal ■ drücken.



- Wenn Sie im Einstellungen-Menü „Sonst“ auswählen und „MP3/JPEG-Nav“ auf „Ohne Menü“ setzen, werden alle MP3-, WMA-, JPEG- und DivX®-Dateien aufgeführt. Standardmäßig ist „Mit Menü“ eingestellt. ☞S. 57
- MP3/WMA-ID3-Tags werden unterstützt. Der Albumname, Interpretenname und der Titel werden im Display oder im rechten Bereich der Dateiliste angezeigt, wenn sie eingestellt sind (es werden nur alphanumerische Zeichen unterstützt).

Bedienung bei der Diashow-Wiedergabe

- Das Bildwechsel-Intervall hängt von dem ausgewählten Bildformat ab.
- Die Diashow endet nach der Projektion aller JPEG-Dateien in dem Ordner.
- Durch Drücken von ◄► können Sie ein Bild drehen.
- Sie können die Ober- und Unterseite des Bildes umkehren, indem Sie ▲ drücken.
- Sie können die rechte und linke Seite des Bildes umkehren, indem Sie ▼ drücken.
- Wenn Sie während der Diashow-Wiedergabe ■ drücken, wird die Diashow abgebrochen und die Miniaturbildliste wird angezeigt.
- Wenn Sie während der Diashow-Wiedergabe Menu drücken, wird die Dateiliste angezeigt. Wenn Sie die gewünschte JPEG-Datei oder den Ordner aus der Liste auswählen und ► drücken, beginnt die Diashow.
- Im Vergleich zu einer einfachen JPEG-Datei dauert die Anzeige einer progressiven JPEG-Datei länger.
- JPEG-Dateien, die auf einem USB-Speichergerät gespeichert sind, werden ebenfalls in der Diashow wiedergegeben.

Bedienung über die Miniaturbildliste



- Wenn eine Disk 12 oder mehr JPEG-Dateien enthält, können Sie mit ⏭ ⏮ die vorherige oder nächste Seite anzeigen.
- Wenn Sie das gewünschte Miniaturbild ausgewählt haben, drücken Sie Enter und die Diashow beginnt ab der gewünschten Position.
- Wenn Sie Menu drücken, wird die Dateiliste angezeigt. Wenn Sie die gewünschte JPEG-Datei oder den Ordner aus der Liste auswählen und ▶ drücken, beginnt die Diashow.

MP3/WMA-Audio wiedergeben (Bild aus)

Nachdem die Menüauswahl beendet ist und die Audiowiedergabe beginnt, drücken Sie Image On/Off. Dieses Gerät erzeugt einen Signalton und die Projektorlampe erlischt, so dass Sie die Musikwiedergabe genießen können. Drücken Sie Image On/Off, um die Lampe wieder einzuschalten. Wenn die Lampe ausgeschaltet wurde und die Anzeige „Bild aus“ orange blinkt, lässt sich die Lampe durch Drücken von Image On/Off nicht einschalten. Warten Sie, bis die Anzeige „Bild Aus“ orange leuchtet.

Gleichzeitige Wiedergabe von MP3/WMA und JPEG

Wenn eine Disk eine Mischung aus MP3/WMA- und JPEG-Dateien enthält, können Sie die Diashow mit Ton genießen.

Wenn eine Disk, die sowohl MP3/WMA- als auch JPEG-Dateien enthält, in das Diskfach eingelegt wird, werden die MP3/WMA-Dateien automatisch abgespielt. Wenn eine JPEG-Datei oder ein Ordner aus der angezeigten Dateiliste ausgewählt wird, startet die Diashow.

- Die Diashow endet nach der Projektion aller JPEG-Dateien in dem Ordner.
- Wenn Sie während der gleichzeitigen Dateiwiedergabe ■ drücken, wird die Diashow abgebrochen und die Miniaturbildliste wird angezeigt. Wenn Sie das gewünschte Miniaturbild aus der Liste ausgewählt haben, drücken Sie Enter und die Diashow beginnt ab der gewünschten Position.

- Sie können während der gleichzeitigen Dateiwiedergabe zum Dateilisten-Bildschirm zurückkehren, indem Sie Menu drücken. Sie können die gewünschte MP3/WMA-Datei auswählen und ► drücken. Wenn Sie dann eine JPEG-Datei oder einen Ordner für die Diashow auswählen und ► drücken, werden die ausgewählten Elemente gleichzeitig wiedergegeben.
- Wenn ein USB-Speichergerät eine Mischung aus MP3/WMA- und JPEG-Dateien enthält, können Sie die Diashow mit Ton genießen.

Hinweise zur Wiedergabe

- Das Medium ist abhängig von der Aufzeichnung und ihren Eigenschaften unter Umständen nicht lesbar oder das Lesen des Mediums dauert eine Weile.
- Die Zeitdauer, die das Lesen erfordert, unterscheidet sich in Abhängigkeit von der Anzahl der Ordner oder Dateien, die auf dem Medium aufgezeichnet sind.
- Die Reihenfolge der auf der Leinwand angezeigten Dateiliste kann sich vor der Reihenfolge unterscheiden, die auf dem Computerbildschirm angezeigt wird.
- Dateien auf einer kommerziellen MP3-Disk werden möglicherweise in einer anderen Reihenfolge wiedergegeben als sie auf der Disk aufgenommen wurden.
- Die Wiedergabe von MP3-Dateien, die Standbilddaten enthalten, kann eine Weile dauern. Die verstrichene Zeitdauer wird erst nach Beginn der Wiedergabe angezeigt. Außerdem kann es vorkommen, dass die verstrichene Zeitdauer auch nach Beginn der Wiedergabe nicht genau angezeigt wird.
- Es kann vorkommen, dass Daten, die mit Bildverarbeitungssoftware auf einem Computer verarbeitet, bearbeitet oder gespeichert wurden, nicht wiedergegeben werden können.

Wiedergabe durch Auswahl der Kapitel- oder Tracknummer

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DivX

Wählen Sie durch Drücken der Zifferntasten während der Wiedergabe oder bei angehaltener Wiedergabe die Kapitel- oder Tracknummer aus, die Sie wiedergeben möchten.

☞ „Verwendung der Zifferntasten“ S. 29

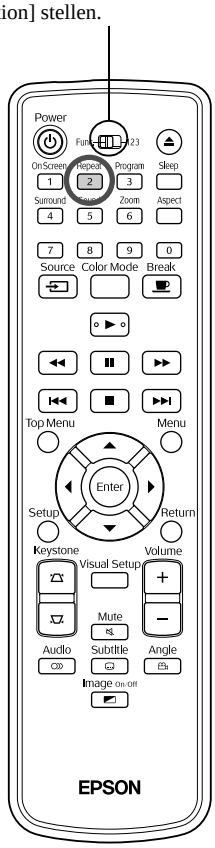
Tipp

- Audio CD MP3/WMA JPEG Kann auch während Stopp verwendet werden.
- Abhängig vom Medium sind bestimmte Vorgänge unter Umständen nicht verfügbar.

Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DIVX

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Abhängig von der Medienart ist Schleifenwiedergabe innerhalb eines Bereichs von Titeln, Kapiteln oder Tracks möglich, wie in der nachstehenden Tabelle angegeben.

Drücken Sie während der Wiedergabe Repeat 2.

Der Wiederholungsmodus wechselt bei jedem Drücken von Repeat 2. Die Bezeichnung und das Symbol des Wiederholungsmodus werden auf die Leinwand projiziert und im Display angezeigt.



- Video CD steht während der Wiedergabe mit PBC-Funktion nicht zur Verfügung.

DVD Video

Anzeige auf Leinwand	Anzeige im Display	Funktion	Inhaltsverzeichnis
Kapitel	RPT ONE	Kapitel-Wiederholung	Wiederholt das aktuelle Kapitel.
Titel	RPT TT	Titel-Wiederholung	Wiederholt den aktuellen Titel.
Zufallswiedg.	SHUFFLE	Zufalls-wiedergabe	Gibt Titel und Kapitel in zufälliger Reihenfolge wieder.
Zuf. Wdgb. Wiedh.	RPT SHF	Zufalls-wiederholung	Wiederholt die Titel in zufälliger Reihenfolge. Die Titel werden bei der Wiederholung in einer anderen Reihenfolge abgespielt.
Wiederhol Aus	RPT OFF	Wiederhol Aus	Hebt die Wiederholung oder Zufallswiedergabe auf.

Video CD Audio CD

Anzeige auf Leinwand	Anzeige im Display	Funktion	Inhaltsverzeichnis
Track	RPT ONE	Track-Wiederholung	Wiederholt den aktuellen Track.
Alle	RPT ALL	Disc-Wiederholung	Wiederholt alle Tracks auf der Disk.
Zufallswiedg.	SHUFFLE	Zufalls-wiedergabe	Zufallswiedergabe aller Tracks auf der Disk.
Zuf. Wdgb. Wiedh.	RPT SHF	Zufalls-wiederholung	Wiederholt die Titel in zufälliger Reihenfolge. Die Titel werden bei der Wiederholung in einer anderen Reihenfolge abgespielt.
Wiederhol Aus	RPT OFF	Wiederhol Aus	Hebt die Wiederholung oder Zufallswiedergabe auf.

MP3/WMA JPEG DivX

(Wenn „Sonst“ im Einstellungen-Menü ausgewählt wurde und wenn „MP3/JPEG-Nav“ auf „Mit Menü“ gesetzt ist.)

Anzeige auf Leinwand	Anzeige im Display	Funktion	Inhaltsverzeichnis
Wiederholen einzel	RPT ONE	Dateiwieder-holung	Wiederholt die aktuelle Datei.
Ordn.wiederh.	RPT FLD	Ordner-wiederholung	Wiederholt die Dateien im aktuellen Ordner.
Zufallswiedg.	SHUFFLE	Zufalls-wiedergabe	Gibt zufällig Dateien im aktuellen Ordner wieder.
Wiederhol Aus	RPT OFF	Wiederhol Aus	Hebt die Wiederholung oder Zufallswiedergabe auf.

MP3/WMA JPEG DivX

(Wenn „Sonst“ im Einstellungen-Menü ausgewählt wurde und wenn „MP3/JPEG-Nav“ auf „Ohne Menü“ gesetzt ist.)

Anzeige auf Leinwand	Anzeige im Display	Funktion	Inhaltsverzeichnis
Wiederholen einzel	RPT ONE	Dateiwieder-holung	Wiederholt die aktuelle Datei.
Wiederholen alle	RPT ALL	Disc-Wiederholung	Wiederholt alle Dateien auf der aktuellen Disk.
Zufallswiedg.	SHUFFLE	Zufalls-wiedergabe	Zufallswiedergabe aller Dateien auf der Disk.
Wiederhol Aus	RPT OFF	Wiederhol Aus	Hebt die Wiederholung oder Zufallswiedergabe auf.

Wiedergabewiederholung abbrechen

Drücken Sie wiederholt Repeat 2, bis „Wiederhol Aus“ auf der Leinwand angezeigt wird.

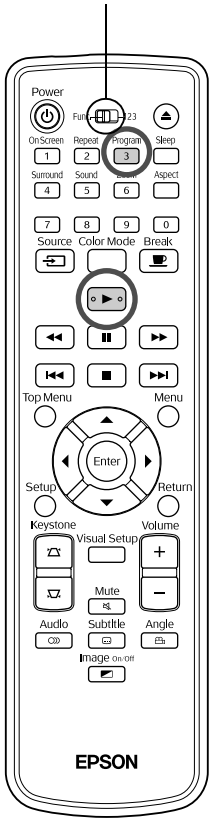
Tipp

- Bei DVD Video ist die Funktion „Titelwiederholung“ bei einigen DVDs nicht zulässig.
- Sie können die Wiedergabe auch über den Wiedergabeinformations-Bildschirm wiederholen. ☞S. 41
- Die Taste Repeat 2 hat während der Programmwiedergabe keine Funktion.

Programmwiedergabe

DVD Video | Video CD | Audio CD

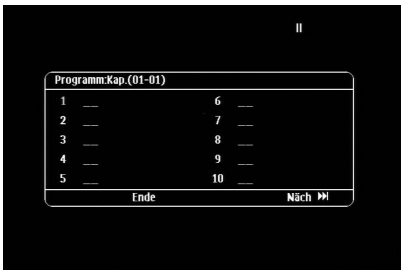
Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Sie können Titel, Kapitel und Tracks für die Wiedergabe in der gewünschten Reihenfolge festlegen.

1 Drücken Sie Program 3 während Wiedergabe oder Pause.

Der Programmbildschirm erscheint und Sie können die Wiedergabereihenfolge festlegen.



2 Über die Zifferntasten können Sie nacheinander die Nummern der Titel und Tracks/Kapitel eingeben.

☞ „Verwendung der Zifferntasten“ S. 29

- Verwenden Sie ◀ ▶ ▲ ▼, um den Cursor in die entsprechende Richtung zu verschieben.
- Wenn das Medium über 10 oder mehr Tracks/Kapitel verfügt, drücken Sie entweder ⏭ oder wählen auf dem Bildschirm „Weiter“ aus und drücken Enter, um die nächste Seite anzuzeigen.
  Um die vorherige Seite anzuzeigen, drücken Sie entweder ⏮ oder wählen auf dem Bildschirm „Zurück“ aus und drücken Enter.
- Wenn Sie einen Track oder ein Kapitel ändern möchten, das Sie eingegeben haben, positionieren Sie den Cursor auf dem Element und drücken Enter.
- Um den Programmbildschirm zu schließen, wählen Sie im Programmbildschirm „Ende“ aus und drücken Enter.

3 Wenn Sie die Wiedergabereihenfolge festgelegt haben, wählen Sie auf dem Bildschirm „Start“ aus und drücken Enter.

- Die Wiedergabe startet in der festgelegten Reihenfolge.

- Wenn die festgelegte Wiedergabereihenfolge abgeschlossen ist, stoppt die Wiedergabe.

Alle programmierte Elemente löschen

- Drücken Sie [■].
- Schalten Sie den Netzschalter aus.

Normale Wiedergabe fortsetzen

Stoppen Sie die Wiedergabe und drücken Sie [►].

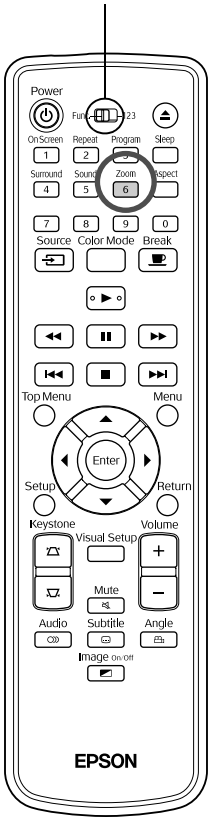
Tipp

- Sie können eine Programmwiedergabe für bis zu 10 Disks festlegen. Außerdem können Sie bei jeder Disk bis zu 20 Tracks oder Kapitel festlegen. Ihre Einstellungen werden gespeichert, auch wenn Sie die Disks austauschen. Legen Sie die Disk, für die die Wiedergabereihenfolge festgelegt wurde, in das Diskfach ein, drücken Sie [Program 3] und wählen Sie aus dem Programmbildschirm „Start“ aus. Die Programmwiedergabe startet.
- Wenn Sie die Programmwiedergabe gestoppt haben, können Sie die Wiedergabe nicht fortsetzen.
- Bei einigen Diskarten kann die Programmwiedergabe nicht verwendet werden.

Vergrößern

DVD Video | Video CD | JPEG

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Sie können den Zoom (vergrößern oder verkleinern) für das Projektionsbild auf der Leinwand des Geräts einsetzen. Wenn das vergrößerte Bild die Leinwandgröße übersteigt, können Sie es schwenken und so anzeigen.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe [Zoom 6].

Das Vergrößerungsverhältnis (oder Zoomverhältnis) wird angezeigt.

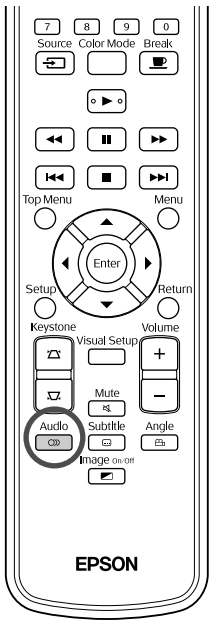


2 Wählen Sie die gewünschte Vergrößerung aus, indem Sie wiederholt [Zoom 6] drücken.

- Sie können nur JPEG-Bilder vergrößern. Sie können sie nicht verkleinern.
- Nachdem Sie das Bild vergrößert haben, drücken Sie ⟨⟩⟨⟩⟨⟩⟨⟩, um es zu schwenken.
- Um zur ursprünglichen Größe zurückzukehren, wählen Sie „1“ oder „100%“ aus, indem Sie wiederholt [Zoom 6] drücken.

Audiosprache ändern

DVD Video | Video CD | DIVX



Wenn ein Medium mit mehreren Audiosignalen oder -sprachen aufgezeichnet wurde, können Sie das Audiosignal oder die Audiosprache nach Wunsch umschalten.

1 Drücken Sie Audio während der Wiedergabe.

Die aktuellen Audio-Einstellungen werden auf der Leinwand angezeigt.

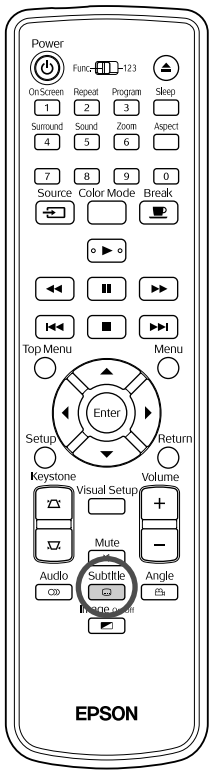
2 Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus, indem Sie wiederholt Audio drücken.

Tipp

- Sie können auch über den Wiedergabeinformations-Bildschirm umschalten. ☞S. 41
- Wenn ein Sprachencode (6978 usw.) angezeigt wird ☞S. 58

Untertitel-Anzeige ändern

DVD Video | DIVX



Bei Medien, die über Untertitel verfügen, können Sie entscheiden, ob diese angezeigt werden. Wenn eine Disk über mehrere Untertitelsprachen verfügt, können Sie die bevorzugte Sprache auswählen.

1 Drücken Sie Subtitle während der Wiedergabe.

Die aktuellen Untertitel-Einstellungen werden auf der Leinwand angezeigt.

2 Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus, indem Sie wiederholt Subtitle drücken.

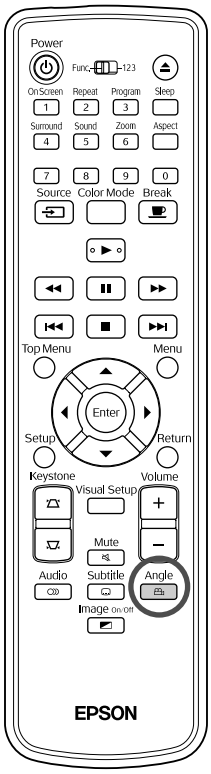
- Wenn die verfügbaren Untertitel nicht gefunden werden, wird das Symbol ⊘ angezeigt.

Tipp

- Sie können auch über den Wiedergabeinformations-Bildschirm umschalten. ☞S. 41
- Wenn Sie DIVX verwenden, können Sie zwischen eingebetteten Untertitlen und den Untertitel-Dateidaten umschalten. Beide können mit 45 Single-Byte-Zeichen (27 Double-Byte-Zeichen) in bis zu zwei Zeilen angezeigt werden. Überzählige Zeichen werden nicht angezeigt.
  Die folgenden Dateierweiterungen sind für Untertiteldateien zulässig: „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ und „.ass“.
  Der Name der Untertiteldatei muss dem Dateinamen des Films entsprechen.

Winkel ändern

DVD Video



Bei Medien, die mit mehreren Kamerawinkeln aufgezeichnet wurden, können Sie während der Wiedergabe vom Hauptwinkel zu einem anderen gewünschten Kamerawinkel wechseln, beispielsweise von oben oder von rechts.

1 Drücken Sie Angle während der Wiedergabe.

Der aktuelle Kamerawinkel wird auf der Leinwand angezeigt.

2 Wählen Sie den gewünschten Winkel aus, indem Sie wiederholt Angle drücken.

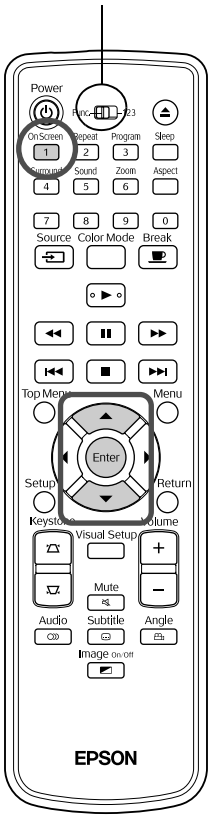
Tipp

Sie können auch über den Wiedergabeinformations-Bildschirm umschalten. S. 41

Bedienung über den Wiedergabeinformations-Bildschirm

DVD Video | Video CD | Audio CD | DivX

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Sie können den aktuellen Wiedergabestatus überprüfen und Ihre Einstellungen ändern, ohne die Wiedergabe anzuhalten.

1 Drücken Sie On Screen 1 während der Wiedergabe.

Das projizierte Bild wird verkleinert und der folgende Informationsbildschirm wird darunter angezeigt.



- Wenn Sie eine Audio CD verwenden, wird die Wiedergabezeit mit jedem Betätigen von On Screen 1 wie folgt umgeschaltet: „Einzel abgel.“ → „Ges. abgel.“ → „Einzel Rest“ → „Ges. Rest“.
- Wenn Sie eine DivX MP3/WMA verwenden, wird die Wiedergabezeit mit jedem Betätigen von On Screen 1 wie folgt umgeschaltet: „Ges. abgel.“ → „Ges. Rest“ → „-:--:--“ (WMA unterstützt keine Trackdauer).

2 Drücken Sie ↓↑, positionieren Sie den Zeiger auf dem gewünschten Element, und drücken Sie Enter.

- Sie können die Titel/Kapitel/Track-Nummer und Zeit über die Zifferntasten festlegen und die Wiedergabestartzeit einstellen. ☞S. 29
- Wenn das ausgewählte Element erscheint, wählen Sie den gewünschten Wert mit ↓↑ und drücken Enter.
- Drücken Sie einmal OnScreen (1). Daraufhin wird der Wiedergabeinformations-Bildschirm ausgeblendet.
- Wenn Sie DivX verwenden und „-:--:--“ angezeigt wird, können Sie die Wiedergabestartzeit des Tracks über die Zifferntasten festlegen.
- Sie können diese Funktion nicht verwenden, wenn die Wiedergabe gestoppt ist.

3 Drücken Sie Enter.

Die Wiedergabe startet mit dem ausgewählten Titel/Kapitel/Track oder an der festgelegten Zeit.

Inhalt des Wiedergabeinformations-Bildschirms

DVD Video

Titel	Legen Sie die Titelnummer, die Sie wiedergeben möchten, über die Zifferntasten fest.
Kapitel	Legen Sie die Kapitelnummer, die Sie wiedergeben möchten, über die Zifferntasten fest.
Audio	Wählen Sie das Soundsystem und die Sprache.
Untertitel	Wählen Sie, ob Untertitel und Sprache angezeigt werden sollen.
Winkel	Sie können den Kamerawinkel umschalten.
Tt Dauer	Legen Sie die Wiedergabestartzeit eines Titels über die Zifferntasten fest.
Kp Dauer	Legen Sie die Wiedergabestartzeit eines Kapitels über die Zifferntasten fest.
Wiederh.*	Wählen Sie den Wiederholungs-Wiedergabemodus.
Zeitanz.	Wählen Sie, wie die Wiedergabezeit im Display oder im unteren rechten Bereich des Wiedergabeinformations-Bildschirms angezeigt wird.

Video CD

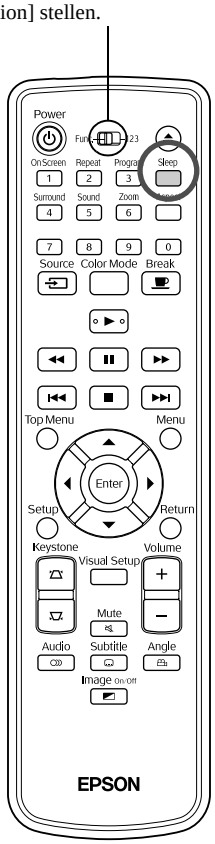
Track	Legen Sie die Tracknummer, die Sie wiedergeben möchten, über die Zifferntasten fest.
Diskdau.	Legen Sie die Wiedergabestartzeit einer Disk über die Zifferntasten fest.
Trackdau.	Legen Sie die Wiedergabestartzeit eines Tracks über die Zifferntasten fest.
Wiederh.*	Wählen Sie den Wiederholungs-Wiedergabemodus.
Zeitanz.	Wählen Sie, wie die Wiedergabezeit im Display oder im unteren rechten Bereich des Wiedergabeinformations-Bildschirms angezeigt wird.

* Sie können für die Wiederholungseinstellung auf dem Wiedergabeinformations-Bildschirm weder Zufallswiedergabe noch Zufallswiederholung einstellen. Stellen Sie die Option über Repeat (2) ein. ☞S. 36

Einstellen des Einschlaftimers

DVD Video | Video CD | Audio CD | MP3/ WMA | JPEG | DIVX | Ext.Vid. /Comp.

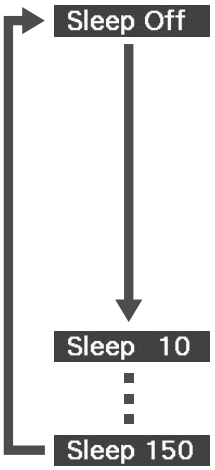
Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Wenn die Zeit, die Sie für den Einschlaftimer eingestellt haben, abgelaufen ist, wird der Netzschalter des Geräts automatisch ausgeschaltet. Wenn Sie während eines Films einschlafen, können Sie so unnötigen Stromverbrauch vermeiden.
Wenn der Einschlaftimer auf „Sleep Off“ eingestellt ist, die Wiedergabe gestoppt oder beendet wird und das Gerät ca. 30 Minuten lang nicht bedient wird, schaltet sich der Netzschalter des Geräts automatisch aus.

Drücken Sie Sleep.

- Wenn Sie Sleep drücken, wird die aktuelle Einstellung des Einschlaftimers angezeigt. Wenn der Einschlaftimer angezeigt wird, wählen Sie die gewünschte Einstellung mit Sleep.



: Wenn der Bereitschaftsbildschirm projiziert wird und das Gerät ca. 30 Minuten lang nicht bedient wird, wird der Netzschalter automatisch ausgeschaltet. Wenn im Ext.Vid./Comp.-Modus keine Bildsignale eingespeist werden und das Gerät ca. 30 Minuten lang nicht bedient wird, wird der Netzschalter automatisch ausgeschaltet (Standardeinstellung).

: Nach 10 Minuten wird die Spannungsversorgung ausgeschaltet.

: Nach 150 Minuten wird die Spannungsversorgung ausgeschaltet.

Einstellen des Einschlaftimers

Die Meldung „Sleep“ wird ca. 20 Sekunden vor dem automatischen Ausschalten angezeigt.

Einschlaftimer ändern

Drücken Sie wiederholt Sleep und legen Sie die neue Zeit fest.

Einstellung des Einschlaftimers prüfen

Wenn Sie nach dem Einstellen des Einschlaftimers einmal Sleep drücken, wird die verbleibende Zeitdauer bis zum Ausschalten im Display und auf der Leinwand angezeigt.

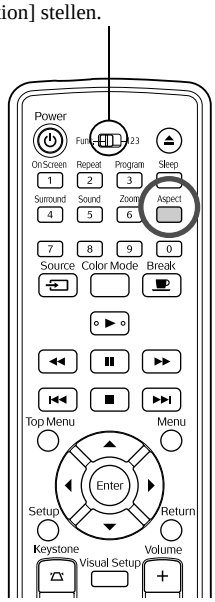
Tipp

- Einstellungen für den Einschlaftimer werden nicht gespeichert. Durch Ausschalten der Spannungsversorgung wird der Einschlaftimer ausgeschaltet.
- Bei Disks, die nach dem Abschluss der Wiedergabe zum Menü zurückkehren, wird die Stromversorgung des Geräts nicht ausgeschaltet, auch wenn der Modus „Sleep Off“ eingestellt ist.

Ändern des Bildformats

DVD Video | Video CD | JPEG | Ext.Vid. /Comp.

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.

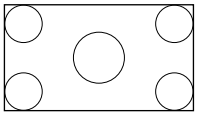
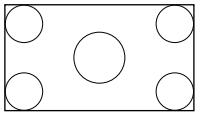
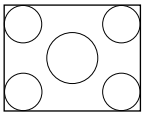
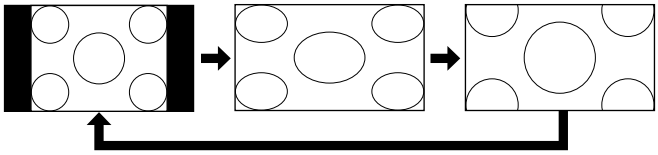
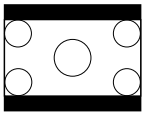
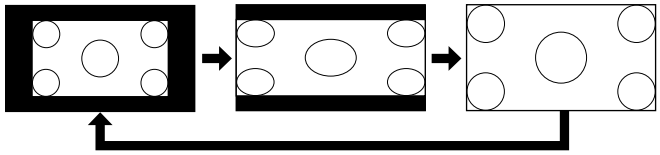


Das Gerät erkennt automatisch das geeignete Bildformat für das Eingangssignal, so dass das Bild im passenden Format projiziert wird. Wenn Sie das Bildformat selbst ändern möchten oder das gewählte Bildformat nicht das passende ist, können Sie es folgendermaßen ändern.

Drücken Sie Aspect.

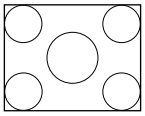
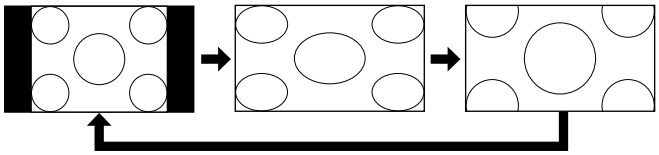
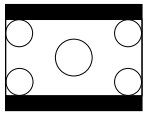
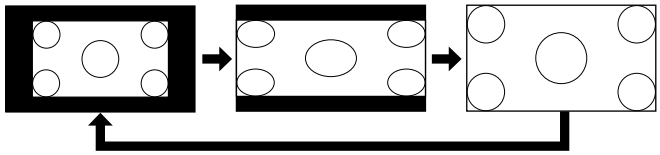
- Bei jedem Drücken von Aspect wird die Bezeichnung des jeweiligen Formats auf der Leinwand angezeigt und das Format wechselt.
- Das Ändern des Bildformats für Medieneinstellungen und Bildsignale wird im Folgenden beschrieben.

Bei der Projektion mit eingebautem DVD-Player

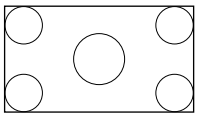
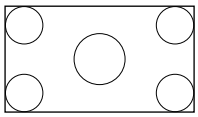
Leinwandgröße	Bildformat
16:9 	Eingestellt auf volles Format (16:9) 
4:3 	Normal Voll Zoom 
Letterbox-Format 	Normal Voll Zoom 

* JPEG Auf normales Format festgelegt, wenn eine Diashow ausgeführt wird.

Bei der Projektion von Komponente Video (SDTV), S-Video oder Composite Video-Bildern

Leinwandgröße	Bildformat
4:3 	Normal Voll Zoom 
Letterbox-Format 	Normal Voll Zoom 

Bei der Projektion von Komponente Video (HDTV)-Bildern

Leinwandgröße	Bildformat
16:9 	Eingestellt auf voll (16:9) 

Bildformatänderung bei der Projektion von Computerbildern

Breitbild-Computerbilder werden immer mit den normalen Einstellungen (Breitbild) projiziert.

Wenn die breiten Computerbilder nicht im richtigen Format dargestellt werden, drücken Sie die Taste Aspect für die Wahl eines passenden Formats.

Wiedergabe bei Anschluss eines Peripheriegeräts

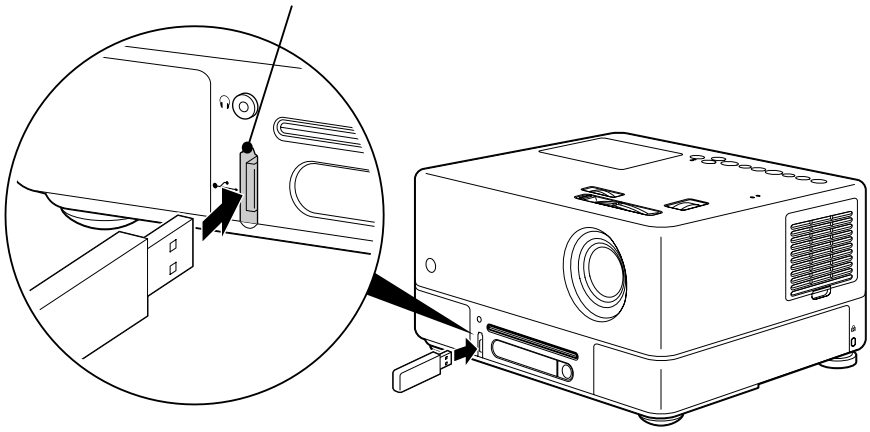
Anschließen eines USB-Speichergeräts

Sie können USB-Speicher oder ein Multicard-Lesegerät, die USB 1.1 unterstützen, an das Gerät anschließen und die folgenden Dateiformate abspielen.

- MP3/WMA-Dateien
- JPEG-Dateien
- DivX®-Dateien

Die Dateiwiedergabe und die Bedienung während der Wiedergabe sind identisch mit der Wiedergabe von Dateien einer Data CD über den Standard-DVD-Player.

Entfernen Sie zuerst die Gummiabdeckung und schließen Sie dann das USB-Speichergerät an.
Stecken Sie die Gummiabdeckung wieder auf den Anschluss, wenn Sie ihn nicht verwenden.



Tipp

- Wenn Sie ein USB-Speichergerät an das Gerät anschließen, wird die Quelle auf das USB-Gerät umgeschaltet und die Wiedergabe startet in den folgenden Fällen automatisch:
  - Wenn am Standard-DVD-Player ein Medium wiedergegeben oder die Wiedergabe gestoppt wird.
  - Wenn ein anderes Videogerät, ein Fersehgerät oder ein Computer an das Gerät angeschlossen ist und ein Medium wiedergegeben oder die Wiedergabe gestoppt wird.
- Wenn Sie ein USB-Hub verwenden, lässt sich das Gerät nicht normal bedienen. Schließen Sie das USB-Speichergerät direkt an das Gerät an.

Achtung

Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht während einer Diashow. Stoppen Sie die Diashow durch Drücken von ■ und entfernen Sie den USB-Speicher.

Anschließen an ein anderes Videogerät, ein Fernsehgerät oder einen Computer

Dieses Gerät kann, neben den Bildern vom eingebauten DVD-Player, Bilder von einem angeschlossenen Computer und den folgenden Geräten über deren Video-Ausgang projizieren.

- Videorecorder - Spielekonsole - Videogerät mit eingebautem Fernsehtuner - Videokamera und andere

Signalformat der Videogeräte

Die Art des Videosignals, das ausgegeben werden kann, hängt von den Videogeräten ab. Die Bildqualität kann unterschiedlich sein und wird vom Video-Signalformat bestimmt. Allgemein ausgedrückt lässt sich die Rangfolge der Bildqualität wie folgt darstellen:

1. Component-Video → 2. S-Video → 3. Composite Video

Schlagen Sie in der „Dokumentation“ Ihres Videogeräts nach, um herauszufinden, welches Signalsystem zu benutzen ist. Composite Video kann auch als „Bildausgang“ bezeichnet werden.

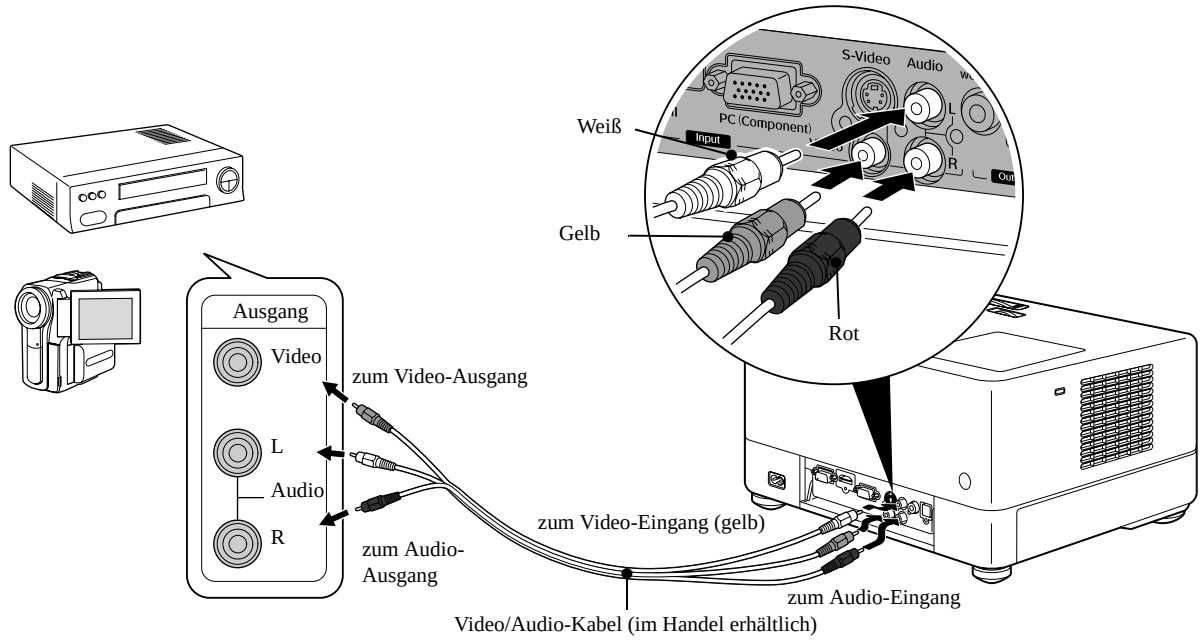
Tipp

Wenn das anzuschließende Gerät eine besondere Anschlussform aufweist, stellen Sie die Verbindung mit dem mitgelieferten Kabel oder einem optionalen Kabel her.

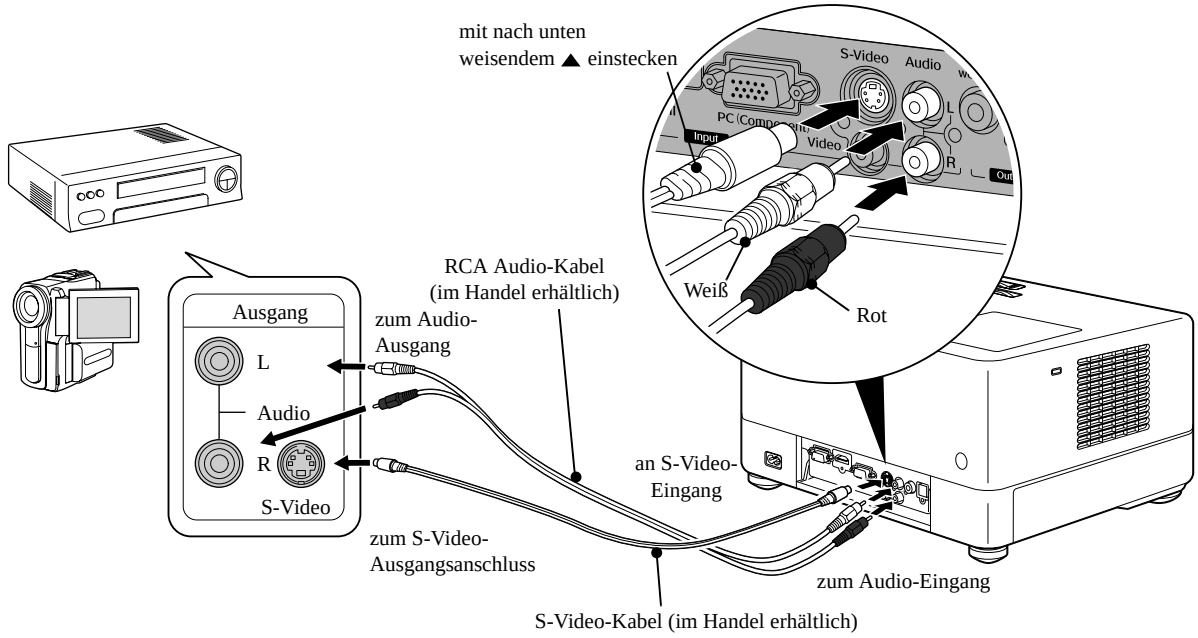
Achtung

- Schalten Sie das angeschlossene Gerät aus. Sie können Schäden verursachen, wenn Sie den Anschluss bei eingeschalteter Spannungsversorgung vornehmen.
- Schließen Sie die Objektivabdeckung, bevor Sie ein Gerät an den Projektor anschließen. Wenn sich Fingerabdrücke oder Flecken auf dem Objektiv befinden, wird das Bild nicht richtig projiziert.
- Versuchen Sie nicht, einen Stecker mit Gewalt anzuschließen, wenn er eine andere Form als der Anschluss hat. Dadurch können Geräteschäden verursacht werden.
- Schließen Sie die Anschlussabdeckung, wenn keine externen Videogeräte oder Computer angeschlossen sind.

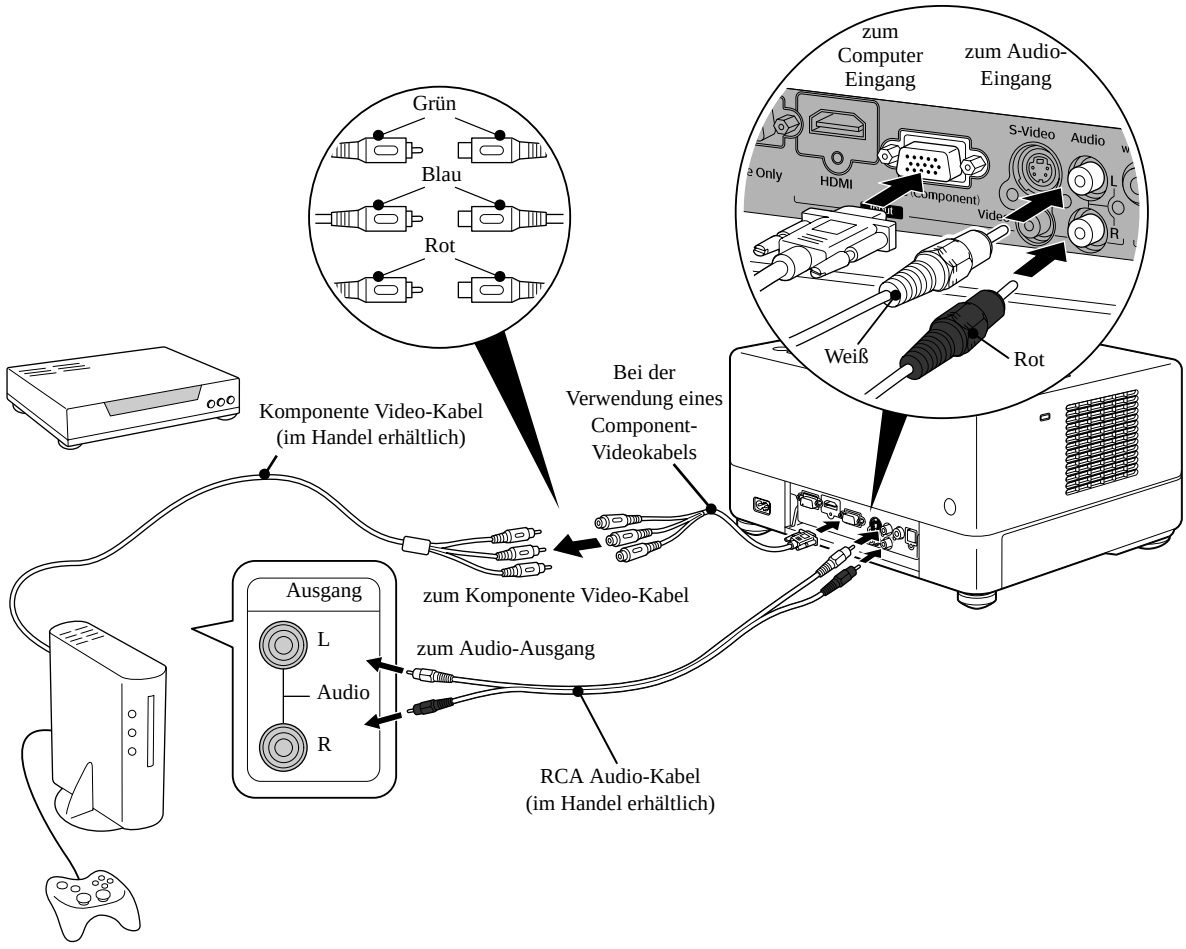
Anschließen über ein Videokabel



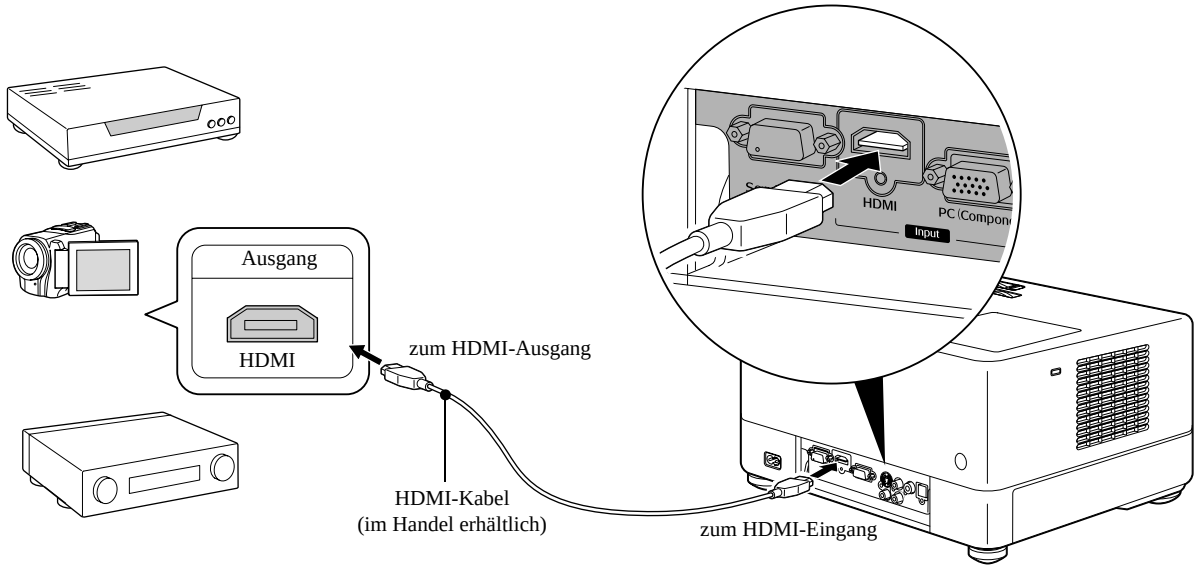
Anschließen über ein S-Videokabel



Anschließen über ein Component-Videokabel



Anschließen über ein HDMI-Kabel

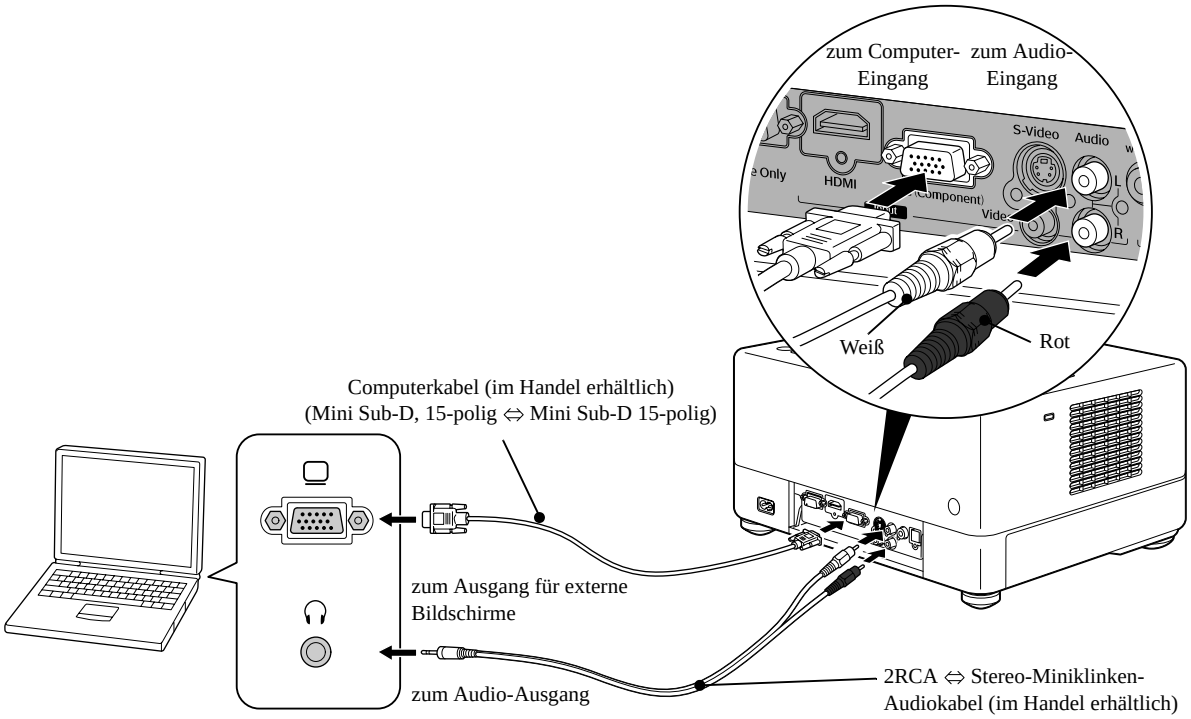


Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, das dem HDMI-Standard entspricht. Andernfalls wird das Bild möglicherweise nicht richtig oder gar nicht angezeigt.

Tipp

PCM Audio wird unterstützt. Wenn kein Ton ausgegeben wird, stellen Sie das Zielgerät auf den PCM-Ausgangs-Modus ein.

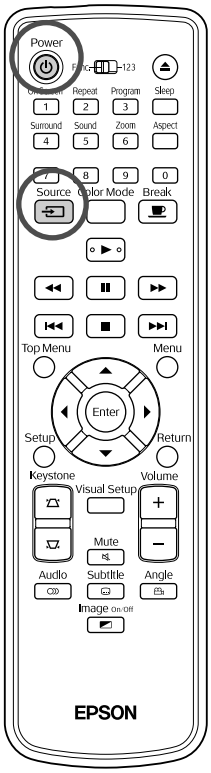
Anschließen eines Computers



Tipp

Wenn Sie ein handelsübliches Audiokabel 2 RCA⇔ Stereo-Mini-Klinke verwenden, achten Sie darauf, dass es mit dem Hinweis „No resistance“ (Kein Widerstand) versehen ist.

Bilder von externen Videogeräten oder Computern projizieren



1 Öffnen Sie die Objektivabdeckung und drücken Sie (⏻).

2 Wenn Sie Source (⏏) drücken, erscheint das folgende Menü auf dem Bildschirm.

Die orange Markierung zeigt die derzeit ausgewählte Quelle an. Wählen Sie die gewünschte Quelle, indem Sie ▽△ drücken, und drücken Sie dann Enter.



3 Schalten Sie den Netzschalter des Geräts ein und drücken Sie am Videogerät die Taste [Wiedergabe].

Die Lampe wird automatisch eingeschaltet, wenn sie ausgeschaltet war.

Kurz darauf wird das Bild projiziert.

Zum eingebauten DVD-Player zurückschalten

Führen Sie eine der folgenden Bedienungen aus.

- Drücken Sie (▶).
- Legen Sie eine Disk in das Diskfach ein.
- Wählen Sie „DVD/USB“ durch Drücken von Source (⏏).
- Drücken Sie (⏏).

Falls kein Computerbild projiziert wird

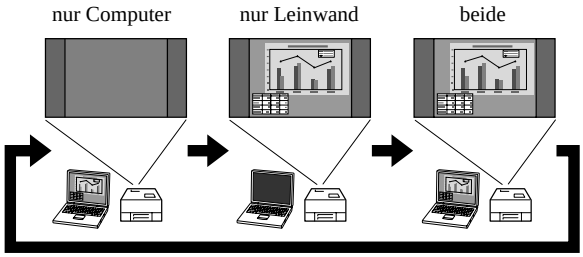
Sie können bestimmen, welches Ziel der Computer mit dem Ausgang ansteuern soll, indem Sie Fn gedrückt halten und F5 drücken (die Taste ist normalerweise mit ▢ oder ▭ gekennzeichnet).

☞ „Dokumentation“ des Computers

Nach dem Umschalten dauert es einige Sekunden, bis die Projektion beginnt.

Beispiele für das Wechseln des Ausgangs			
Epson	Fn + F8	Toshiba	Fn + F5
NEC	Fn + F3	IBM/Lenovo	Fn + F7
Panasonic		Sony	
SOTEC		Dell	Fn + F8
HP	Fn + F4	Fujitsu	Fn + F10
Macintosh	Bildschirmspiegelung oder Bildschirmerkennung (für externe Bildschirme) einstellen. Abhängig vom benutzten Betriebssystem kann diese Einstellung mit F7 vorgenommen werden.		

In abhängig vom benutzten Computer kann es sein, dass bei jedem Drücken der Taste zur Auswahl des angesteuerten Ausgangs, das Display wie folgt verändert:



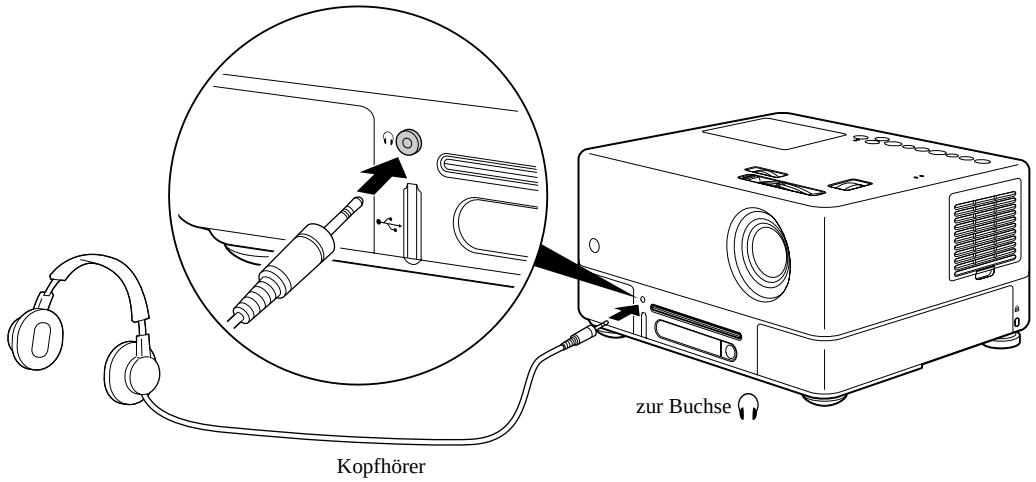
Audio-Einstellungen

Über Kopfhörer hören

⚠ Achtung

- Stellen Sie die Lautstärke beim Hören über Kopfhörer nicht zu hoch ein. Durch Hören bei zu hoher Lautstärke oder über längere Zeit kann das Gehör Schaden nehmen.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht von Anfang an zu hoch ein. Sonst kann plötzlich ein lauter Ton erzeugt werden, der Schäden am Kopfhörer oder an Ihrem Gehör verursachen kann. Als Vorsichtsmaßnahme sollten Sie die Lautstärke vor dem Ausschalten des Geräts verringern und nach dem erneuten Einschalten langsam erhöhen.

Im Fachhandel erhältliche Kopfhörer anschließen

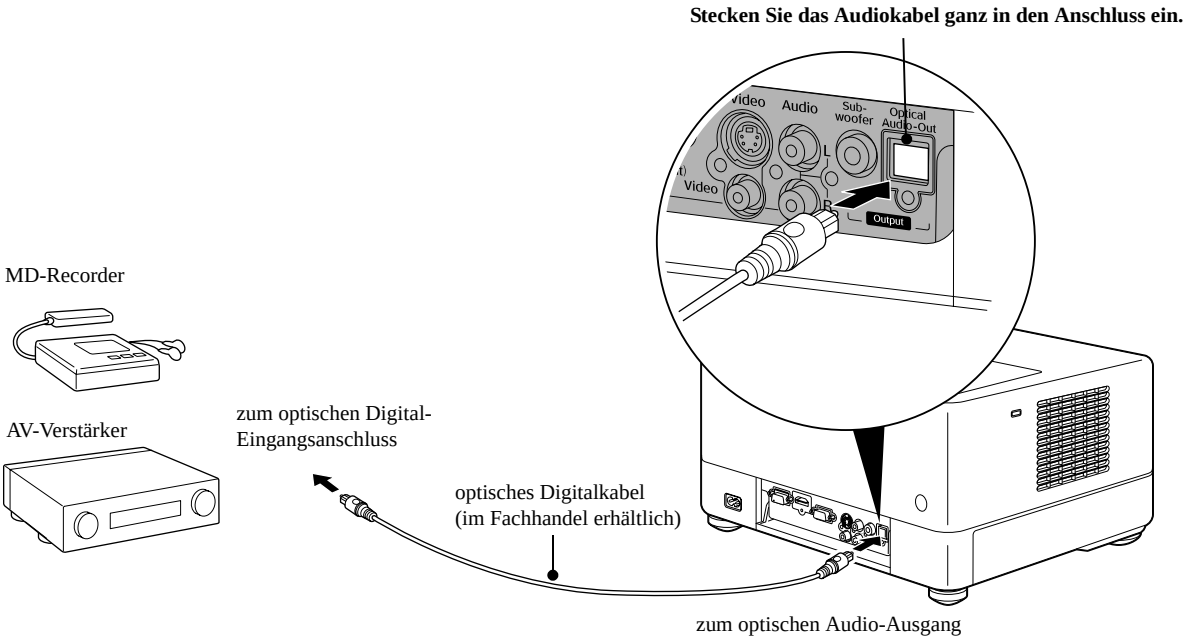


Tipp

Wenn der Kopfhörerstecker in der Kopfhörerbuchse steckt, erzeugen die Lautsprecher keinen Ton mehr. Ist ein Subwoofer angeschlossen, wird auch vom Subwoofer kein Ton mehr erzeugt.

Audiogeräte mit optischem Digitaleingang anschließen

Sie können AV-Verstärker und Geräte für Digitalaufnahmen (MD-Recorder usw.) anschließen, wenn diese über einen optischen Digitaleingang verfügen. Verwenden Sie zum Herstellen der Verbindung ein im Fachhandel erhältliches optisches Digitalkabel.

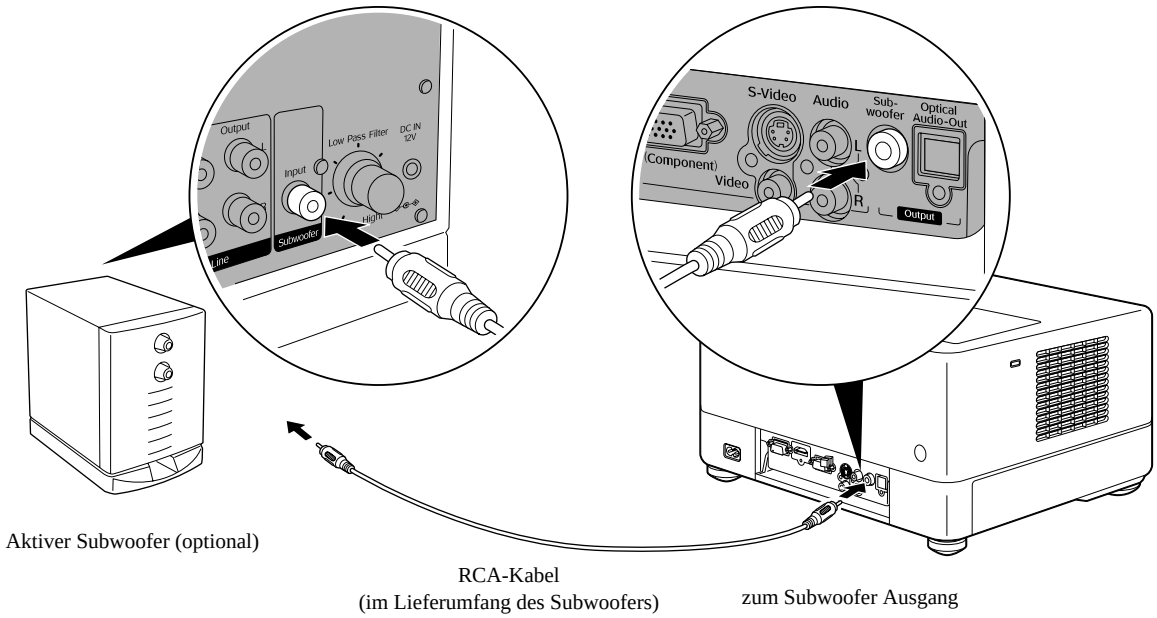


Tipp

Das Signal, das vom optischen Audioausgang ausgegeben wird, wird mit der Einstellung „Digitalausgang“ im Menü Einstellungen geändert. Ausführliche Informationen zum Ausgangssignal ☞S. 59

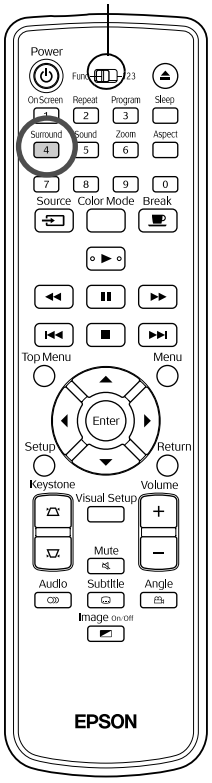
Subwoofer anschließen

Durch Anschließen eines optionalen Subwoofers können Sie einen kräftigeren Bass genießen.
Informationen zum Anschluss und zur Bedienung finden Sie in der „Dokumentation“ im Lieferumfang des Subwoofers.
Die Erhältlichkeit von Subwoofern ist abhängig vom Land oder der Region, in der das Gerät gekauft werden soll.



Auswählen des Surroundsound-Modus

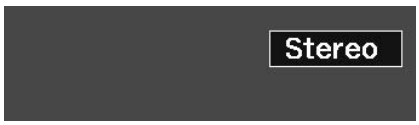
Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



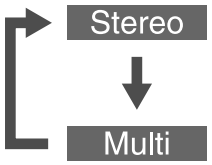
Wenn Sie die Funktion Dolby Virtual Speaker einschalten, können Sie echten Stereo-Surroundsound über den linken und rechten Lautsprecher genießen, obwohl der Sound normalerweise über mehrere Lautsprecher ausgegeben wird.

1 Drücken Sie Surround [4].

Die aktuellen Einstellungen werden auf der Leinwand angezeigt.



2 Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus, indem Sie wiederholt Surround [4] drücken.

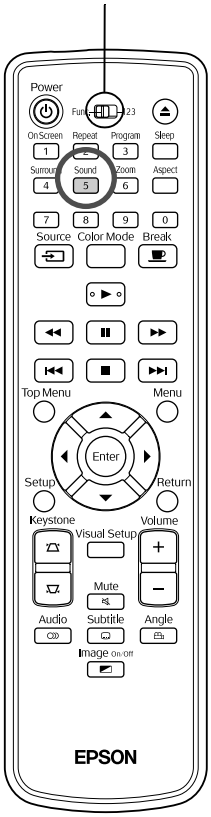


: Stereo-Modus (Standardeinstellung)

: Dolby Virtual Speaker-Modus

Auswählen der digitalen Soundeffekte

Vor der Bedienung auf die Position [Funktion] stellen.



Sie können die Soundeffekte entsprechend des Musikgenres des aktuellen Mediums auswählen.

1 Drücken Sie Sound [5].

Die aktuellen Einstellungen werden auf der Leinwand angezeigt.



2 Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus, indem Sie wiederholt Sound [5] drücken.

Die Soundeffekte, die Sie entsprechend des eingelegten Mediums oder der angerschlossenen Quelle wählen können, wechseln wie folgt:

DVD Video Video CD Ext.Vid./Comp.	Concert → Drama → Action → Sic-Fi (Science Fiction)
Andere Medien	Classic → Jazz → Rock → Digital

Tipp

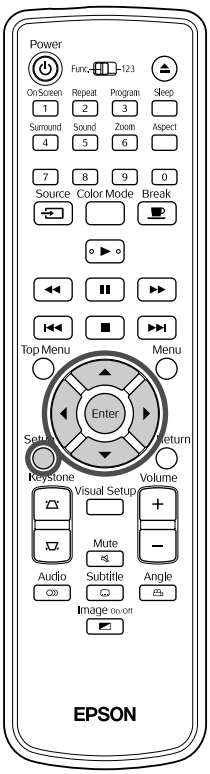
Wählen Sie für eine breite Soundausgabe die Soundeffekte „Concert“ oder „Classic“.

Einstellungen und Anpassungen

Verwendung und Funktionen des Setup-Menüs

Die Einstellungen dieses Geräts lassen sich an die Betriebsumgebung anpassen.

Setup-Menü verwenden

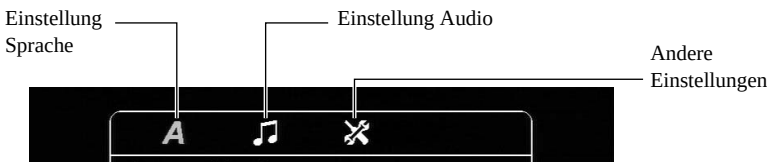


1 Drücken Sie Setup während Wiedergabe oder Stopp.

Das folgende Setup-Menü wird angezeigt.

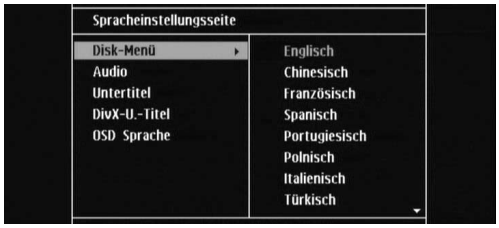


2 Drücken Sie und wählen Sie das gewünschte Symbol aus.



3 Drücken Sie ▼ ▲, um das einzustellende Element auszuwählen, und drücken Sie dann ▶.

Die Einstellungen werden auf der rechten Seite angezeigt.



4 Wählen Sie die Einstellung aus, die Sie ändern möchten, und drücken Sie Enter.

Um andere Einstellungsseiten anzuzeigen, wählen Sie das gewünschte Symbol aus, indem Sie wiederholt ◀ drücken.

5 Nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie Setup, um das Setup-Menü zu schließen.

Liste des Setup-Menüs

Die Standardeinstellung ist jeweils **fett** gedruckt.

Seite Sprache

Einstelloption	Einstellinhalt
Disk-Menü Zur Auswahl der Sprache für das Menü der DVD-Video.	„6978“ und andere Sprachcodes finden Sie in der „Liste der Sprachcodes“. ☞S. 58 Diese Einstellungen sind verfügbar, wenn Einstellungen auf dem Medium aufgezeichnet sind. Sind keine Einstellungen aufgezeichnet, ist der Einstellinhalt verfügbar. Ist die ausgewählte Sprache nicht auf dem Medium aufgezeichnet, wird die Standardsprache für das Medium verwendet.
Audio Zur Auswahl der Sprache für die Tonspur der DVD-Video.	
Untertitel Zur Auswahl der Sprache für die Untertitel der DVD-Video.	
DivX-U.-Titel Zur Auswahl einer Schriftart, die die DivX-Untertitel unterstützt.	Zent. Eur., Kyrillisch, Griechisch, **Standard**, Hebräisch, Chinesisch, Koreanisch Wählen Sie „Standard“, um die Liste der romanischen Standardschriftarten für die Untertitel anzuzeigen, die bereits auf dem Gerät installiert sind.
OSD Sprache Zur Auswahl der Menüsprache (für die Einstellungen und Bildeinstellungen).	Englisch ⋮

Seite Audio

Einstelloption	Einstellinhalt
Digitalausgang Wählen Sie das Ausgangssignal entsprechend dem Gerät aus, das am Anschluss Optischer Audio-Ausgang angeschlossen ist. Ausführliche Informationen ☞S. 59	Bitstrom: Zur Verwendung wenn ein DTS/Dolby Digital Decoder oder ein Gerät, das über diese Funktionen verfügt, angeschlossen ist. **PCM**: Zur Verwendung wenn ein Gerät angeschlossen ist, das nur mit Linear PCM kompatibel ist.
Nachtmodus Diese Option passt die Wiedergabe von lauten und leisen Tönen bei Wiedergabe mit geringer Lautstärke an das menschliche Gehör an. Nur verfügbar für DVD-Videos, die mit Dolby Digital aufgezeichnet wurden. Schalten Sie den Modus Dolby Digital auf „Ein“, wenn die Lautstärke der Stimmen im Film sehr leise ist.	Ein: Reduziert die Lautheit, erhöht aber die Lautstärke von leiseren Tönen. **Aus**: Verwenden Sie diese Option, um Stereo-Surroundsound zu genießen.

Seite Sonst

Einstelloption	Einstellinhalt
Bilds.schoner Legen Sie fest, ob die Bildschirmschoner-Funktion aktiviert werden soll, wenn die Wiedergabe angehalten wurde und ein Standbild ca. 15 Minuten lang ohne Bedienung des Geräts angezeigt wurde.	**Ein**: Die Bildschirmschoner-Funktion wird aktiviert. Aus: Die Bildschirmschoner-Funktion wird nicht aktiviert.
PBC Stellen Sie ein, ob PBC bei der Wiedergabe von Video CD aktiviert oder deaktiviert werden soll.	**Ein**: Die Wiedergabe startet mit aktivierter PBC. Wenn eine Video CD abgespielt wird, erscheint der Menübildschirm. Aus: Die Wiedergabe startet mit deaktivierter PBC. Der erste und alle nachfolgenden Tracks werden nacheinander abgespielt.
Anzei. abblen. Steuert die Helligkeit des Displays und der Anzeigen.	**100%**, 70%, 40%, Auto Im Modus „AUTO“ ist der Bildschirm während der Wiedergabe dunkel (Helligkeit 40 %), aber während der Pausen hell (100 %).
DivX® Vod-Code Geben Sie hier die Registrierungscodes ein, die für Video-on-Demand-Dienste benötigt werden.	Drücken Sie ⟩ und überprüfen Sie, ob Ihr Registrierungscode angezeigt wird. Drücken Sie danach Enter. Mit Ihrem Registrierungscode können Sie Videos kaufen oder leihen, die von DivX® Video-on-Demand-Diensten zur Verfügung gestellt werden (www.divx.com/vod).
MP3/JPEG-Nav Zeigt die hierarchischen Menüs einschließlich Ordnern an.	Ohne Menü: Zeigt alle MP3/WMA-, JPEG- und DivX-Dateien auf einem Medium an. **Mit Menü**: Zeigt das Menü mit den Ordnern an.
Grundeinst. Setzt alle Einstellungen auf den Anfangsstatus zurück, mit Ausnahme des Passworts „Disk-Sperre“ des Setup-Menüs und „Reset Lampenstunden“ des Menüs Bildeinstellungen.	Drücken Sie ⟩ und dann Enter, um die Initialisierung zu starten.
Passwort Stellen Sie das Passwort ein, wenn Sie ein Medium abspielen, das mit einer „Disk-Sperre“ gesichert ist.	Geben Sie über die Zifferntasten der Fernbedienung das sechsstellige Passwort in der Spalte „Altes Passw.“ ein. Wenn Sie zum ersten Mal ein Passwort eingeben, geben Sie „000000“ ein. Geben Sie in der Spalte „Neues Passw.“ ein neues sechsstelliges Passwort ein. Geben Sie das neue sechsstellige Passwort zur Bestätigung erneut in der Spalte „Pw bestät.“ ein. Wenn Sie Enter drücken, wird das neue Passwort registriert. Wenn Sie das Passwort vergessen haben, geben Sie einfach in der Spalte „Altes Passw.“ das Passwort „000000“ ein.
Disk-Sperre Wenn Sie ein Medium mit der Funktion Disk-Sperre gesperrt haben, müssen Sie das Passwort eingeben, um das Medium abzuspielen. So können Sie verhindern, dass Medien abgespielt werden. Sie können bis zu 40 Medien sperren.	Sperren: Sperrt die Wiedergabe des derzeit eingelegten Mediums. Sie müssen das sechsstellige Passwort eingeben, um es abzuspielen. **Freigeben**: Es können alle Medien abgespielt werden.

Liste der Sprachcodes

Abkhazian	6566	Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Magyar	7285	Sinhalese	8373
Afar	6565	Gallegan	7176	Malayalam	7776	Slovensky	8373
Afrikaans	6570	Georgian	7565	Maltese	7784	Slovenian	8376
Amharic	6577	Gikuyu; Kikuyu	7573	Manx	7186	Somali	8379
Arabic	6582	Guarani	7178	Maori	7773	Sotho; Southern	8384
Armenian	7289	Gujarati	7185	Marathi	7782	South Ndebele	7882
Assamese	6583	Hausa	7265	Marshallese	7772	Sundanese	8385
Avestan	6569	Herero	7290	Moldavian	7779	Suomi	7073
Aymara	6589	Hindi	7273	Mongolian	7778	Swahili	8387
Azerhaijani	6590	Hiri Motu	7279	Nauru	7865	Swati	8383
Bahasa Melayu	7783	Hrwatski	6779	Navaho; Navajo	7886	Svenska	8386
Bashkir	6665	Ido	7379	Ndebele, North	7868	Tagalog	8476
Belarusian	6669	Interlingua (International)	7365	Ndebele, South	7882	Tahitian	8489
Bengali	6678	Interlingue	7365	Ndonga	7871	Tajik	8471
Bihari	6672	Inuktitut	7385	Nederlands	7876	Tamil	8465
Bislama	6673	Inupiaq	7375	Nepali	7869	Tatar	8484
Bokmål, Norwegian	7866	Irish	7165	Norsk	7879	Telugu	8469
Bosanski	6683	Íslenska	7383	Northern Sami	8369	Thai	8472
Brezhoneg	6682	Italiano	7384	North Ndebele	7868	Tibetan	6679
Bulgarian	6671	Ivrit	7269	Norwegian Nynorsk;	7878	Tigrinya	8473
Burmese	7789	Japanese	7465	Occitan; Provencal	7967	Tonga (Tonga Island)	8479
Castellano, Enpañol	6983	Javanese	7486	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Tsonga	8483
Catalán	6765	Kalaallisut	7576	Oriya	7982	Tswana	8478
Chamorro	6772	Kannada	7578	Oromo	7977	Türkçe	8482
Chechen	6769	Kashmiri	7583	Ossetian; Ossetic	7983	Turkmen	8475
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Kazakh	7575	Pali	8073	Twi	8487
中文	9072	Kernewek	7587	Panjabi	8065	Uighur	8571
Chuang; Zhuang	9065	Khmer	7577	Persian	7065	Ukurainian	8575
Church Slavic; Slavonic	6785	Kinyarwanda	8287	Polski	8076	Urdu	8582
Chuvash	6786	Kirghiz	7589	Português	8084	Uzbek	8590
Corsican	6779	Komi	7586	Pushto	8083	Vietnamese	8673
Česky	6783	Korean	7579	Russian	8285	Volapuk	8679
Dansk	6865	Kuanyama; Kwanyama	7574	Quechua	8185	Walloon	8765
Deutsch	6869	Kurdish	7585	Raeto-Romance	8277	Welsh	6789
Dzongkha	6890	Lao	7679	Romanian	8279	Wolof	8779
English	6978	Latina	7665	Rundi	8278	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Latvian	7686	Samoan	8377	Yiddish	8973
Estonian	6984	Letzeburgesch;	7666	Sango	8371	Yoruba	8979
Euskara	6985	limburgan; limburger	7673	Sanskrit	8365	Zulu	9085
Ελληνικά	6976	Lingala	7678	Sardinian	8367		
Faroese	7079	Lithuanian	7684	Serbian	8382		
Français	7082	Luxembourgish;	7666	Shona	8378		
Frysk	7089	Macedonian	7775	Shqip	8381		
Fijian	7074	Malagasy	7771	Sindhi	8368		

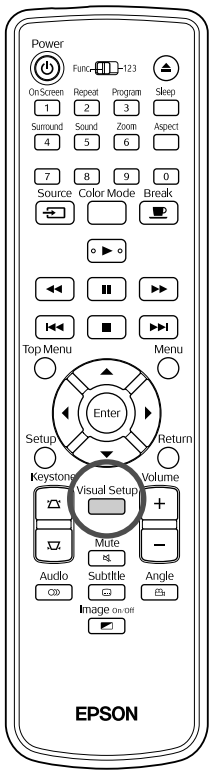
Einstellungen für „Digitalausgang“ und Ausgangssignale

Wiedergabe-Medium	Einstellungen für „Digitalausgang“	
	Bitstrom	PCM
Linear PCM DVD Video	Linear PCM Stereo	
DTS DVD Video	DTS-Bitstream	48 kHz, 16 Bit Linear PCM
Dolby Digital DVD Video	Dolby Digital Bitstream	48 kHz, 16 Bit Stereo Linear PCM
Audio CD, Video CD, SVCD	44,1 kHz, 16 Bit Stereo Linear PCM/48 kHz, 16 Bit Linear PCM	
DTS Audio CD	DTS-Bitstream	44,1 kHz, 16 Bit Linear PCM
MP3/WMA-Datenträger	32/44,1/48 kHz, 16 Bit Linear PCM	

Verwendung und Funktionen des Menüs Bildeinstellungen

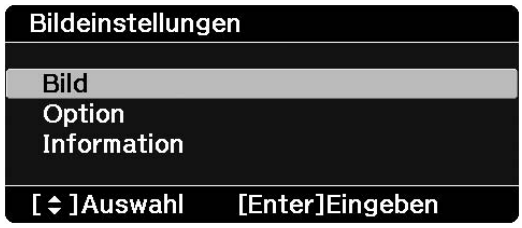
Sie können die Helligkeit, den Kontrast und andere Eigenschaften des Projektionsbilds einstellen.

Verwendung des Menüs Bildeinstellungen

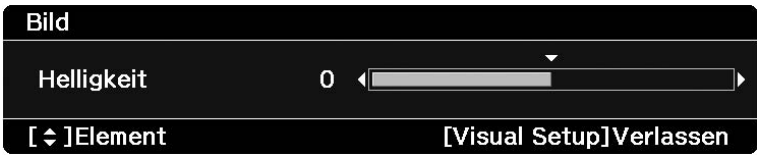


1 Drücken Sie Visual Setup während der Projektion.

Das folgende Menü wird angezeigt.



2 Drücken Sie ▼▲, um das einzustellende Element auswählen, und drücken Sie dann Enter.



3 Drücken Sie ▼▲, um das einzustellende Element auswählen, und drücken Sie dann ◀▶, um die Option einzustellen.

- Wenn die Optionen angezeigt werden, wählen Sie die gewünschte Option und drücken Enter, um sie zu aktivieren.

4 Nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie Visual Setup, um das Menü zu schließen.

Menü Bildeinstellungen

Seite Bild

Einstelloption	Einstellinhalt
Helligkeit	Einstellung der Bildhelligkeit.
Kontrast	Einstellung der Helligkeitsunterschiede des Bildes.
Farbstärke	Einstellung der Farbsättigung der Bilder. (Wird nicht angezeigt, wenn ein Computer angeschlossen ist.)
Farbton	Einstellung des Farbtons. (Wird nicht angezeigt, wenn angeschlossene externe Videogeräte oder Computer nicht dem NTSC-Standard entsprechen.)
Schärfe	Einstellung der Bildschärfe.
Progressive Wandelt entsprechend des aktuellen Bilds die Interlace-Signale in Progressive-Signale um.	Kann nur eingestellt werden, wenn eines der folgenden acht Signale eingegeben wird: HDMI-Eingang, 480i, 576i und 1080i über Component-Video, NTSC und PAL über S-Video oder NTSC und PAL über Composite Video. Aus: Geeignet für Bilder mit schnellen Handlungsabläufen. Video: Geeignet für normale Videobilder. **Film/Auto**: Verwendet einen 2-3 Pull Down Mode und wandelt Filme mit 24/30 Bildern, CG und animierte Bilder in entsprechende Progressive-Signale um, um eine natürliche Bildqualität zu erzeugen.

Seite Option

Einstelloption	Einstellinhalt
Video-Signal Dient zur Einstellung des Signalformats des Videogeräts, das am Eingang Video oder S-Video angeschlossen ist.	Wird nur angezeigt, wenn „Video“ als Quelle ausgewählt wurde. Beim Erwerb ist diese Option auf „Auto“ eingestellt, so dass das Videosignal automatisch erkannt wird. Falls das Bild bei der Einstellung „Auto“ gestört ist oder kein Bild erscheint, können Sie das betreffende Signal manuell einstellen.
Kindersicherung Verwenden Sie die Taste ⏻ am Hauptgerät, um die Einschaltfunktion zu sperren.	Ein: Startet die Kindersicherung. Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Taste ⏻ am Hauptgerät oder die Taste ⏻ auf der Fernbedienung ungefähr fünf Sekunden lang gedrückt. **Aus**: Hebt die Kindersicherung auf.
Höhenlagen-Modus Verwenden Sie diesen Modus, wenn Sie das Gerät in großen Höhen verwenden.	Wenn Sie das Gerät in großen Höhen verwenden, d. h. auf 1.500 Metern oder mehr über dem Meeresspiegel, schalten Sie diesen Modus auf „Ein“.

Seite Information

Option	Inhaltsverzeichnis
Informationen Der aktuelle Status wird angezeigt.	Lampenstunden: Gesamtverwendungsdauer der Lampe. 0H wird für 0 bis 10 Stunden angezeigt. Bei 10 Stunden und mehr wechselt die Anzeige zu 1-Stunden-Schritten. Wenn es Zeit wird, die Lampe zu ersetzen, erfolgt eine Anzeige mit gelbem Text. Quelle: Es wird angezeigt, ob Standard-DVD-Bilder oder Bilder von einem externen Videogerät oder Computer angezeigt werden. Video-Signal: Wird angezeigt, wenn „Video“ als „Quelle“ ausgewählt wurde. Des Weiteren wird das eingehende Video-Signalformat angezeigt. Auflösung: Die Auflösung wird angezeigt, wenn für „Quelle“ eine andere Einstellung als „Video“ eingestellt wurde. Die Auflösung der Bildsignale von einem Computer und die Component-Videosignale, die eingespeist werden, werden angezeigt. Status: Zeigt die Fehlerinformationen an. Wenn Sie sich an den Kundendienst wenden, werden Sei möglicherweise nach diesen Informationen gefragt.
Reset Lampenstunden	Nachdem Sie die Lampe des Geräts ausgetauscht haben, initialisieren Sie die Einstellungen für die Lampenstunden. Die gesammelte Lampenbetriebszeit wird dadurch zurückgestellt.

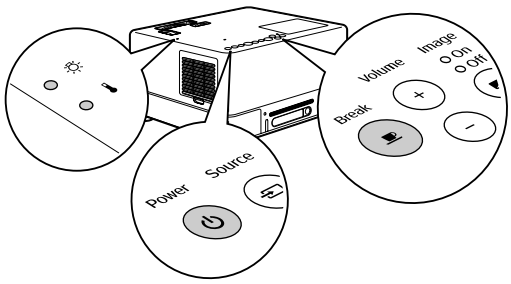
Anhang

Fehlersuche

Anzeigen ablesen

Sie können den Zustand des Geräts mittels der Anzeigen auf dem oberen Bedienfeld feststellen. Prüfen Sie die Angaben in der nachstehenden Tabelle und führen Sie die Schritte zur Behebung des Problems aus.

* Wenn keine der Anzeigen leuchtet, ist das Netzkabel nicht richtig angeschlossen oder das Gerät erhält keinen Strom.



Wenn ⏻ abwechselnd grün/orange blinkt — **Fehler**

⏻: blinkt abwechselnd grün/orange
● : Leuchtet ☼: Blinkt ○ : Aus

Rot ☼ ☼ Rot ☼ 🌡 ⏻	**Interner Fehler/Fehler des Kinofilters** Warten Sie ungefähr eine Minute und 30 Sekunden. Ziehen Sie dann den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder ein. Wenn sich der Status der Anzeige nicht ändert, nachdem ⏻ gedrückt und die Spannungsversorgung eingeschaltet wurde ...
○ ☼ Rot ☼ 🌡 ⏻	**Lüfterfehler/Sensorfehler**
○ ☼ Rot ● 🌡 ⏻	**Fehler durch hohe Temperatur (Überhitzung)** Die Lampe wird automatisch ausgeschaltet und die Projektion wird unterbrochen. Warten Sie ungefähr fünf Minuten. Wenn die Anzeige „Bild aus“ zu orange wechselt, überprüfen Sie die drei Punkte, die rechts aufgeführt sind.

Wenn der Fehler weiterhin besteht
Warten Sie ungefähr eine Minute und 30 Sekunden. Trennen Sie dann den Netzstecker von der Netzsteckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder an den Kundendienst. Die Adresse finden Sie unter Anfragen. ☞S. 80

- Entfernen Sie das Gerät mindestens 20 cm von der Wand.
- Reinigen Sie den Luftfilter. ☞S. 66
- Wenn Sie das Gerät in großen Höhen verwenden, d. h. auf 1.500 Metern oder mehr über dem Meeresspiegel, schalten Sie „Höhenlagen-Modus“ auf „Ein“. ☞S. 61

Wenn sich der Status der Anzeige nicht ändert, nachdem ⏻ gedrückt und die Spannungsversorgung eingeschaltet wurde ...

Rot	**Lampenfehler/Lampe leuchtet nicht/Lampe erlischt/ Lampenabdeckung geöffnet** Warten Sie ungefähr eine Minute und 30 Sekunden und überprüfen Sie dann, ob die Lampe durchgebrannt ist. ☞S. 69 Reinigen Sie Luftfilter und Ansaugöffnung. ☞S. 66 **Wenn der Fehler weiterhin besteht ☞S. 62** Die Lampe ist nicht zerbrochen. Setzen Sie die Lampe wieder ein, schalten Sie den Hauptnetzschalter am Hauptgerät ein und drücken Sie Image On/Off. ▶ Wenn der Zustand nach dem Wiedereinsetzen der Lampe nicht behoben ist Die Lampe ist zerbrochen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler. ☞S. 80 Wenn Sie das Gerät in großen Höhen verwenden, d. h. auf 1500 Metern oder mehr über dem Meeresspiegel, schalten Sie „Höhenlagen-Modus“ auf „Ein“. ☞S. 61

Wenn die Anzeige ☼ oder 🌡 orange blinkt **Warnung**

● : Leuchtet ☼ : Blinkt ○ : Aus

Orange Grün	**Warnung wegen hoher Temperatur** Sie können die Projektion in diesem Zustand fortsetzen. Die Projektion wird automatisch beendet, wenn nachfolgend hohe Temperaturen festgestellt werden. Überprüfen Sie die beiden aufgeführten Punkte. • Entfernen Sie das Gerät mindestens 20 cm von der Wand. • Reinigen Sie den Luftfilter. ☞S. 66 ▶ Erfolgt nach dem Drücken von ⏻ und Einschalten der Spannungsversorgung keine Verbesserung, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Wenden Sie sich an den Händler vor Ort oder die nächste Adresse, die unter Anfragen aufgeführt ist. ☞S. 80
Orange Grün	**Hinweis zum Austausch der Lampe** Die Lampe muss ausgetauscht werden. Tauschen Sie deshalb die Lampe so rasch als möglich gegen eine neue aus. Verwenden Sie die Lampe in diesem Zustand nicht weiter, da sie andernfalls explodieren kann. ☞S. 69

Wenn die Anzeige ☼ oder 🌡 aus ist **Normal**

● : Leuchtet ☼ : Blinkt ○ : Aus

Orange / Image ● Off Orange	**Bereitschaft**	Zeigt an, dass das Gerät betriebsbereit ist.
Grün Grün / Image ☼ On Grün	**Während der Aufwärmphase (ca. 20 Sekunden)**	In der Aufwärmphase hat das Drücken von ⏻ oder Image keine Wirkung. Ziehen Sie während der Aufwärmphase den Netzstecker nicht ab. Andernfalls kann sich die Nutzungsdauer der Lampe verringern.
Grün Grün / Image ● On Grün	**Während der Projektion**	
Grün / Image ☼ Off Orange	**Abkühlphase (ca. fünf Sekunden)**	Der Betrieb der Fernbedienung und der Tasten am Hauptgerät ist während der Abkühlphase gesperrt. Das Gerät schaltet nach der Abkühlphase in den Bereitschaftsmodus. Ziehen Sie während der Abkühlphase den Netzstecker nicht ab. Andernfalls kann sich die Nutzungsdauer der Lampe verringern.
Grün Grün / Image ● On Grün	**Unterbrechen**	Drücken Sie Break, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
Grün / Image ● Off Orange	**Bild wird ausgeschaltet**	Der Netzschalter ist an, aber die Projektorlampe ist aus. Drücken Sie Image On/Off, um die Projektorlampe einzuschalten.

Anhang

Falls die Anzeigen keine Hilfe bieten

Wenn dieses Gerät nicht normal funktioniert, prüfen Sie die folgenden Angaben, bevor Sie es in Reparatur geben. Lässt sich das Gerät dadurch nicht in einen einwandfreien Betriebszustand versetzen, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Problem	Prüfpunkte	Siehe Seite
Einschalten ist nicht möglich.	• Haben Sie ⏻ gedrückt?	☞S. 19
	• Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder ein.	☞S. 20
	• Befindet sich das Gerät in der Abkühlphase?	☞S. 63
	• Wenn die Anzeige beim Berühren des Netzkabels leuchtet und erlischt, schalten Sie den Hauptnetzschalter aus und ziehen Sie anschließend den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder ein. Ist das Problem danach nicht behoben, ist das Netzkabel möglicherweise beschädigt. Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.	☞S. 80
	• Ist die Kindersicherung aktiviert?	☞S. 61
Kein Bild	• Leuchtet die Anzeige „Bild aus“ orange?	☞S. 34
	• Ist die Objektivabdeckung geschlossen?	☞S. 20
	• Ist der Regionalcode der DVD-Video korrekt?	☞S. 10
	• Drücken Sie [►], um zu DVD umzuschalten.	☞S. 50
	• Ist die Projektoreinheit gedreht?	☞S. 19
	• Ist die Lampe verbraucht?	☞S. 63
Die Bilder sind verschwommen oder unscharf.	• Wurde die Scharfeinstellung vorgenommen?	☞S. 22
	• Befindet sich das Gerät im richtigen Abstand zur Leinwand?	☞S. 72
	• Ist Kondensation aufgetreten?	☞S. 8
Die Bilder sind zu dunkel.	• Ist der Farbmodus richtig für die Umgebung eingestellt?	☞S. 27
	• Muss die Lampe bald ersetzt werden?	☞S. 67
	• Ist der Bildschirmschoner aktiviert?	☞S. 57
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Befindet sich der Umschalter Funktionen/Zahlen in der Position [1 2 3] (numerische Eingabe)?	☞S. 29
	• Abhängig vom Medium sind bestimmte Vorgänge gesperrt.	-
	• Sind die Batterien erschöpft oder wurden sie falsch eingelegt?	☞S. 17
Es ist kein Ton zu hören oder der Ton ist zu leise.	• Ist der Lautstärkepegel auf den Minimalwert eingestellt?	☞S. 22
	• Ist die Stummschaltung aktiv? Drücken Sie [Mute].	-
Der Ton ist verzerrt.	Ist die Lautstärke zu hoch eingestellt?	☞S. 22
Die Audio-/Untertitel-Sprache kann nicht geändert werden.	• Wenn nur eine Sprache auf dem Medium aufgezeichnet ist, ist eine Umstellung nicht möglich.	-
	• Bei einigen Medien können diese Einstellungen nur über das DVD-Menü vorgenommen werden.	-
Untertitel werden nicht angezeigt.	• Wenn keine Untertitel auf dem Medium vorhanden sind, werden sie nicht angezeigt.	-
	• Ist die Untertitel-Sprache auf „AUS“ eingestellt?	☞S. 40

Während der Verwendung des externen Video- oder Computer-Modus

Problem	Prüfpunkte	Siehe Seite
Kein Bild	• Ist das angeschlossene Gerät eingeschaltet? Schalten Sie die Spannungsversorgung des angeschlossenen Geräts ein oder starten Sie seine Wiedergabe entsprechend der Wiedergabemethode des angeschlossenen Geräts.	☞S. 50
	• Wenn an die Eingänge S-video und Video Geräte angeschlossen sind und Signale eingespeist werden, ist nur das S-video-Signal verfügbar. Zur Wiedergabe des Videogeräts, das am Eingang Video angeschlossen ist, müssen Sie den Stecker aus dem Eingang S-video ziehen.	-
„Signal nicht unterstützt“ wird angezeigt.	• Wenn ein externes Videogerät angeschlossen ist: Wenn die Projektion nicht möglich ist, auch wenn „Video-Signal“ im Menü Bildeinstellungen auf „Auto“ gesetzt ist, stellen Sie das passende Signalformat für das Gerät ein.	☞S. 61
	• Wenn ein Computer angeschlossen ist: Sind die Einstellungen der Auflösung und der Wiederholrate für das Bildsignal mit dem Gerät kompatibel? Benutzen Sie das Handbuch und andere Unterlagen Ihres Computers, um Auflösung und Wiederholrate für das vom Computer ausgegebene Bildsignal zu überprüfen und einzustellen.	☞S. 73
„Kein Signal.“ wird angezeigt.	• Sind die Kabel richtig angeschlossen?	☞S. 47 - 49
	• Ist das angeschlossene Gerät eingeschaltet? Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein. Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der Wiedergabetaste des angeschlossenen Videogeräts.	☞S. 50
	• Ist ein Laptop oder ein Computer mit einem eingebauten LCD Bildschirm angeschlossen? Ändern Sie das Ziel des vom Computer ausgehenden Bildsignals.	☞S. 51
	• Drücken Sie [►], um zu DVD umzuschalten.	☞S. 50
Das Signal ist gestört.	• Bei Verwendung eines Verlängerungskabels können die Signale durch elektrische Störungen beeinträchtigt werden. Schließen Sie eine Verstärkungsvorrichtung an und prüfen Sie den Betrieb.	-
	• Ist die Auflösung des Bildsignals des Computers mit dem Gerät kompatibel? Benutzen Sie die Dokumentation und andere Unterlagen Ihres Computers, um die Auflösung für das vom Computer ausgegebene Bildsignal zu überprüfen und einzustellen.	☞S. 73
	• Drücken Sie die Taste (Enter) auf der Fernbedienung, wenn das projizierte Computerbild durch Störungen oder Flimmern beeinträchtigt wird. „Auto-Setup wird ausgeführt...“ wird angezeigt und es erfolgt eine automatische Einstellung des Tracking, der Synchronisation und der Position.	-
Das Bild ist abgeschnitten (groß) oder klein.	• Das Gerät erkennt automatisch das Bildformat des Eingangssignals und projiziert die Bilder. Wird das Seitenverhältnis (Bildformat) nicht richtig ausgewählt, drücken Sie [Aspect] und wählen Sie das richtige Seitenverhältnis (Bildformat) für das Eingangssignal aus.	☞S. 44
	• Drücken Sie die Taste (Enter) auf der Fernbedienung wenn das projizierte Computerbild nicht vollständig angezeigt wird.. „Auto-Setup wird ausgeführt...“ wird angezeigt und es erfolgt eine automatische Einstellung des Tracking, der Synchronisation und der Position.	-
Die Bildfarben sind nicht richtig	Stellen Sie „Video-Signal“ im Menü Informationen auf das richtige Signalformat für das Gerät ein.	☞S. 61
Vom Computer abgespielte bewegte Bilder werden schwarz	Schalten Sie das Bildsignal des Computers ausschließlich auf den externen Ausgang um.☞ Für nähere Informationen schlagen Sie in der „Dokumentation“ des Computers nach oder wenden Sie sich an den Computerhersteller.	-
Es ist kein Ton zu hören.	Wenn das HDMI-Kabel verwendet wird und kein Ton zu hören ist, schalten Sie das angeschlossene Gerät auf den PCM-Ausgabemodus.	-

Wartung

In diesem Abschnitt wird die Wartung des Geräts, wie das Reinigen und das Ersetzen der Lampe beschrieben.

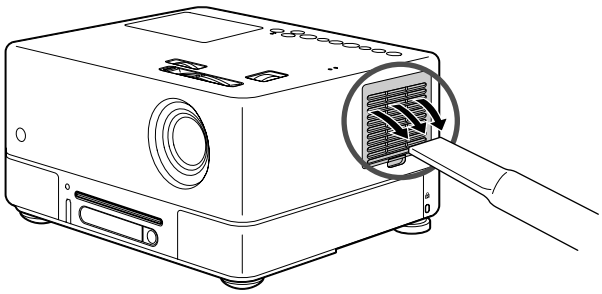
⚠ Achtung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Wartung beginnen.

Reinigung

Reinigen von Luftfilter und Ansaugöffnung

Wenn sich Staub am Luftfilter oder an der Ansaugöffnung ansammelt oder die Meldung „Überhitzter Projektor. Prüfen Sie, ob die Luftöffnungen nicht blockiert sind. Reinigen oder ersetzen Sie den Luftfilter.“ angezeigt wird, entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger vom Luftfilter und den Ansaugöffnungen.



Achtung

Falls Luftfilter oder Ansaugöffnungen mit Staub verstopft sind, kann die Innentemperatur des Geräts ansteigen. Dadurch können Betriebsstörungen verursacht und die Lebensdauer der optischen Teile verkürzt werden. Es wird empfohlen diese Teile ungefähr alle drei Monate zu reinigen. Bei Verwendung des Geräts in einer staubigen Umgebung müssen die Teile häufiger gereinigt werden.

Hauptgerät reinigen

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen Tuch. Wenn das Gerät besonders schmutzig ist, befeuchten Sie ein Tuch mit Wasser, das eine kleine Menge neutralen Reiniger enthält. Wringen Sie das Tuch sorgfältig aus und wischen Sie das Gerät leicht mit dem Tuch ab, um Flecken zu entfernen, und wischen Sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.

Achtung

Reinigen Sie das Gerät nicht mit flüchtigen Mitteln wie Wachs, Alkohol oder Farbverdünner. Dadurch kann sich das Gerät verformen und die Farbe kann sich ablösen.

Projektionsobjektiv reinigen

Verwenden Sie zum Reinigen des Objektivs handelsübliche Glasreinigungstücher und wischen Sie es sanft ab.

Achtung

Reiben Sie das Objektiv nicht mit harten Gegenständen ab und setzen Sie es keinen Stößen aus, da es zerbrechlich ist.

Zeitpunkt zum Ersetzen von Verbrauchsmaterialien

Zeitpunkt zum Ersetzen des Luftfilters

Wenn der Luftfilter verschmutzt oder beschädigt ist

Lampenaustauschperiode

- Die Meldung „Die Lampe ersetzen“ erscheint beim Einschalten der Projektion.
- Die Bildwiedergabe wird dunkel oder verschlechtert sich.



- Zur Beibehaltung der anfänglichen Helligkeit und Bildqualität wird die Meldung zum Ersetzen der Lampe nach etwa 1900 Betriebsstunden angezeigt. Der Zeitpunkt, zu dem diese Meldung angezeigt wird, unterscheidet sich in Abhängigkeit von den Einstellungen für Farbmodus und den Verwendungsbedingungen dieses Geräts.
- Falls die Lampe nach Ablauf dieser Betriebsdauer weiter verwendet wird, nimmt die Gefahr eines Lampenbruchs zu. Ersetzen Sie deshalb die Lampe so rasch als möglich, sobald die Mitteilung für das Ersetzen der Lampe erscheint, selbst wenn die Lampe noch funktioniert.
- Je nach Lampencharakteristik und der Verwendungsart kann die Lampe dunkler werden oder ganz ausfallen, bevor die Lampenwarnung erscheint. Aus diesem Grund sollten Sie immer eine Ersatzlampe bereithalten.

Sonderzubehör und Verbrauchsmaterial

Bei Bedarf sind das folgende Sonderzubehör und die folgenden Verbrauchsmaterialien erhältlich. Der Stand der Sonderzubehörliste ist September 2007. Änderungen der Zubehörelemente sind vorbehalten. Die Verfügbarkeit kann je nach Land oder Region, in dem das Gerät gekauft wurde, unterschiedlich sein.

Verbrauchsmaterialien

Ersatzlampe ELPLP43 (1 Lampe) Verwenden Sie diese Lampe für den Austausch einer defekten Lampe.	Luftfilter ELPAF15 (1 Luftfilter) Verwenden Sie diese Filter als Ersatz für defekte Luftfilter.

Sonderzubehör

50“ Mobile Leinwand ELPSC06 60“ Mobile Leinwand ELPSC07 80“ Mobile Leinwand ELPSC08 100“ Leinwand ELPSC10 Eine kompakte Leinwand, die sich einfach transportieren lässt. (Bildformat 4:3)	HD-15 Kabel ELPKC02 (1,8 m - für Mini Sub-D, 15-polig auf Mini Sub-D 15-polig) HD-15 Kabel ELPKC09 (3 m - für Mini Sub-D, 15-polig auf Mini Sub-D 15-polig) HD-15 Kabel ELPKC10 (20 m - für Mini Sub-D, 15-polig auf Mini Sub-D 15-polig) Für den Anschluss des Geräts an einen Computer.
Tragetasche ELPKS57 Für die Lagerung oder den Transport des Geräts.	Komponente Video-Kabel ELPKC19 (3 3-Meter-Kabel - für Mini Sub-D 15-polig auf RCA-Stecker) Zum Anschließen einer Komponente Video-Quelle.
	Aktiver Subwoofer ELPSP01 Genießen Sie einen intensiveren, kraftvolleren Basssound.

Luftfilter ersetzen

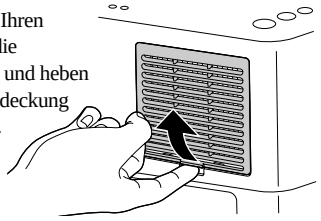
Tipp

Beim Entsorgen der alten Luftfilter müssen die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.
Filter: Polypropylen
Rahmen: ABS-Kunstharz

1 Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn ein kurzes akustisches Signal ertönt.

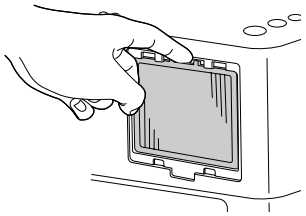
2 Entfernen Sie die Luftfilterabdeckung.

Legen Sie Ihren Finger in die Vertiefung und heben Sie die Abdeckung nach oben.

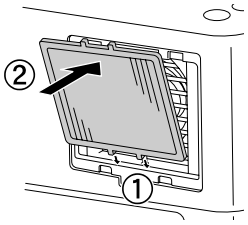


3 Entnehmen Sie den alten Luftfilter.

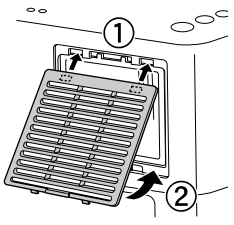
Legen Sie Ihren Finger in die Einbuchtung und nehmen Sie den alten Luftfilter heraus, nachdem Sie ihn zu sich hin geneigt haben.



4 Setzen Sie den neuen Luftfilter ein.



5 Bringen Sie die Filterabdeckung an.

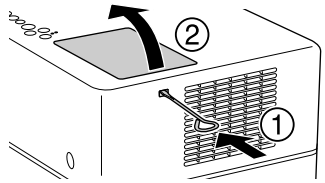


Lampe ersetzen

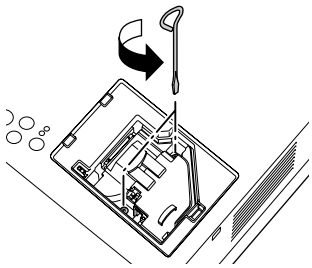
> **⚠ Achtung**
>
> Die Lampe ist nach der Verwendung heiß. Warten Sie nach dem Ausschalten der Spannungsversorgung etwa eine Stunde, damit die Lampe vollständig abkühlen kann.

1 Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn ein kurzes akustisches Signal ertönt.

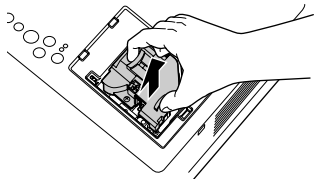
2 Führen Sie den Schraubendreher, der mit der Ersatzlampe geliefert wurde, in den Öffnungsschlitz der Lampenabdeckung ein, und entfernen Sie die Lampenabdeckung, während der Schraubendreher eingesteckt ist.



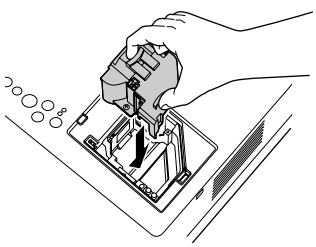
3 Lösen Sie die Befestigungsschrauben der Lampe.



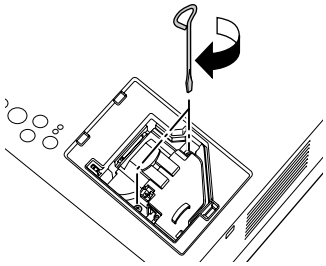
4 Entfernen Sie die alte Lampe.



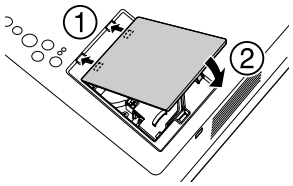
5 Setzen Sie die neue Lampe ein.



6 Ziehen Sie die Befestigungsschrauben der Lampe gut fest.



7 Bringen Sie die Lampenabdeckung wieder an.



Achtung

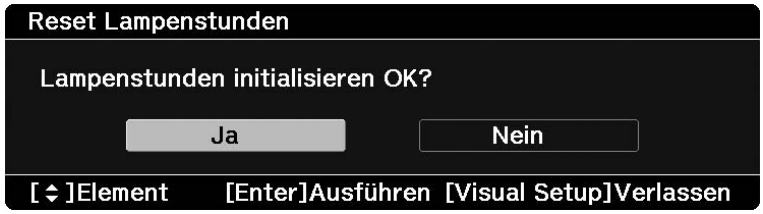
- Bringen Sie die Lampe und die Lampenabdeckung richtig an. Zur Sicherheit dieses Geräts kann die Lampe bei nicht richtig eingesetzter Lampe bzw. Lampenabdeckung nicht eingeschaltet werden.
- In diesem Produkt befindet sich eine Lampe, die Quecksilber (Hg) enthält. Beachten Sie die gültigen örtlichen Richtlinien zu Entsorgung und Recycling. Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem normalen Müll.

Lampenbetriebsdauer zurücksetzen

Nach dem Ersetzen der Lampe müssen Sie die Lampenbetriebsdauer initialisieren.
Das Gerät ist mit einem Zähler für die Lampenbetriebsdauer ausgerüstet, die Anzeige der Meldung zum Ersetzen der Lampe erfolgt auf der Grundlage dieses Zählers.

1 Schließen Sie das Netzkabel an und drücken Sie ⏻. Drücken Sie Image On/Off, falls die Lampe nicht leuchtet.

2 Drücken Sie Visual Setup. Wenn das Menü erscheint, setzen Sie „Information“ auf „Reset Lampenstunden“.



3 Wählen Sie „Ja“ und drücken Sie (Enter), um die Einstellung zu initialisieren.



Projektionsabstand und Leinwandgröße

Stellen Sie das Gerät gemäß den Angaben in der folgenden Tabelle so auf, dass die bestmögliche Projektion, die die Größe der Leinwand zulässt, erfolgt.

Einheit: cm

Leinwandformat 16:9		Projektionsabstand
		Minimum (Zoomeinstellung Weitwinkel) – Maximum (Zoomeinstellung Tele)
30”	66 x 37	72 bis 109
40”	89 x 50	97 bis 147
60”	130 x 75	147 bis 221
80”	180 x 100	197 bis 296
100”	220 x 120	246 bis 371
120”	270 x 150	296 bis 446
150”	330 x 190	371 bis 558

Einheit: cm

Leinwandformat 4:3		Projektionsabstand
		Minimum (Zoomeinstellung Weitwinkel) – Maximum (Zoomeinstellung Tele)
30”	61 x 46	88 bis 134
40”	81 x 61	119 bis 180
60”	120 x 90	180 bis 271
80”	160 x 120	241 bis 362
100”	200 x 150	302 bis 454
120”	240 x 180	362 bis 545
150”	300 x 230	454 bis 683

Liste mit kompatiblen Auflösungen

Composite Video/S-Video

Einheit: Bildpunkte

Signal	Auflösung	Bildformatmodus		
		Normal	Voll	Zoom
TV (NTSC)	720 x 480 720 x 360*	960 x 720 (4:3)	1280 x 720 (16:9)	1280 x 720 (16:9)
TV (PAL, SECAM)	720 x 576 720 x 432*	960 x 720 (4:3)	1280 x 720 (16:9)	1280 x 720 (16:9)

* Letterbox-Signal

Component-Video

Einheit: Bildpunkte

Signal	Auflösung	Bildformatmodus		
		Normal	Voll	Zoom
SDTV (480i, 60 Hz)	720 x 480 720 x 360*	960 x 720 (4:3)	1280 x 760 (16:9)	1280 x 720 (16:9)
SDTV (576i, 50 Hz)	720 x 576 720 x 432*	960 x 720 (4:3)	1280 x 760 (16:9)	1280 x 720 (16:9)
SDTV (480p)	720 x 480 720 x 360*	960 x 720 (4:3)	1280 x 760 (16:9)	1280 x 720 (16:9)
SDTV (576p)	720 x 576 720 x 432*	960 x 720 (4:3)	1280 x 760 (16:9)	1280 x 720 (16:9)
HDTV (720p) 16:9	1280 x 720	1280 x 720 (16:9)	-	-
HDTV (1080i) 16:9	1920 x 1080	1280 x 720 (16:9)	-	-

* Letterbox-Signal

Computerbild

Einheit: Bildpunkte

Signal	Auflösung	Bildformatmodus		
		Normal	Voll	Zoom
VGA60/72/75/85, iMac*1	640 x 480 640 x 360*2	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
SVGA56/60/72/75/85, iMac*1	800 x 600 800 x 450*2	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
XGA60/70/75/85, iMac*1	1024 x 768 1024 x 576*2	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
WXGA60-1	1280 x 768	1280 x 720	-	1280 x 720
WXGA60-2	1360 x 768	1280 x 720	-	1280 x 720
SXGA60	1280 x 1024 1280 x 960*2	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
MAC13”	640 x 480	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
MAC16”	832 x 624	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
MAC19”	1024 x 768	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720

*1 Kein Anschluss möglich, wenn die Geräte nicht über einen VGA-Ausgang verfügen.

*2 Letterbox-Signale

Auch andere Signale als die oben genannten können höchstwahrscheinlich projiziert werden. Eventuell sind jedoch nicht alle Funktionen verfügbar.

Eingangssignale von HDMI-Eingängen

Einheit: Bildpunkte

Signal	Auflösung	Bildformatmodus		
		Normal	Voll	Zoom
VGA60	640 x 480 640 x 360*1	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
SDTV (480i, 60 Hz)	720 x 480 720 x 360*1	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
SDTV (480p)	720 x 480 720 x 360*1	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
SDTV (576i, 50 Hz)	720 x 576 720 x 432*1	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
SDTV (576p)	720 x 576 720 x 432*1	960 x 720	1280 x 720	1280 x 720
HDTV (720p)	1280 x 720	1280 x 720	-	-
HDTV (1080i)	1920 x 1080	1280 x 720	-	-
HDTV (1080p, 24 Hz)*2	1920 x 1080	1280 x 720	-	-

*1 Letterbox-Signal

*2 Wenn der Farbmodus auf Spiel eingestellt ist, kann das Bild verzerrt sein.

Auch andere Signale als die oben genannten können höchstwahrscheinlich projiziert werden. Eventuell sind jedoch nicht alle Funktionen verfügbar.

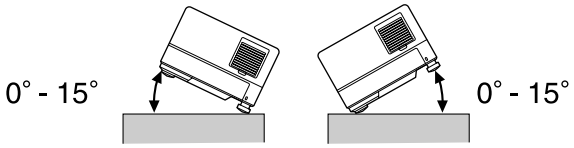
Technische Daten

Bezeichnung	EMP-TWD10			
Abmessungen	330 B x 182,5 H x 260 T mm (einschließlich Projektionseinheit)			
Panelgröße	0,55” breit			
Anzeigeart	Polysilizium TFT Aktivmatrix			
Auflösung	921.600 Pixel (1.280 B x 720 H Bildpunkte) x 3			
Bildschärfe-einstellung	Manuell			
Zoomeinstellung	Manuell (ca. 1:1,5)			
Objektivversatz	Manuell (vertikal max. ca. 50 %, horizontal max. ca. 25 %)			
Lampe (Lichtquelle)	UHE-Lampe, 140 W, Modell: ELPLP43			
Strom-versorgung	100 bis 240 V Wechselstrom ±10 %, 50/60 Hz, 2,6 bis 1,1 A			
Leistungs-aufnahme	Bereiche mit 100 bis 120 V Wechselstrom	Betrieb: 230 W Bereitschaft: 5 W		
	Bereiche mit 220 bis 240 V Wechselstrom	Betrieb: 230 W Bereitschaft: 5,5 W		
Betriebshöhe über NN	Höhe: 0 bis 2.286 m			
Betriebs-temperatur	+5 bis +35°C (Keine Kondensation)			
Aufbewahrungs-temperatur	-10 bis +60°C (Keine Kondensation)			
Gewicht	ca. 6,6 kg			
Anschlüsse	Eingang	Audio-Buchse	1	RCA-Stecker
		S-Video-Buchse	1	Mini-DIN, 4-polig
		Video-Buchse	1	RCA-Stecker
		Computerbuchse	1	Mini Sub-D 15-polig
		HDMI-Anschluss	1	HDMI
		USB-Anschluss	1	Typ A
	Ausgang	Subwoofer-Buchse	1	RCA-Stecker
		Optischer Audioausgang	1	Quadratische optische Buchse
		Kopfhörerbuchse	1	3,5-mm-Minibuchse
	Service-Anschluss		1	Mini Sub-D, 9-polig (männlich)
Lautsprecher	Maximaler Eingang 10 W, Nennimpedanz 8 Ω Ohm			
Audio-Ausgang	Analog-Audio-Ausgang	1 Lautsprechersystem:Angewandter, maximaler Ausgang 10 W + 10 W (10 % THD)		
		1 Kopfhörersystem: 25 mW/32 Ω Ohm		
		1 Subwoofersystem (L+R): 0,8 Vrms		
		Dynamikbereich: 65 dB oder mehr		
	Digital-Audio-Ausgang	Optischer Digitalausgang		

* Die USB-Anschlüsse funktionieren möglicherweise nicht mit allen USB-kompatiblen Geräten.

Pixelworks DNX™ IC ist in diesem Gerät eingebaut.

Neigungswinkel



Das Gerät kann herunterfallen oder einen Unfall verursachen, wenn es stärker als 15 Grad geneigt wird.

DECLARATION of CONFORMITY
According to 47CFR, Part 2 and 15
Class B Personal Computers and Peripherals; and/or
CPU Boards and Power Supplies used with Class B Personal Computers

We	: Epson America, INC.
Located at	: 3840 Kilroy Airport Way MS:3-13 Long Beach, CA 90806
Tel	: 562-290-5254

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR 2.909. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name	: Epson
Type of Product	: Projector
Model	: EMP-TWD10

FCC Compliance Statement
For United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification or Declaration of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user’s authority to operate the equipment.

Glossar

Abkühlphase

Vorgang, bei dem die Lampe von der hohen Temperatur, die während der Projektion erzeugt wurde, abkühlt. Dieser Vorgang wird automatisch durchgeführt, wenn Image On/Off gedrückt wird, um die Projektion des Bildes zu stoppen, oder wenn ⏻ gedrückt wird, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie während der Abkühlphase den Netzstecker nicht ab. Wenn die Abkühlphase nicht richtig durchgeführt wird, können die Lampe oder Teile im Hauptgerät überhitzen, wodurch sich die Nutzungsdauer der Lampe verkürzen kann oder Schäden am Gerät verursacht werden können. Bei Beendigung der Abkühlphase erzeugt das Hauptgerät zwei Signaltöne.

HDMI

Abkürzung für „High-Definition Multimedia Interface“. Hierbei handelt es sich um den digitalen Übertragungsstandard für die Übertragung von Bildern und Ton über ein Kabel. HDMI wurde hauptsächlich für Digitalgeräte im Heimbereich und Computer eingeführt. Der Standard ermöglicht eine qualitativ hochwertige Bildsignalübertragung ohne Komprimierung des Signals. HDMI verfügt auch über eine digitale Signalverschlüsselungsfunktion.

HDTV

Abkürzung für „High-Definition Television System“, das bei hochauflösenden Fernsehgeräten angewendet wird, die den folgenden Anforderungen entsprechen:
- Vertikale Auflösung 720p oder 1080i oder höher (wobei sich „p“ auf die progressive Scanmethode und „i“ auf die Interlace-Scanmethode bezieht)
- Bildformat 16:9

JPEG

Ein Dateiformat zum Speichern von Bilddateien. Die meisten Fotos, die mit Digitalkameras aufgenommen werden, werden im JPEG-Format gespeichert.

MP3

Abkürzung für „MPEG1 Audio Layer-3“, ein Standard für Audiokomprimierung. Ermöglicht eine starke Reduzierung der Datengröße unter Beibehaltung einer hohen Klangqualität.

NTSC

Abkürzung für „National Television Standards Committee“, eines der Analog-Farbfernsehwellen-Übertragungssysteme. Dieses System wird in Japan, den USA und Lateinamerika verwendet.

Optischer Digitalausgang

Wandelt das Audiosignal in ein Digitalsignal um und ermöglicht seine Übertragung über eine Glasfaserleitung. Ein Vorteil besteht darin, dass anders als bei herkömmlichen Leitungen, die externe Störungen aufnehmen, keine Störungen erzeugt werden.

PAL

Abkürzung für „Phase Alternation by Line“, eines der Analog-Farbfernsehwellen-Übertragungssysteme. Dieses System wird in China, Westeuropa mit der Ausnahme von Frankreich sowie afrikanischen und asiatischen Ländern verwendet.

Playback Control (PBC)

Ein Verfahren zur Wiedergabe von Video-CDs. Sie können die Bilder oder Informationen, die wiedergegeben werden sollen, aus dem angezeigten Menü auswählen.

SDTV

Abkürzung für „Standard Definition Television“. Dies entspricht dem Standard-TV-Sendesystem, das den HDTV-Anforderungen nicht genügt.

SECAM

Abkürzung für „SEquential Couleur A Memoire“, eines der Analog-Farbfernsehwellen-Übertragungssysteme. Dieses System wird in Frankreich, Osteuropa, der früheren Sovietunion, dem nahen Osten und einigen afrikanischen Ländern verwendet.

Seitenverhältnis (Bildformat)

Das Verhältnis zwischen Bildbreite und Bildhöhe. HDTV-Bilder besitzen ein Seitenverhältnis von 16:9 für die Breitbildwiedergabe. Das Seitenverhältnis für normale Bilder beträgt 4:3. Das Gerät kann das Seitenverhältnis eines Mediums automatisch erkennen, wenn es abgespielt wird.

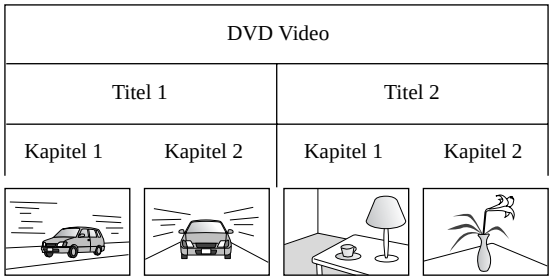
WMA

Abkürzung für „Windows Media Audio“, eine von der Microsoft Corporation of America entwickelte Technologie für Audiokomprimierung. Sie können WMA-Daten mit Windows Media Player Ver.7, 7.1, Windows Media Player für Windows XP oder Windows Media Player 9 Series codieren.
Verwenden Sie zum Codieren von WMA-Dateien Anwendungen, die von der Microsoft Corporation of America zertifiziert wurden. Bei Verwendung einer nicht zertifizierten Anwendung ist es möglich, dass kein einwandfreier Betrieb erfolgt.

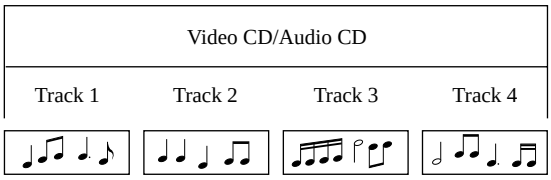
Bezeichnungen für Medien

Titel/Kapitel/Track

Ein Film auf DVD ist in Einheiten unterteilt, die als Titel bezeichnet werden und eine beliebige Anzahl von Kapiteln enthalten können.



Video- und Audio-CDs sind in Einheiten unterteilt, die als Tracks bezeichnet werden.



Index

A

Anzeigen 62
Auto-Setup wird ausgeführt... 65

B

Batterien einlegen 17
Bereitschaft 63
Bild Ein/Aus 34

C

Computer-Eingang 48, 49

D

Digitalausgang 57
Disk-Sperre 57
Display 21
DivX® 32
DivX® VOD 57
Dolby Digital 57
Dolby Virtual Speaker 54

F

Farbmodus 27
Farbstärke 61
Farbton 61
Fernbedienung 16
Fernsehtuner 47

H

Hauptgerät reinigen 66
Helligkeit 61
Höhenlagen-Modus 61

K

Kapitel 78
Kindersicherung 61
Kontrast 61
Kopfhörer 52

L

Lampe ersetzen 69
Lampenaustauschperiode 67
Lampenbetriebsdauer zurücksetzen 70
Lampenstunden 61
Lautstärke 22
Luftfilter ersetzen 68

M

Menü 29
MP3 32
MP3/JPEG-Nav 57

N

Nachtmodus 57

O

Objektivversatz 22
OSD Sprache 56

P

Passwort 57
PBC (Playback Control) 30
Progressive 61
Projektionsobjektiv reinigen 66

Q

Quelle 61

R

Reinigen von Luftfilter und Ansaugöffnung 66

S

Schärfe 61
Schärfering 22
Seite Audio 57
Seite Bild 61
Seite Information 61
Seite Option 61
Seite Sonst 57
Seite Sprache 56
Sonderzubehör 67
Stummschaltung 28
S-Video-Buchse 48

T

Titel 78
Track 78

U

Überhitzung 62
Unterbrechen 27
USB 11, 46

V

Verbrauchsmaterialien 67
Video-Eingang 47
Video-Signal 61

W

Wiedergabeinformations-Bildschirm 41
WMA 32

Z

Zoomring 22

Anfragen

< EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

Der Stand dieser Adressenliste ist der 5. April 2007.

Die neusten Kontaktadressen sind aus der betreffenden nachstehend aufgelisteten Website zu erfahren. Falls Sie auf diesen Websites die gewünschten Informationen nicht finden können, suchen Sie bitte auf der Homepage von Epson unter www.epson.com.

ALBANIA :

INFOSOFT SYSTEM
Gjergji Center, Rr Murat Toptani
Tirana 04000 - Albania
Tel: 00 355 42 511 80/ 81/ 82/ 83
Fax: 00355 42 329 90
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

AUSTRIA :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Buropark Donau Inkustrasse 1-7 / Stg. 8 / 1. OG
A-3400 Klosterneuburg
Tel: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
Web Address:
http://www.epson.at

BELGIUM :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 070 350120
Web Address:
http://www.epson.be

BOSNIA AND HERZEGOVINA :

RECOS d.o.o.
Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo
Tel: 00 387 33 767 330
Fax: 00 387 33 454 428
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

BULGARIA :

EPSON Service Center Bulgaria
c/o Reset Computers Ltd.
15-17 Tintiava Str.
1113 Sofia
Tel. : 00 359 2 911 22
Fax: 00 359 2 868 33 28
Email: reset@reset.bg
Web Address: http://www.reset.bg

CROATIA :

RECRO d.d.
Avenija V. Holjevca 40
10 000 Zagreb
Tel: 00385 1 3650774
Fax: 00385 1 3650798
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

CYPRUS :

TECH-U
75, Lemesou Avenue 2121 Cyprus
Tel: 00357 22 69 4000
Fax: 00357 22490240
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

CZECH REPUBLIC :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch Office Czech Republic
Slavickova 1a 63800 Brno
E-mail: infoline@epson.cz
Web Address:
http://www.epson.cz
Hotline: 800.142.052

DENMARK :

EPSON Denmark
Generatorvej 8 C 2730 Herlev
Tel: 44508585
Fax: 44508586
Email: denmark@epson.co.uk
Web Address:
http://www.epson.dk
Hotline: 70279273

ESTONIA :

EPSON Service Center Estonia
c/o Kulbert Ltd.
Sirge 4, 10618
Tallinn
Tel: 00372 671 8160
Fax: 00372 671 8161
Web Address:
http://www.epson.ee

FINLAND :

Epson (UK) Ltd.
Rajatorpantie 41 C FI-01640 Vantaa
Web Address:
http://www.epson.fi
Hotline: 0201 552091

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :

EPSON France S.A.
150 rue Victor Hugo BP 320
92305 LEVALLOIS PERRET CEDEX
Web Address:
http://www.epson.fr
Hotline: 0821017017

GERMANY :

EPSON Deutschland GmbH
Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670 Meerbusch
Tel: +49-(0)2159-538 0
Fax: +49-(0)2159-538 3000
Web Address:
http://www.epson.de
Hotline: 01805 2341 10

GREECE :

EPSON Italia s.p.a.
274 Kifisias Avenue –15232 Halandri Greece
Tel: +30.210 6244314
Fax:+30.210 68 28.615
Email:
epson@information-center.gr
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

HUNGARY :

Epson Deutschland GmbH
Magyarorszagi Fioktelep 1117 Budapest
Inforpark setany 1.
Hotline: 06 800 14 783
E-mail: infoline@epson.hu
Web Address:
http://www.epson.hu

IRELAND :

Epson (UK) Ltd.
Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
U.K.Techn.
Web Address:
http://www.epson.ie
Hotline: 01 679 9015

ITALY :

EPSON Italia s.p.a.
Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo (MI)
Tel :+39 06. 660321
Fax:+39 06. 6123622
Web Address:
http://www.epson.it
Hotline: 02 26830058

LATVIA :

EPSON Service Center Latvia
c/o ServiceNet LV
Jelgavas 36
1004 Riga
Tel.: 00 371 746 0399
Fax: 00 371 746 0299
Web Address:
http://www.epson.lv

LITHUANIA :

EPSON Service Center Lithuania
c/o ServiceNet
Gaiziunu 3
50128 Kaunas
Tel.: 00 370 37 400 160
Fax: 00 370 37 400 161
Web Address:
http://www.epson.lt

LUXEMBURG :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 0900 43010
Web Address:
http://www.epson.be

MACEDONIAN :

DIGIT COMPUTER ENGINEERING
3 Makedonska brigada b.b upravna
zgrada R. Konkar - 91000 Skopje Macedonia
Tel: 00389 2 2463896
Fax: 00389 2 2465294
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

NETHERLANDS :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch office Netherlands
J. Geesinkweg 501
NL-1096 AX Amsterdam-
Duivendrecht Netherlands
Tel: +31 20 592 65 55
Fax: +31 20 592 65 66
Hotline: 0900 5050808
Web Address:
http://www.epson.nl

NORWAY :

EPSON NORWAY
Lilleakerveien 4 oppgang 1A
N-0283 Oslo NORWAY
Hotline: 815 35.180
Web Address:
http://www.epson.no

POLAND :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch Office Poland
ul. Bokserska 66
02-690 Warszawa Poland
Hotline: (0) 801-646453
Web Address:
http://www.epson.pl

PORTUGAL :

EPSON Portugal
R. Gregorio Lopes, nº 1514 Restelo 1400-195 Lisboa
Tel: 213035400
Fax: 213035490
Hotline: 707 222 000
Web Address:
http://www.epson.pt

ROMANIA :

EPSON Service Center Romania
c/o MB Distribution 162, Barbu Vacarescu Blvd., Sector 2
71422 Bucharest
Tel: 0040 21 231 7988 ext.103
Fax: 0040 21 230 0313
Web Address:
http://www.epson.ro

SERBIA AND MONTENEGRO :

BS PROCESSOR d.o.o.
Hazdi Nikole Zivkovica 2
Beograd - 11000 - F.R. Jugoslavia
Tel: 00 381 11 328 44 88
Fax: 00 381 11 328 18 70
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

SLOVAKIA :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH Branch Office Czech Republic
Slavickova 1a
638 00 Brno
Hotline: 0850 111 429
(national costs)
Web Address:
http://www.epson.sk

SLOVENIA :

BIROTEHNA d.o.o.
Smartinska 106
1000 Ljubljana Slovenja
Tel: 00 386 1 5853 410
Fax: 00386 1 5400130
Web Address:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

SPAIN :

EPSON Iberica, S.A.
Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del valles
Barcelona
Tel: 93 582 15 00
Fax: 93 582 15 55
Hotline: 902 404142
Web Address:
http://www.epson.es

SWEDEN :

Epson Sweden
Box 329 192 30 Sollentuna Sweden
Tel: 0771-400134
Web Address:
http://www.epson.se

SWIZERLAND :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH
Branch office Switzerland
Riedmuehlestrasse 8 CH-8305 Dietlikon
Tel: +41 (0) 43 255 70 20
Fax: +41 (0) 43 255 70 21
Hotline: 0848448820
Web Address:
http://www.epson.ch

TURKEY :

TECPRO
Sti. Telsizler mah. Zincirlidere cad.
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410
Istanbul
Tel: 0090 212 2684000
Fax: 0090212 2684001
Web Address:
http://www.epson.com.tr
Info: bilgi@epsonerisim.com
Web Address:
http://www.epson.tr

UK :

Epson (UK) Ltd.
Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
Tel: (01442) 261144
Fax: (01442) 227227
Hotline : 08704437766
Web Address:
http://www.epson.co.uk

AFRICA :

Contact your dealer
Web Address:
http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm
or
http://www.epson.fr/bienvenu.htm

SOUTH AFRICA :

Epson South Africa
Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
Fourways, Gauteng. South Africa.
Tel: +27 11 201 7741
/ 0860 337766
Fax:+27 11 465 1542
Email: support@epson.co.za
Web Address:
http://www.epson.co.za

MIDDLE EAST :

Epson (Middle East)
P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free Zone Dubai UAE(United Arab Emirates)
Tel: +971 4 88 72 1 72
Fax: +971 4 88 18 9 45
Email: supportme@epson.co.uk
Web Address:
http://www.epson.co.uk welcome/welcome_africa.htm

< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEANI ISLANDS >

CANADA :

Epson Canada, Ltd.
3771 Victoria Park Avenue
Scarborough, Ontario
CANADA M1W 3Z5
Tel: 905-709-9475
or 905-709-3839
Web Address:
http://www.epson.com

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
Dela Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
Apartado Postal 1361-1200 Pavas
San Jose, Costa Rica
Tel: (506) 210-9555
Web Address:
http://www.epson.co.cr

MEXICO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigacion, C.P. 11500
Mexico, DF
Tel: (52 55) 1323-2052
Web Address:
http://www.epson.com.mx

U. S. A. :

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Tel: 562-276-4394
Web Address:
http://www.epson.com

< SOUTH AMERICA >

ARGENTINA :

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970 Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentina Tel: (54 11)
5167-0300
Web Address:
http://www.epson.com.ar

BRAZIL :

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Tel: (55 11) 4196-6100
Web Address:
http://www.epson.com.br

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago,Chile
Tel: (562) 484-3400
Web Address:
http://www.epson.com.cl

COLOMBIA :

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Tel: (57 1) 523-5000
Web Address:
http://www.epson.com.co

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Tel: (51 1) 224-2336
Web Address:
http://www.epson.com.pe

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
Web Address:
http://www.epson.com.ve

< ASIA & OCEANIA >

AUSTRALIA :

EPSON AUSTRALIA PTYLIMITED
3, Talavera Road, N.Ryde NSW 2113,
AUSTRALIA
Tel: 1300 361 054
Web Address:
http://www.epson.com.au

CHINA :

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.
8F,A. The Chengjian Plaza NO.18
Beitaipingzhuang Rd.,Haidian District,Beijing,
China
Zip code: 100088
Tel: 010-82255566-606
Fax: 010-82255123

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.SHANGHAI BRANCH PANYU ROAD SERVICE CENTER
NO. 127 Panyu Road, Changning District,
Shanghai China
ZIP code: 200052
Tel: 021-62815522
Fax: 021-52580458

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.GUANGZHOU BRANCH
ROOM 1405,1407 Baoli Plaza,NO.2 , 6th
Zhongshan
Road,Yuexiu District, Guangzhou
Zip code: 510180
Tel: 020-83266808
Fax: 020- 83266055

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO.,LTD.CHENDU BRANCH
ROOM2803B, A. Times Plaza, NO.2, Zongfu
Road, Chengdu
Zip code: 610016
Tel:028-86727703/04/05
Fax:028-86727702

HONGKONG :

EPSON Technical Support Centre (Information Centre)
Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONG KONG
Tech. Hot Line: (852) 2827 8911
Fax: (852) 2827 4383
Web Address:
http://www.epson.com.hk

JAPAN :

SEIKO EPSON CORPORATION SHIMAUCHI PLANT
VI Customer Support Group:
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi, Nagano-ken,
390-8640 JAPAN
Tel: 0263-48-5438
Fax: 0263-48-5680
Web Address:
http://www.epson.jp

KOREA :

EPSON KOREA CO., LTD.
11F Milim Tower, 825-22 Yeoksam-dong,
Gangnam-gu, Seoul,135-934 Korea
Tel: 82-2-558-4270
Fax: 82-2-558-4272
Web Address:
http://www.epson.co.kr

MALAYSIA :

EPSON TRADING (MALAYSIA) SDN. BHD.
3rd Floor, East Tower, Wisma Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malaysia.
Tel: 03 56 288 288
Fax: 03 56 288 388
or 56 288 399

SINGAPORE :

EPSON SINGAPORE PTE. LTD.
1 HarbourFront Place #03-02
HarbourFront Tower One
Singapore 098633.
Tel: 6586 3111
Fax: 6271 5088

TAIWAN :

EPSON Taiwan Technology & Trading Ltd.
14F,No. 7, Song Ren Road,
Taipei, Taiwan, ROC.
Tel: (02) 8786-6688
Fax: (02) 8786-6633
Web Address:
http://www.epson.com.tw

THAILAND:

EPSON (Thailand) Co.,Ltd.
24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn,
Bangkok 10120, Thailand.
Tel: (02) 6700680 Ext. 310
Fax: (02) 6070669
Web Address:
http://www.epson.co.th

All rights reserved. Kein Teil dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Seiko Epson Corporation weder in irgendeiner Form übertragen, noch elektronisch oder mechanisch bearbeitet oder photokopiert bzw. aufgezeichnet werden. Es wird keine patentrechtliche Verantwortung für die Informationen übernommen. Weiterhin wird keine Verantwortung für Folgeschäden übernommen, die sich aus der Benutzung dieser Publikation ergeben können.

Weder Seiko Epson Corporation noch seine Tochtergesellschaften haften gegenüber dem Käufer oder dritten Parteien für Beschädigungen, Verlust oder Kosten. Es wird auch keine Haftung für Folgekosten übernommen, die dem Käufer oder dritten Parteien als Ergebnis von Unfällen, Fehlbedienung, Missbrauch dieses Geräts oder nicht autorisierten Modifikationen, Reparaturen oder Abänderungen an diesem Gerät entstehen. Das gilt auch für die Nichtbeachtung (außer USA) der Bedienungs- und Wartungsanweisungen der Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation haftet nicht für Schäden oder Probleme, die durch die Benutzung von Zubehör oder Verbrauchsmaterialien entstanden sind, die keine Original Epson-Produkte sind oder die nicht von der Seiko Epson Corporation als zugelassene Epson-Produkte gekennzeichnet sind.

Der Inhalt dieser Anleitung kann ohne vorherige Benachrichtigung geändert oder aktualisiert werden.

Die in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen und Bildschirme können von den tatsächlichen Abbildungen und Bildschirmen abweichen.

Markenzeichen

Windows Media und das Windows-Logo sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
XGA ist ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen der International Business Machine Corporation.
iMac ist ein eingetragenes Markenzeichen von Apple Inc.
Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.
„DTS“ und „DTS Digital Surround“ sind eingetragene Markenzeichen von DTS, Inc.
DivX, DivX Ultra Certified und die zugehörigen Logos sind Marken von DivX, Inc. und werden unter Lizenz verwendet.
Pixelworks und DNX sind Markenzeichen von Pixelworks, Inc.
Das Logo für DVD Video ist ein Markenzeichen.
HDMI und High-Definition Multimedia Interface sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von HDMI Licensing, LLC.
Wir erkennen andere Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der entsprechenden Unternehmen an, auch wenn sie nicht explizit aufgeführt werden.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2007. All rights reserved.